

En Maganda a Bareta a Insulat ni **MATEO**

Paliwanag Tungkul ten Libru

En Maganda a Bareta ayun kánni Mateo ay mángsaysay a ti Jesus en katuparan nen impangaku nen Diyos a kaligtasan ten libru hidi nen Datu a Tipan. Ten pamamag-itau nen pággamit ten makpal a bersikulu a gubwat ten Datu a Tipan, impeta nen nángsulat ti iyád a libru a ti Jesus a taga-Nazaret en áorayán a mangtubus ten Israelita hidi, en banuwan a pinili nen Diyos. Peru maski ni ti Jesus ay neenak sakay nabiyag ten Judío hidi, iyád a Maganda a Bareta ay bakán la a para dikodi nan para ten atanán a tolay.

Maayus a nesaysay ten libru ni Mateo en pangyayari hidi ten biyag ni Jesus: en kákkeenak na, en págbinyag sakay págtoksu dikona, en pángngaral na, págtoldu sakay págpapiyya ten tolay hidi ti Galilea, sakay ten iba pa hidi a lugar. Nesaysay bi háddi en páglakbay ni Jesus sapul ti Galilea hanggan ti Jerusalem sakay en pangyayari hidi ten katapusan a sasimba nen biyag na ti lutaiday. Natapos iyád ten kákkepaku na ten kudus, kákkabiyag na a ruway, sakay ten pággutus na ten disepulus na hidi.

Ti iyád a libru ti Jesus ay nepakilala bilang dakila a maistu a tehud a kapangyariyan ten Kautusan nen Diyos sakay mangaral tungkul ten kahariyan dilanget. En mágkahalaga hidi a toldu ni Jesus ti iyád a libru ay nahati ti limma a bahagi: (1) en Sermon ten Bukid a nangtalakay ten katangian hidi, tungkul, karapatan, sakay en sangpáttán nen tolay hidi a paghariyan nen Diyos (kapitulo 5-7); (2) en tungkul hidi nen sapulu ay ti duwwa a disepulus tungkul ten dapat di hidi a gamitán (kapitulo 10); (3) en talinhaga hidi tungkul ten pághari nen Diyos (kapitulo 13); (4) en toldu hidi tungkul ten kahulungan nen pagin-essa a disepulus (kapitulo 18); sakay (5) en toldu hidi tungkul ten katapusan nen kasalukuyan sakay en adení dán a pághari nen Diyos (kapitulo 24-25).

Pinaniwalaan a insulat iyád a libru ni Mateo purumeru ay para ten Judío hidi tánni sumampalataya hidi a ti Jesu-Cristo en tábbig nen nalay di dán a áorayán ten páglitas nen Diyos ten banuwan a pinili na.

Lasán nen Libru

En listaan nen lahi sakay kákkeenak ni Jesu-Cristo 1:1–2:23
 En págsberbi ni Juan a Mágbinayag 3:1-12
 En págbinyag sakay págtoksu kánni Jesus 3:1-13-4:11
 En págsberbi ni Jesus ti Galilea 4:12-18:35
 Sapul ti Galilea hanggan ti Jerusalem 19:1-20:34
 En katapusan a sasimba bagu matay ti Jesus 21:1-27:66
 En kákkabiyag a ruway sakay káppeta nen Panginoon 28:1-20

En Listaan nen Ninunu hidi ni Jesu-Cristo *(Lu. 3:23-38)*

1 ¹Iddi en listaan nen ninunu hidi ni Jesu-Cristo a gubwat ten lahi ni David a gubwat bi ten lahi ni Abraham.

²Ti Abraham ay ama ni Isaac sakay ti Isaac bi en ama ni Jacob. Ti Jacob ay ama ni Juda sakay en kákkapatkaka na hidi a lállaki. ³Ti Juda ay ama de Fares ay ti Zara (en ina di ay ti Tamar). Sakay ti Fares ay ama ni Esrom a ama ni Aram. ⁴Ti Aram ay ama ni Abinadab sakay ti Abinadab ay ama ni Naason a ama ni Salmon. ⁵Ti Salmon ay ama ni Booz a en ina na ay ti Rahab. Sakay ti Booz ay ama ni Obed (en ina na ay ti Ruth) a ama ni Jesse⁶a ama bi ni Hari a David.

Ti David ay ama ni Solomon (en ina na ay ti Batseba a nabiluhan ni Urias). ⁷Ti Solomon ay ama ni Roboam a ama ni Abias sakay ti Abias ay ama ni Asa. ⁸Ti Asa ay ama ni Josafat a ama ni Joram. Sakay ti Joram ay ama ni Ozias. ⁹Ti Ozias ay ama ni Jotam a ama ni Acaz sakay ti Acaz ay ama ni Ezequias. ¹⁰Ti Ezequias ay ama ni Manases, ti Manases ay ama ni Amos sakay ti Amos ay ama ni Josias. ¹¹Sakay ti Josias ay ama ni Jeconias sakay en kákkapatkaka na hidi a lállaki. Neenak dán hidi ten panahun a pinuwresa nen taga-Babilonia hidi en Israelita hidi a iyangay ten bansa di.

¹²Nadid káttapos nen panahun a puwersadu a kákkeangay nen Israelita hidi ti Babilonia ay nagin anak ni Jeconias ti Salatiel a ama ni Zorobabel. ¹³Ti Zorobabel ay ama ni Abiud. Ti Abiud ay ama ni Eliquim sakay ti Eliquim ay ama ni Azor. ¹⁴Ti Azor ay ama ni Sadoc. Ti Sadoc ay ama ni Aquim sakay ti Aquim ay ama ni Eliud. ¹⁵Ti Eliud ay ama ni Eleazar; ti Eleazar ay ama ni Matan. Ti Matan ay ama ni Jacob. ¹⁶Sakay ti Jacob ay ama ni Jose a kabinga ni Maria. Ti Maria ay ina ni Jesus a dáddulawán a Cristo.

¹⁷Kaya tehud a sapulu ay ti áppat a salinlahi sapul kánni Abraham hanggan kánni David. Sakay sapulu ay ti áppat a salinlahi sapul kánni David hanggan ten panahun nen puwersadu a kákkeangay nen Israelita

hidi ti Babilonia. Sakay tehud bi a sapulu ay ti áppat a salinlahi sapul ten puwersadu a kákkeangay ti Babilonia hanggan kánni Cristo.

En Kákkeenak ni Jesu-Cristo
(*Lu. 2:1-7*)

¹⁸ Kona háddi en nangyari ten kákkeenak ni Jesu-Cristo. Ti Maria a ina ni Jesus sakay ti Jose ay nagkasundu dán hidi a magkabinga. Peru bagu hidi a nagagum ay mabuktet dán ti Maria (iyud ay nangyari ten pamamag-itan nen kapangyariyan nen Banal a Ispiritu.) ¹⁹ Ti Jose a magin kabinga ni Maria ay matuwid a tolay. Gapu awan na gustu a mapasaniki ti Maria ten kakpalan ay binalak na a hiwalayan ti palihim.^a ²⁰ Peru mentras a áisipán na iyud ay minetidug siya sakay en anghel nen Panginoon ay pummeta dikona ten pamamag-itan ni tagináp sakay kinagi nen anghel, “Jose a gubwat ten lahi ni David, dyan ka manteng a tulusán a pakasalan ti Maria gapu en buktet na ay ten pamamag-itan nen kapangyariyan nen Banal a Ispiritu. ²¹ Magenak siya ti essa a lállaki sakay ngaranan mu a Jesus, gapu siya en mánglistas ten tolay na hidi ten kasalanan di hidi.”

²² Nangyari i atananid a iyud tánni matupad en kinagi nen Panginoon ten pamamag-itan nen propeta a,

²³ “Mágsanig kam! Maglihi en essa a birhen sakay magenak siya ti essa a lállaki,
sakay ngaranan siya a Emmanuel.”

(En kahulugan ni iyád ay “Kaguman tam en Diyos.”)

²⁴ Nadid, ten dikona a malukag ti Jose ay sinunud na en utus nen anghel nen Panginoon dikona sakay inagum na ti Maria. ²⁵ Peru awan inarikad ni Jose ti Maria hanggan dikona a awan meenak en anak a lállaki. Ten dikona a neenak en anak ay nginaranan ni Jose a Jesus.

En Págbisita kánni Jesus nen Mágkarunung hidi

2 ¹ Nadid ti Jesus ay neenak ten banuwan a Bethlehem a sakup ni Judea ten kapanahunan nen pághari ni Herodes. Ten kákkeenak ni Jesus ay tehud a dummemát ti Jerusalem a sangan a mágkurunung a tolay a gubwat ti sikatan. ² Nágtagtanungán hidi ten tolay hidi haud, “Hádyá dán en neenak a anak a magin hari nen Judio hidi? Gapu netan mi a lummitaw ti sikatan en biton na. Kaya ummangay kami háddi ay tánni sambaán siya.” ³ Nadid ten dikona a mabareta iyud ni Hari a Herodes ay nabalisa siya ti hustu kona bi ten atanan nen taga Jerusalem hidi. ⁴ Kaya pinisan na en atanan a pinunu nen padi hidi sakay

^a **1:19** Ten Judio hidi, en bábbi oni lállaki a nagkasundu dán a magpakasal ay ibilang di hidi a magkabinga dán maski ni awan palla hidi nagagum.

en tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay tinanung na hidi, “Hády a meenak en Cristo?” ⁵Kinagi di a, “Ti Bethlehem a sakup ni Judea,” gapu kona háddi en insulat nen propeta:

⁶ ‘Siko Bethlehem a sakup ni Juda,
ay awan ka medimudyan ten atanan a banuwan ni Juda.
Gapu dikomu a maggubwat en essa a pinunu
a mamahala ten banuwan ku a Israel.’ ”

⁷Nadid ten dikona a matukuyan iyud ni Herodes, ay pinadulaw na ti lihim en mágkarunung hidi a tolay. Tinukoy na dikodi ni nengkan a lummitaw en biton. ⁸Káttapos ay kinagi na dikodi, “Kadmoy dán ti Bethlehem sakay pakaaryokán moy en anak. Ni ketan moy dán ay ibareta moy dikoku a pagdaka tánni angayák bi sumamba dikona.” ⁹Nadid pákkasanig di ten kinagi nen hari ay lummakad dán hidi. Ten dikona a ketan di a ruway en biton ay tunay en saya di. Inggiya hidi nen biton hanggan dikona a makademát hidi ten tapat nen páppágylanen nen anak. ¹⁰Tunay en saya nen mágkarunung hidi a tolay a gubwat ti sikatan dikona netan di a ummimang en biton. ¹¹Dikona a makasáddáp dán hidi ten bilay ay netan di en anak a kaguman na en ina na a ti Maria. Lummuhud hidi sakay sinamba di en anak. Inluwas di en rigalu di hidi ten anak a gintu, insenso sakay mira.

¹²Nadid dikona pasoli dán hidi ay kinagi nen Diyos dikodi ten pamamag-itan ni tagináp a dyan dán hidi soli kánni Herodes. Kaya iba dán a dilan en naglakadan di.

Gumminan de Jose a Tamu ti Egipto

¹³Nadid ten kállakad nen mágkarunung hidi a tolay ay pummeta kánni Jose en anghel nen Panginoon ten pamamag-itan ni tagináp. Kinagi na dikona, “Jose umikat ka dán sakay iyangay mu i matina en ti Egipto. Dyan kam lumakad haud mentras a awan ku kagiyán dikomu. Gapu aryokán ni Herodes i anaken tánni bunuwán na.” ¹⁴Kaya ummikat ti Jose ti gibiyid a iyud sakay ummangay hidi ti Egipto kaguman na en matina. ¹⁵Sakay haud dán hidi a nágyan hanggan ten dikona a dummemát en panahun nen kákkatay ni hari a Herodes. Nangyari iyud tánni matupad en kinagi nen Panginoon ten pamamag-itan nen propeta hidi a, “Dinulawan ku en anak ku a lumakad ti Egipto.”

Pinabunu ni Herodes en Anak hidi a Lállaki

¹⁶Nadid ten dikona a matukuyan ni Herodes a linoku siya nen mágkarunung hidi a tolay ay naiyamut siya ti hustu. Kaya pinabunu na ten sundalu na hidi en atanan a anak a lállaki a tehud a idad a duwwa a taon a padibábbi a mágyan ti Bethlehem sakay ten palebut na hidi a lugar. En nagin giyya na ten idad nen anak hidi a bunuwán ay ayun

ten natukuyan na a kinagi nen mágkarunung hidi a tolay a panahun a kállitaw nen biton. ¹⁷Natupad ngani en kinagi ni propeta a Jeremias tenhud a,

¹⁸ ‘Nasanig ti Rama en boses,
boses nen matindi a sangetan sakay kalungkutan.
Sássangitan ni Raquel en anak na hidi.
Awan na gustu a paraparaán gapu nágkatay dán hidi.’

En Kássoli De Jose a Gubwat ti Egipto

¹⁹Nadid ten dikona a natay dán ti Herodes, ay pummeta kánni Jose en anghel nen Panginoon ten pamamag-itán ni tagináp dikona a ked palla siya ti Egipto. ²⁰Kinagi na, “Jose umikat ka dán, iyoli mu dán i matina en ti Israel, gapu natay dán en masor hidi a mangbunu ti anaken.” ²¹Kaya ummikat siya sakay nagsoli hidi ti Israel kaguman na en matina.

²²Peru ten dikona a matukuyan ni Jose a ti Arquelao a anak ni Herodes en maghari ti Judea ay mineántingan siya a angay haud. Sakay binawalan siya nen Panginoon ten pamamag-itán ni tagináp kaya umhangay siya ti Galilea. ²³Kaya nágyan siya ten banuwan a Nazaret a sakup ni Galilea tánni matupad en kinagi nen propeta hidi tenhud a, “Siya ay mangaranan a Nazareno.”

En Pángngaral ni Juan a Mág'binyag (Mc. 1:1-8; Lu. 3:1-18; Jn. 1:19-28)

3 ¹Nadid ti panahunid a iyud ay dummemát ti Juan a Mág'binyag ten kaparangan ti Judea sakay nangaral. ²Kinagi na, “Adággan moy dán en kasalanan moy hidi gapu adeni dán a dumemát en kahariyan dilanget!” ³Ti Juan en gustu a kagiyán ni propeta Isaias dikona a kinagi na a,

“Tehud a magpákraw ten kaparangan.
‘Ihanda moy dán en dilan nen Panginoon;
maggamet kam ti masunong a dilan a paglakadan na!’”

⁴En damit ni Juan ay naladi a dutdut ni kamelyo sakay en sinturon na ay gubwat ten koblet ni hayup. En kákkanán na ay raksa a dudun sakay pulut ni pitukan. ⁵Angay nágsanig dikona en tolay hidi a gubwat ti Jerusalem, ti Judea, sakay en mágyan hidi ten banuwan hidi a namagdibelyu ten dinom ti Jordan. ⁶Impahayag di en kasalanan di hidi sakay bininyagan hidi ni Juan ten dinom ti Jordan.

⁷Peru dikona a ketan ni Juan a makpal a Pariseo sakay Saduseo a umadeni tánni magpabinyag, ay kinagi na dikodi, “Sikam a lahi ni biklat. Deya i nagkagiyid dikomoy a maginanan moy en parusa nen Diyos?
⁸Patunayan moy pa ten kákkabiyag moy a talaga a inadággan moy dán en kasalanan moy hidi. ⁹Sakay dyan moy kagiyán a makaligtas kam ten

parusa nen Diyos gapu kagi moy a lahi kam ni Abraham. Kagiyán ku dikomoy a kaya nen Diyos a manglalang ti batuwiday hidi ti tatarudan a lahi ni Abraham. ¹⁰Nadid palla ay nakahanda dán en wasay a pagkáttol ten gamot nen kayu; en bawat kayu a awan magbunga ti maganda ay pukanán sakay ibut ten apoy.

¹¹“Binyagan takam ten dinom bilang tanda a nagsisi kamon sakay inumadág ten kasalanan moy hidi. Peru en dumemát a kasunud ku ay siya en mangbinyag dikomoy ti Banal a Ispiritu sakay ti apoy. Mas makapangyariyan siya nan sikán, awanák ngani karapatdapat maski ni tagatawid la ten sandalyas na. ¹²Ipagpag na en yaut tánni maalap en paray, káttapos ay iyoli na en paray ten bilay na sakay en lupás ay tutudán ten apoy a awan maadáp maski nikan.”

Bininyagan ni Juan ti Jesus

(Mc. 1:9-11; Lu. 3:21-22)

¹³Nadid ti Jesus ay dummemát ti Jordan a gubwat ti Galilea tánni angay magpabinyag kánni Juan. ¹⁴Peru tinanggiyan ni Juan ti Jesus sakay kinagi na, “Sikán i kailanganid a binyagan mu, bakin a angay ka magpabinyag dikoku?” ¹⁵Tummábbig ti Jesus dikona, “Pabayán mu la a iyád i mangyariyid nadid, gapu iyád i dapati a gamitán tánni masunud en kaluuban nen Diyos.” Kaya pummayag bi ti Juan. ¹⁶Ten dikona a mabinyagan ti Jesus ay ummawas siya ten dinom. Bigla a bummukas dilanget sakay netan na en Ispiritu nen Diyos a dummibábbi a kumán a kalapati sakay ummapon dikona. ¹⁷Sakay tehud a boses a nasanig a gubwat dilanget a kinagi na, “Saiyád en mahal ku a Anak, masayaák a tarud dikona!”

Tinoksu ni Satanas ti Jesus

(Mc. 1:12-13; Lu. 4:1-13)

4 ¹Nadid ti Jesus ay inggiyya nen Ispiritu nen Diyos ten kaparangan tánni toksuwán nen diyablo. ²Nagkulásyon ti Jesus ti áppat a pulu a aldew ay ti givi kaya nagaláp siya ti hustu. ³Dummemát en diyablo sakay kinagi na, “Ni talaga a siko en Anak nen Diyos ay gamitán benid a tinapay i batuwiday hidi.” ⁴Peru tummábbig ti Jesus, “Nakasulat, bakán la a ten tinapay a mabiyag i tolayid, nan ten bawat Upos a maggubwat ten Diyos.”

⁵Káttapos ay inyangay siya nen diyablo ten Templo ti Jerusalem ten Banal a siyudad. Sakay pinágtaknág na siya ten kalangkawan a bahagi nen Templo. ⁶Kinagi nen diyablo dikona, “Ni siko en Anak nen Diyos ay tumáknig ka benid, gapu nakasulat,

‘Ipebahala na ka ten anghel na hidi,
sakay alalayan di ka ten lima di,

tánni awan mesángdul ti batu i báasset muwen.’”

⁷Tummábbig ti Jesus, “Nakasulat bi ten Upos nen Diyos a, ‘Dyan mu purbaan en Panginoon mu a Diyos.’”

⁸Káttapos ay inyangay siya nen diyablos ten essa a malangkaw a bukid sakay pinatan-aw na dikona en atanan a kahariyan ti munduwiday sakay ten kapangyariyan di hidi. ⁹Sakay kinagi nen diyablos kánni Jesus, “Iyatád ku dikomu i atananid a iyán ni lumuhud ka sakay sumamba ka dikoku.” ¹⁰Peru kinagi ni Jesus, “Lumayas ka Satan! Gapu nakasulat,

‘En Panginoon mu a Diyos i dapat muwid a sambaán.

Sakay siya la i dapat muwid a pagserbiyan.’”

¹¹Káttapos ay linakadan siya nen diyablos. Dummémát bi en anghel hidi sakay sinerbiyan di ti Jesus.

Nagsapul ti Jesus a Nagserbi ti Galilea

(Mc. 1:14-15; Lu. 4:14-15)

¹²Dikona a nabareta ni Jesus a nepiresu ti Juan, ay nagsoli siya ti Galilea.

¹³Peru awan dán siya nágyan ti Nazaret nan ti Capernaum dán. Iyád a banuwan ay ked ten adeni nen gilid nen Minalnu ti Galilea a sakup ni Zabulon sakay Neftali. ¹⁴Nangyari iyud tánni matupad en kinagi ni Propeta Isaias a,

¹⁵“En lugar a Zabulon sakay en lugar a Neftali,

ay dilan nen Hentil a tamu ten minalnu ten dibelyu ni Jordan
ti Galilea nen Hentil hidi!

¹⁶En tolay hidi a ked ten kadiklámman

ay naketa ti mademlag a simbuwan!

Para ten mágyan hidi ten diklám nen kamatayan

ay sumikat en demlag.”

¹⁷Sapul ti panahunid a iyud ay nagsapul dán a mangaral ti Jesus.

Kinagi na, “Magissi kamon sakay adággan moy dán en kasalanan moy hidi gapu adeni dán a dumémát en kahariyan dilanget.”

En Págdulaw ten Áppat a Mágnggikan

(Mc. 1:16-20; Lu. 5:1-11)

¹⁸Essa a aldew, mentras a maglakad ti Jesus ten gilid nen Minalnu ti Galilea ay netan na en duwwa a matkaka a de Simon a dáddulawán di a Pedro sakay en kapatkaka na a ti Andres a kasalukuyan hidi a mamanti.

¹⁹Kinagi ni Jesus dikodi, “Mákkuyug kam dikoku, ta tolduwan takam a manilág ti tolay.” ²⁰Pagdaka a inwarak nen matkaka en panti di hidi sakay nákkuyug hidi kánni Jesus. ²¹Nagtulos a naglakad ti Jesus sakay netan na bi en matkaka a de Santiago ay ti Juan a anak ni Zebedeo. Ked hidi ten abeng a kaguman di en ama di, sakay magayuma hidi ten panti di, sakay dinulaw bi hidi ni Jesus. ²²Pagdaka di a linakadan en abeng sakay en ama di, sakay nákkuyug hidi kánni Jesus.

Nagtoldu sakay Nagpapiyya ti Jesus ten Tolay hidi
(Lu. 6:17-19)

23 Linebut ni Jesus en buu a Galilea. Nagtoldu siya ten sinagoga di hidi sakay impangaral na en Maganda a Bareta tungkul ten pághari nen Diyos. Sakay pinagpiyya na en tolay hidi ten saket di hidi. 24 Nabareta nen tolay hidi ten lugar a Siria en tungkul ten ginamet hidi ni Jesus. Kaya inyangay di dikona en atanan nen tehud hidi a saket, en hinayup hidi, en mágpatay hidi sakay en lupug hidi. Atanan di ay pinagpiyya ni Jesus. 25 Gapu ti iyud ay inumunonud dikona en makpal a tolay a gubwat ti Galilea, Decapolis, Jerusalem, Judea sakay maski en ked hidi ten dibelyu ni Jordan.

En Pinagpala hidi
(Lu. 6:20-23)

5 1 Dikona a ketan ni Jesus en tunay ti kakpal a tolay ay summangkay siya ten marenggád a bukid. Káetnud na ay ummadeni dikona en disepulus na hidi, 2 sakay tinolduwana hidi. Kinagi na a:

- 3 “Pinagpala en tolay hidi a en Diyos la i asaan diyid gapu mebilang hidi ten kahariyan nen Diyos.
- 4 “Pinagpala en tehud hidi a kalungkutan, gapu paraparaán hidi nen Diyos.
- 5 “Pinagpala en magpakababa hidi, gapu magin mana di i munduwiday.
- 6 “Pinagpala en tolay hidi a masor a manggamet ten kaluuban nen Diyos, gapu tulungan hidi nen Diyos a magamet iyád.
- 7 “Pinagpala en makákkagbiyán hidi, gapu kagbiyan bi hidi nen Diyos.
- 8 “Pinagpala en malinis hidi ti págpusuwan, gapu ketan di en Diyos.
- 9 “Pinagpala en maggamer hidi ti paraan para ten kapayapaan, gapu ibilang hidi a anak nen Diyos.
- 10 Pinagpala en usigán hidi gapu ten kássunud di ten kaluuban nen Diyos, gapu mebilang hidi ten kahariyan nen Diyos.
- 11 Pinagpala en insultuwán hidi sakay usigán, sakay pagbintangan ti atanan a kalasi ni madukás sakay kakabuliyán gapu dikoku. 12 Magsaya kam gapu dikál en piremyu moy

dilanget. Kona labi hud en ginággamet nen tolay hidi ten propeta hidi a nágdipalongu dikomoy.”

Asen sakay Demlag
(Mc. 9:50; Lu. 14:34-35)

13 “Sikam ay asen ti munduwiday. Peru ni mawanan ti lasa en asen ay konya dán a mesoli en dati na a lasa? Awan dán iyád ti pakinabang, kaya ibut dán sakay pagyudakan dálla nen tolay hidi.

14 “Sikam ay demlag ti munduwiday. Awan metagu en siyudad a ked ten toktok nen marenggád a bukid. 15 Awan bi ti magtab ti simbuwan sakay takáppan na ti timba. Nan itupu na iyud ten talaga a págtupuhan tánni mademlagan en atanan a ked ten bilay. 16 Kona labi hud, dapat moy a pademlagán en simbuwan moy ten atubengán nen tolay hidi tánni ketan di en mákgaganda moy hidi a gamet, sakay puriyán di en Ama moy a ked dilanget.”

En Toldu Tungkul ten Kautusan

17 “Dyan moy isipán a ummangayák ti munduwiday a para pawanan ku ti bisa en Kautusan sakay en toldu nen propeta hidi. Ummangayák háddi bakán a pawanan hidi iyud ti bisa nan para tupadán. 18 Tandaan moy: mawan en langet ay ten luta peru maski ni en kabaditan a bahagi nen Kautusan ay awan mamawan, hanggan ni awan mangyari en atanan. 19 Kaya ni deyaman en manglabag ten maski kabaditan a bahagi nen Kautusan sakay magtoldu ti konahud ten tolay hidi ay magin kababaan ten kahariyan nen Diyos. Peru ni deyaman en mangsunud ten Kautusan sakay magtoldu ten tolay hidi a tupadán iyud ay magin mataas ten kahariyan dilanget. 20 Peru kagiyán ku dikomoy a, ni en kássunud moy ten kaluuban nen Diyos ay kona la ten págsunud nen tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay nen Pariseo hidi, ay awan kam makásáddáp ten kahariyan nen Diyos.”

En Toldu ni Jesus Tungkul ten Págsaranta

21 Kinagi pa ni Jesus, “Nasanig moy a intoldu di ten ninunu moy hidi a, ‘Dyan ka mamunu; sakay ni deyaman en makabunu ay meatubeng ten pághatulan. 22 Peru kagiyán ku bi dikomoy, a ni deyaman en maiyamut ten kapatkaka na ay meatubeng ten pághatulan. Sakay en mangkagi ten kapatkaka na a, ‘Awan ka ti kuwenta!’ ay meatubeng ten Sanedrin. Sakay ni deyaman en magkagi ten kapatkaka na a, ‘Nagareng ka!’ ay meangay ten apoy ti impiyerno 23 Kaya ni magalay ka ten altar para ten Diyos sakay maala-ala mu a tehud a saket ni isip en kapatkaka mu dikomu, 24 ay iwarak mu pala en alay mu ten atubengán nen altar sakay angay ka mákpagkasundu dikona. Káttapos ay soli ka dán a magalay ten Diyos.

25 “Ni tehud a mángkasu dikomu, ay mákpagkasundu ka dikona a pagdaka bagu a meangay ten pághatulan en kasu mu. Ni awan mu iyud gamitán ay iyangay na ka ten huwes sakay iyangay ka nen huwes ten pulis a mángpiresu dikomu. 26 Kagiyán ku dikomu: awan ka makaluwas haud mentras a awan mu mabayadan a hanggan ten katupusan a sentabos nen dapat mu a bayadan.”

En Toldu Kontra ten Pángngalunya

27 “Nasanig moy dán a nakagi a, ‘Dyan ka mangalunya.’ 28 Peru nadid ay kagiyán ku dikomoy a, ni deyaman en umileng ten essa a bábbi sakay mahalay en isip na ay nangalunya dán siya ti iyud a bábbi ten pusu na. 29 Kaya ni en mata mu en dahilan nen pággasala ay lábwetán mu sakay ibut mu! Gapu mas maganda pa ni mawanan ka ti essa a bahagi nen bággi mu nan buu en bággi mu a meangay ti impiyerno. 30 Ni en kawanan mu a lima en dahilan nen pággasala mu ay káttulán mu iyud sakay ibut mu! Mas maganda pa a mawanan ka ti bahagi nen bággi mu nan buu en bággi mu a meangay ti impiyerno.

En Toldu Tungkul ten Pághiwalay nen Magkabinga

31 Nakagi bi a, ‘Ni hiwalayan nen lállaki en kabinga na ay dapat a átdenan na ti kasulatan ni pághiwalay.’ 32 Peru nadid ay kagiyán ku dikomoy, a ni hiwalayan nen essa a lállaki en kabinga na, puwera la ni nangalunya ay siya en nángtuglad ten kabinga na a mangalunya. Sakay ni deyaman en mangkabinga ten bábbi a hiniwalayan ay nangalunya bi.”

En Toldu Tungkul ten Pánnumpa

33 “Nasanig moy bi a inyutus nen Diyos ten ninunu moy hidi a, ‘Dyan ka manumpa ti awan ti katutuhanan, nan tupadán mu en sinumpaan mu ten Panginoon.’ 34 Peru nadid ay kagiyán ku dikomoy, “Dyan kamon manumpa ni magpangaku kam. Dyan moy kagiyán a, ‘Tistigu ku dilanget.’ Gapu iyud en trono nen Diyos. 35 Sakay dyan moy bi kagiyán a, “Tistigu ku i lutaiday,” gapu iyád en táttáppakan nen Diyos. Dyan moy bi kagiyán a, ‘Tistigu ku ti Jerusalem,’ gapu iyád en siyudad nen dakila a Hari. 36 Dyan moy bi ipanumpa i ulu moyen, gapu maski ni essa a waget ti buuk moyen ay awan mu mapapudew oni mapangitet 37 Kagiyán mu dálla a ‘Uhu’ ni uhu sakay ‘Awan’ ni awan. Gapu gubwat dán ten Madukás en ányaman a medagdag pa haud.”

En Toldu Kontra ten Kágganti (Lu. 6:29-30)

38 “Nasanig moy a nakagi a, ‘Mata ti mata sakay ngipán ti ngipán.’ 39 Peru nadid ay kagiyán ku dikomoy, dyan moy gantiyan en madukás

a tolay. Ni dapangán di ka ten kawanan ay iyatubeng mu bi en kawiri.

⁴⁰Ni tehud a mángkasu dikomu tánni maalap na en badu mu ay iyatád mu dikona pati en alikábkáb mu. ⁴¹Ni ipilit dikomu nen essa a sundalu a pakarga en tawid na ti essa a kilumetru ay kargaán mu iyud ti duwwa a kilumetru. ⁴²Mangatád ka ten magagid dikomu sakay dyan mu pakawanan en mangáddem dikomu.”

Mahalán Moy en Kadima Moy

⁴³“Nasanig moy a nakagi a, ‘Mahalán mu en kaparehu mu a tolay sakay kalyamutan mu en kadima mu.’ ⁴⁴Peru nadid ay kagiyán ku dikomoy, a mahalán moy en kadima moy sakay ipagdasal moy en mangusig hidi dikomoy.” ⁴⁵Ni konahud gamitán moyid ay magin tatarudan kam a anak nen Ama moy dilanget. Gapu pasikatán nen Diyos en aldew para ten mágkabait sakay ten mágkadukás a tolay sakay paudenán na para ten matuwid hidi sakay ten awan matuwid a tolay.

⁴⁶“Ni en mangmahal la dikomoy en mahalán moy ay awan kam ti mauray a piremyu moy. Gapu maski ni en mágsinger hidi ti buwes ay gággamatán di labi iyud. ⁴⁷Sakay ni en batiyán moy la ay en kákkapatkaka moy hidi, ay ánya ginamet moyid a higit ten agum? Awan beman kona labi haán gággamatánnid nen Hentil hidi? ⁴⁸Kaya magin ganap kam a kona ten Ama moy dilanget.”

En Toldu Tungkul ten Pángngatád

6 ¹Ingatan moy a awan magin kukunwari la en pággamet moy ti maganda gapu ni konahud i gamitán moyid ay awan kam ti maalap a piremyu a gubwat ten Ama moy dilanget. ²Kaya ni mangatád ka ti limus ay dyan mu dán iyud ikákkagi a kona ten gággamatán nen magkukunwari hidi. Maglimus hidi ten sinagoga sakay ten karsada hidi tánni puriyán hidi ni tolay. Kagiyán ku dikomoy a natanggap di dán en piremyu di. ³Ni mangatád ka ti limus ay dyan mu dán ikákkagi maski ten amigu mu. ⁴Gamitán mu ti lihim en pángngatád mu, sakay en Ama a maketa ten maganda a ginamet mu ti lihim en mangatád dikomu ti piremyu.”

En Toldu Tungkul ten Págdasal

⁵“Ni magdasal kam ay dyan moy argán en magkukunwari hidi. Gugustu di a magdasal a mágtaknág ten sinagoga sakay ten karsada hidi. Kagiyán ku dikomoy, a tinanggap di dán en piremyu di. ⁶Kaya ni magdasal ka ay sumáddáp ka ten kuwartu mu sakay isiradu mu en pintuwan. Sakay magdasal kam ten Ama a awan ketan, sakay en Ama mu a maketa ten ginamet mu ti lihim en mangatád dikomu ti piremyu.”

⁷“Ni magdasal kam ay dyan kam maggamtí makpal a upos a awan ti kahulugan, a kona ten gággamatán nen Hentil hidi. Akala diyid ay

sanigán hidi nen Diyos gapu ten kakpal nen kákkagiyán di. ⁸Dyan moy hidi arigán. Tukoy dán nen Ama moy en kailangan moy bagu moy pa iyud a agidán dikona. ⁹Kaya ni magdasal kam ay kona háddi:

‘Ama mi a ked dilanget,
sambaán nakuwan en ngaran mu.

- 10** Maghari ka nakuwan dikomi.
Masunud nakuwan en kaluuban mu ti lutaiday a kona dilanget.
- 11** Átdenan mu kami nadid ti pagkain a aldew-aldew;
- 12** sakay patawadán mu kami ten kasalanan mi hidi, a kona ten pággpatawad mi ten magkasala hidi dikomi.
- 13** Sakay dyan mu kami pabayán a matoksu, nan iligtas mu kami ten Madukás! [Gapu kao mu en kahariyan, en kapangyariyan sakay kaluwalhatian a awan ti katapusan!
Amen.]

14 “Gapu ni patawadán moy en nagkasala hidi dikomoy, ay patawadán kam bi nen Ama moy dilanget. **15** Peru ni awan moy patawadán en agum, ay awan bi patawadán nen Ama moy en kasalanan moy hidi.”

En Toldu Tungkul ten Págkulásyon

16 “Ni magkulásyon kam ay dyan moy ipeta en rupa moy a malungkut a kona ten gággamítán nen magkukunwari hidi. Awan hidi magayus ten sadili di tánni matukuyan nen agum a magkulásyon hidi. Kagiyán ku dikomoy, a tinanggap di dán en piremyu di. **17**Kaya ni magkulásyon ka ay magudemos ka sakay maglangis ka ten buuk mu, **18**tánni awan mapansin nen tolay hidi a magkulásyon ka. En Ama mu a awan mu ketan i makatukoy laid ten ginamet mu ti lihim, sakay siya i mangatáddid dikomu ti piremyu.”

En Kayamanan Dilanget

19 “Dyan kam magpuron ti kayamanan ti lutaiday, gapu tehud a magsida a insektu sakay kalawang, sakay tehud a makasáddáp a mágtakaw. **20**Nan magpuron kam ti kayamanan moy dilanget ta awan haud ti mangsida a insektu sakay kalawang, sakay awan ti makasáddáp a mágtakaw. **21** Gapu ni ked hády en kayamanan moy, ay ked bi haud en pusu moy.”

En Simbuwan nen Báaggi (Lu. 11:34-36)

22 “En mata en pinakasimbuwan nen báaggi. Ni malinaw en pangileng mu, ay mademlagan en buu mu a báaggi. **23** Peru ni madiklám en pangileng mu, ay maputat ti kadiklámmán en buu mu a báaggi. Sakay ni en demlag mu ay madiklám ay talaga a ked ka ten kadiklámmán.”

Diyos oni Kayamanan
(Lu. 16:13; 12:22-31)

24 “Awan ti alipin a makapagserbi ti sabay ten duwwa a amu, gapu kaiyamutan na en essa sakay mahalán na en essa, magtapat siya ten essa sakay awan siya magin tapat ten kaduwwa. Awan kam maari a magserbi ti sabay ten Diyos sakay ten kayamanan.

25 “Kaya kagiyán ku dikomoy, dyan kam mabalisa tungkul ten kanán moy sakay mainom tánni mabiyag kam oni tungkul ten ibadu moy ten báaggi moy. Awan beman mas mahalaga en biyag nan en pagkain, sakay en báaggi nan en badu? 26 Ilingán moy en ibun hidi. Awan hidi magmula oni magani oni magpuron ti pagkain ten budega di, peru pakanán hidi nen Ama moy dilanget. Awan beman a mas mahalaga kam nan en ibun hidi? 27 Deya dikomoy i makapangpaatakdugid ten biyag na ti maski ni essa a odas ten pamamag-itán nen págbabalisa na? 28 “Sakay bakin mabalisa kam tungkul ti badu? Isipán moy dálla ni konya a magtubu en bulaklak hidi ten kaparangan, awan hidi magtarabahu oni maggamet ti badu. 29 Peru kagiyán ku dikomoy, a maski ti Solomon a tunay ti yaman ay awan nakapagbadu ti kaparehu ti ganda nen essa ten bulaklak hidi. 30 Ni en lamon hidi ten parang, a biyag nadid sakay ten kailawan ay tutudán ay baduhan nen Diyos, sikam pa beman? Ánya dán ben ti kabadit en pánnampalataya moy ten Diyos! 31 “Kaya dyan kam mabalisa tungkul ten makan, mainom oni mesulot moy. 32 Gapu hidi iyád a bagay en kákabalisaan nen Hentil hidi. Tukoy nen Ama moy dilanget a kailangan moy i atananid a hidi iyád a bagay. 33 Peru higit ten atanan ay pagsikapan moy a paghariyan kam nen Diyos sakay mabiyag a ayun ten kaluubar na sakay iyatád na dikomoy en atanan nen kailangan moy.

34 “Kaya dyan moy kabalisaan en para ten kailawan, gapu en kailawan ay tehud dán a sadili a kabalisaan. Dyan moy dán dagdagan pa en problema moy kada aldew.”

En Toldu Tungkul ten Pághatul
(Lu. 6:37-38, 41-42)

7 1 “Dyan moy hatulan en agum tánni awan kam bi hatulan nen Diyos. 2 Gapu hatulan kam nen Diyos ayun ten pághatul moy ten agum, sakay pagsukatan bi nen Diyos para dikomoy en ginamit moy ten agum. 3 Bakin barángngán mu en puleng nen kapatkaka mu, samantala awan mu mabaráng i gatuerosuwen a puleng ti mata muwen? 4 Konya mu a makagi ten kapatkaka mu a, ‘Karon hád ta ibutan ku i puleng muwen,’ samantala gatuerosuwen a puleng mu tánni luminaw pangileng muwen sakay makatulung ka a mangibut ten puleng nen kapatkaka mu.

⁶“Dyan moy iyatád ten asu hidi en banal a bagay, bakay káttapos ay waringán di kam sakay kagatán. Dyan moy iyatád ten babuy en perlas moy hidi gapu pagyudakan di la iyán.”

Magagid, Magaryok sakay Tumoktok
(Lu. 11:9-13)

⁷Ni magagid kam ay atáddan kam; ni magaryok kam ay maketa kam; ni tumoktok kam ay mabukasan kam. ⁸Gapu en atan an a magagid ay átdenan; en atan an a magaryok ay maketa; sakay atan an a tumoktok ay mabukasan. ⁹Atáddan moy beman ti batu en anak moy ni magagid ti tinapay? ¹⁰Oni atáddan moy beman siya ti biklat ni magagid ti ikan? ¹¹Ni sikam a makasalanan hidi ay tukoy moy a mangatád ti mágkaganda hidi a bagay ten anak moy hidi, ay mas lalu dán en Ama moy a ked dilanget. Átdenan na ti mágkaganda a bagay en deyaman a magagid dikona. ¹²“Gamitán moy ten agum en gustu moy a gamitán di dikomoy. Iyád en kahulugan nen Kautusan sakay en intoldu nen propeta hidi.”

En Mapiit a Pintuwan
(Lu. 13:24)

¹³“Sumáddáp kam ten mapiit a pintuwan. Gapu malawa en pintuwan sakay malabang en dilan a patamu ten kapahamakan, sakay haud paglakadanid nen kakpalan. ¹⁴Peru mapiit en pintuwan sakay makitid en dilan a tamu ten biyag, sakay sasangan la en maglakad haud.”

Matenggi Moy hidi ten Gamet Di
(Lu. 6:43-44)

¹⁵“Magingat kam ten awan hidi tatarudan a propeta. Umangay hidi dikomoy a kumán a tupa, peru tatarudanid ay mágkatapang hidi a asu ti talon. ¹⁶Matenggi moy hidi ten pamamag-itan nen gamet di hidi. Maari beman a magbunga ti ubas oni igos en masaet a dawag? ¹⁷En maganda a kayu ay magbunga ti maganda Peru en madukás a kayu ay magbunga ti madukás. ¹⁸Awan makapagbunga ti madukás en maganda a kayu sakay awan makapagbunga ti maganda en madukás a kayu. ¹⁹En bawat ponan a awan magbunga ti maganda ay pukanán sakay ibut ten apoy. ²⁰Kaya matenggi en awan hidi tatarudan a propeta ten pamamag-itan nen gamet di hidi.”

Awan Takam Matenggi
(Lu. 13:25-27)

²¹“Awan atan an a mangdulaw dikoku ti, ‘Panginoon, Panginoon,’ ay makasáddáp ten kahariyan nen Diyos, nan en atan an la nen sumunud ten kaluuban nen Ama ku a ked dilanget.” ²²Káddemát nen Aldew nen

Pághatul ay makpal a magkagi dikoku a, ‘Panginoon, nagpahayag kami ti mensahi a gubwat ten Diyos, sakay nagpalayas kami ti dimonyo ten pamamag-itán nen ngaran mu, sakay naggamet kami ti himala ten pamamag-itán nen ngaran mu.’²³ Peru itábbig kuwid dikodi ay, ‘Awan takam matenggi, umadeyu kam dikoku, sikam a mággamet hidi ti madukás.’ ”

En Duwwa a Mággamet ti Bilay
(Lu. 6:47-49)

²⁴“Kaya ni deyaman en mágsanig sakay sumunud ten upos ku hidi ay kona ten essa a matalinu a tolay a nagpatakñág ti bilay a nepundasyon ti batu. ²⁵Maski ni maguden ti mabegsák, dumikál en dinom sakay bumugsu en mabegsák a parás ay awan marábba gapu nakapundasyon ten batu. ²⁶Peru ni deyaman en mágsanig ten upos ku sakay awan na iyud sunudán ay kona ten essa a tolay a mangmang a nagpatakñág ti bilay ten baybay. ²⁷Nadid naguden ti mabegsák, dummiál en dinom, sakay bummugsu en mabegsák a parás. En bilay ay minatumba sakay tulos a narábba.”

En Kapangyariyan ni Jesus

²⁸Minagtaka en tolay hidi dikona a nasanig di en págtoldu ni Jesus.
²⁹Gapu en págtoldu na ay tehud a kapangyariyan, bakán a kona ten tagapagtoldu hidi nen Kautusan.

Pinagpiyya ni Jesus en Kinetong
(Mc. 1:40-45; Lu. 5:12-16)

8 ¹Dikona a nakadagson dán ti Jesus ten bukid ay inunud siya
nen tunay ti kakpal a tolay. ²Ummadeni dikona en essa a tolay
a kinetong, lummuhud siya ten atubengán ni Jesus sakay kinagi na,
“Panginoon ni gustuwán mu ay mapagpiyyák mu sakay mapagin-
malinis.” ³Tinawidan siya ni Jesus sakay kinagi na, “Uhu, gustu ku a
magpiyya ka sakay magin malinis.” Nagpiyya sakay linuminis a pagdaka
en kinetong. ⁴Sakay kinagi ni Jesus dikona, “Dyan mu iyád kagiyán
maski ni kández. Kad mudán, angay ka paileng ten padi hidi. Káttapos
ay magalay ka ayun ten inyutus ni Moises, bilang patunay ten tolay hidi
a nagpiyya ka dán sakay malinis.”

En Págpapiyya ni Jesus ten Katulung nen Kapitan a Romano
(Lu. 7:1-10)

⁵Nadid, ten dikona a nakademát ti Jesus ten banuwan a Capernaum
ay ummadeni dikona en kapitan nen sundalu hidi a Romano sakay
nákkekagbi dikona. ⁶Kinagi na, “Panginoon en katulung ku ay tehud a

saket, ked siya dibilay a awan makaarikad sakay mahirapan ti hustu.”
 7 Tummábbig ti Jesus, “Sigi angay ku siya pagpiyyaán.” 8 Peru tummábbig en kapitan, “Panginoon, awanák karapatdapat a angayan mu pa ten bilay ku. Basta kagiyán mu la ay magpiyya dán iyud en katulung ku. 9 Gapu maski sikán ay tehud a mas mataas a upisyal a magutus dikoku sakay sikán ay magutusák bi ten sundalu hidi a sakup ku. Ni kagiyán ku ten sundalu ku a essa a, ‘Angay ka haud!’ ay angay siya. Ni kagiyán ku bi ten essa a, ‘Karon hád!’ ay umadeni siya. Sakay ni utusan ku en alipin ku a, ‘Gamitán mu iyán!’ ay gamitán na iyud.” 10 Nadid ten dikona a masanig iyud ni Jesus ay nagtaka siya sakay kinagi na ten tolay hidi a umunonud dikona, “Kagiyán ku dikomoy, a awanák palla naketa ti Israelita a kona ti kadikál ti pánnampalataya naen. 11 Kagiyán ku dikomoy, a makpal a dumemát a gubwat ti sikatan sakay ti sarámmman ten handaan a kaguman de Abraham, Isaac sakay ti Jacob ten kahariyan dilanget.
 12 Peru makpal ten tolay hidi a kaguman nakuwan ten kahariyan en ibut ten kadiklámman. Mágsasangítán hidi haud sakay magpákraw gapu ten hirap a mabati di. 13 Sakay kinagi ni Jesus ten kapitan, “Umulti ka dán mangyari en agidán mu ayun ten pánnampalataya mu.” Ti odasid a iyud ay nagpiyya ngani en katulung na.

Makpal a Pinagpiyya ti Jesus

(Mc. 1:29-34; Lu. 4:38-41)

14 Nadid, ummangay ti Jesus ten bilay ni Pedro, netan na haud en bábbi a katugngan ni Pedro a mágkatdug gapu ten ladu na. 15 Tinawidan ni Jesus en lima nen bábbi sakay pagdaka a nagpiyya. Ummikat siya sakay sinerbiyan na ti Jesus.

16 Ti gibiyid a iyud ay inyangay nen tolay hidi kánni Jesus en hinayup hidi. Ten essa la a upos ay pinalakad ni Jesus en mágkadukás hidi a ispiritu sakay pinagpiyya na en atanan a tehud a saket. 17 Iyud ay mangyari tánni matupad en kinagi ni propeta Isaías a,
 “Inibutan na en kahinaan tam hidi,
 sakay pinagpiyya na en saket tam hidi.”

En Kássunud kánni Jesus

(Lu. 9:57-62)

18 Nadid, ten dikona a napansin ni Jesus a makpal a tolay ten palebut na ay kinagi na ten disepulus na hidi a umarabes hidi ten dibelyu.
 19 Peru bagu hidi a ummarabes ay tehud a ummadeni dikona a essa a tagapagtoldu nen Kautusan sakay kinagi na, “Maistu, mákkuyugák dikomu maski ni hádfa i angayan muwid.” 20 Tummábbig ti Jesus, “En asu hidi ti talon ay tehud a págyanan sakay en ibun hidi ay tehud a lobun. Peru en Anak nen Tolay ay awan ti matidugan oni maimangan.”

²¹ Sakay nagtanung bi dikona en essa ten disepulus na hidi, “Panginoon maari wád a umuliyák pa tánni mepalábbáng ku en ama ku?” ²² Peru tinábbig siya ni Jesus, “Mákkuyug ka dán dikoku. Pabayán mu dán a ilábbáng nen patay hidi en patay di.”

Pinaimang ni Jesus en Bagyu
(*Mc. 4:35-41; Lu. 8:22-25*)

²³ Summakay ti Jesus ten abeng, kaguman na en disepulus na hidi.
²⁴ Mientras a magarabes hidi ay tidug ti Jesus. Bigla a binumugsu en mabegsák a parás sakay ngari-ngari dán a taporan nen tagmák en abeng.
²⁵ Kaya linukag siya nen disepulus na hidi sakay kinagi di, “Panginoon tulungan mu kami. Umállád kitamon!” ²⁶ Sakay kinagi na dikodi, “Bakin manteng kam? Ánya dán ben ti kabadit en pánnampalataya moy!” Ummikat siya sakay sinaway na en parás ay ten tagmák, sakay ginumanda en panahun. ²⁷ Nagtaka hidi a atanan, sakay kinagi di, “Ánya wád iyád a kalasi ni tolay? Maski parás sakay tagmák ay sumunud dikona!”

Pinagpiyya ni Jesus en Duwwa a Lállaki a Hinayup
(*Mc. 5:1-20; Lu. 8:26-39*)

²⁸ Dikona nakademát ti Jesus ten dibelyu, ten lugar nen taga-Gadara hidi ay tinagbu siya nen duwwa a lállaki a hinayup. Mágyan hidi ten páglábbángngan. Mágkatapang hidi kaya awan ti deyaman a makatalib haud. ²⁹ Bigla a nagpákrawan en duwwa a lállaki, “Ánya i gustu muwid dikomi, siko a Anak nen Diyos? Ummangay ka beman háddi tánni parusaan mu kami dán maski ni awan palla panahun?” ³⁰ Nadid, makpal a babuy a ked ten adeni di a mamagsábbukan. ³¹ Nákkekagbi dikona en dimonyo hidi, “Ni palayasán mu kami ay pasáddáppán mu kami dálla ti babuyud hidi.” ³² Kinagi ni Jesus dikodi, “Sigi, kadmoy dán haud.” Lummuwas ngani en dimonyo hidi ten duwwa a lállaki sakay summáddáp hidi ten kababuyan. Sakay en kababuyan ay namagginanán ten pengpeng sakay summegbu hidi ten minalnu, sakay tulos hidi a minágkalimás. ³³ Ginuminan en mágbantay hidi ten kababuyan a tamu ten banuwan. Káddemát di haud, ay imbábbareta di ten atanan en nangyari; pati en nangyari ten duwwa a hinayup. ³⁴ Ten dikona a matukuyan iyud nen katolayan ay lummuwas hidi ten banuwan tánni tagbuwán di ti Jesus. Sakay ten dikona a ketan di siya ay nákkekagbi hidi a lumakad siya ten lugar di.

Pinagpiyya ni Jesus en Lupug
(*Mc. 2:1-12; Lu. 5:17-26*)

9 ¹Kaya summakay ti Jesus ten abeng sakay ummarabes ten dibelyu, sakay tummulos siya ten sadili na a banuwan. ²Káddemát di haud ay

tehud a sangan a tolay a náng-angay kánni Jesus ti essa a lupug a mágkatdug ten pággatdugan na. Dikona a ketan ni Jesus ni sakonya ti kadikál en pánnampalataya di ay kinagi na ten tolay a lupug, “Anak, begsákkan mu i isip muwen! Gapu pinatawad dán en kasalanan mu hidi.” ³ Nadid, tehud a sangan a tagapagtoldu nen Kautusan a ked haud sakay kinagi di ten sadili di, “Awan ti galang ten Diyos i tolayid a iyán!” ⁴ Peru tukoy ni Jesus en ked ten isip di kaya kinagi na dikodi, “Bakin magisip kam ti kona haán? ⁵ Ánya beman i mas alistuwid a kagiyán, ‘pinatawad dán en kasalanan mu,’ oni en kagiyán a, ‘tumaknág ka sakay maglakad ka?’ ⁶ Patunayan ku dikomoy a en Anak nen Tolay ay tehud a kapangyariyan a magpatawad ti kasalanan ti lutaiday, sakay kinagi na ten tolay a lupug, “Tumaknág ka, tawidán mu i pággatdugan muwen sakay umuli ka dán.” ⁷ Pagdaka a tummaknág en lupug sakay ummuli. ⁸ Ten dikona a ketan iyud nen tolay hidi ay neántingan hidi sakay nagpuri hidi ten Diyos a nangatád ten tolay hidi ti konahud a kapangyariyan.

Dinulaw ni Jesus ti Mateo

(Mc. 2:13-17; Lu. 5:27-32)

⁹ Nadid, dikona a lummakad ti Jesus haud ay netan na ti Mateo a mággetnud ten págsingeran ti buwes. Kinagi dikona ni Jesus, “Mákkuyug ka dikoku a magin tagapagserbi ku.” Kaya tummaknág ti Mateo sakay nákkuyug dikona.

¹⁰ Nadid mentras a kuman de Jesus sakay en disepulus na hidi ten bilay ni Mateo, ay dummemát en mágsinger hidi ti buwes sakay en makasalanan hidi, náksabay hidi a kumman kánni Jesus. ¹¹ Dikona ketan iyud nen Pariseo hidi ay tinanung di en disepulus hidi ni Jesus, “Bakin maistu moyen ay mákpággatubeng a kuman ti mágsingiren hidi ti buwes sakay ti makasalananen hidi?” ¹² Peru nasanig iyud ni Jesus kaya tinábbig na hidi, “En mangailangan ti mággamot ay en tolay hidi a tehud a saket, bakán a en awan hidi ti saket. ¹³ Intendiyán moy i kahuluganid ni iddi: ‘Habag i gustu kuwid bakán a en alay moy.’ Gapu ummangayák háddi tánni dulawán ku en makasalanan hidi, bakán a en matuwid hidi.”

Tinanung ti Jesus Tungkul ten Págkulásyon

(Mc. 2:18-22; Lu. 5:33-39)

¹⁴ Ummangay kánni Jesus en disepulus hidi ni Juan a Mág'binyag, sakay intanung di, “Sikami sakay en Pariseo hidi ay mágkulásyon. Bakin i disepulus muwen hidi ay awan mágkulásyon?” ¹⁵ Tummábbig ti Jesus, “Maari beman a maglungkut en bisita hidi ten kasalan mentras a kakaguman di en lállaki a kinasal? Ni dumemát en panahun a awan dán siya ay haud palla hidi a magkulásyon.”

¹⁶ “Awan ti magáppol ti bigu a risatu ten dati dán a damit, gapu ni kumárrán en bigu a risatu ay mabatak na en ináppulan kaya lalu a

lumawa en pisad nen damit. ¹⁷Awan bi ti magasák ti bigu a alak ten dati a pággasákkán a gamet ti koblet ni hayup. Ni konahud i mangyariyid ay pumáddeken dati a pággasákkán, mebulak en alak sakay masida en pággasákkán. Nan en bigu a alak ay dapat a iyasák ten bigu a pággasákkán, tánni parehu a magmalay.”

Biniyag a Ruway ni Jesus en Anak nen Pinunu sakay

Pinagpiyya Na en Bábbi

(Mc. 5:21-43; Lu. 8:40-56)

¹⁸Nadid, mentras a mákpágguron ti Jesus dikodi ay tehud a dummemát a essa a pinunu nen Judio hidi. Lummuhud siya ten atubengán ni Jesus sakay kinagi na, “Kákkatay la nen anak ku a bábbi; peru ni mákkuyug ka dikoku sakay itupu mu i lima muwen dikona ay mabiayig siya a ruway.”

¹⁹Kaya tummakanág ti Jesus sakay en disepulus na hidi sakay nákkuyug hidi ten pinunu.

²⁰Nadid ay tehud a ummunud dikodi a essa a bábbi a sapulu ay ti duwwa dán a taon a mágdadigiyán. Ummadeni siya sakay tinawidan na en garayan nen badu ni Jesus. ²¹Gapu kinagi nen bábbi ten sadili na, “Matawidan ku la i badu naen ay magpiyyaák dán.” ²²Lummingat ti Jesus sakay dikona a netan na siya ay kinagi na, “Anak begsákkán mu i isip muwen, pinagpiyya ka nen pánnampalataya mu.” Ti odas biyid a iyud ay nagpiyya en bábbi.

²³Káddemát ni Jesus ten bilay nen pinunu ay netan na en mágtugtug hidi ti pangpatay sakay en makpal a tolay a mamagsangetan. ²⁴Kinagi ni Jesus dikodi, “Lumuwas kam pa. Awan patay i anaken, tidug la siya!” Dikona a makagi na iyud ay pinágtatawaan di siya. ²⁵Dikona a mapaluwas na dán en tolay hidi ay summáddáp siya ten kuwartu, sakay tinawidan na en lima nen anak sakay ummikat. ²⁶En bareta tungkul ti iyud a nangyari ay kummalat ti buuwid a iyud a lugar.”

Pinagpiyya ni Jesus en Duwwa a Burák

²⁷Nadid, kállakad ni Jesus haud ay inunud siya nen duwwa a burák a lállaki. Mentras a ked hidi ten dilan ay impákraw di, “Anak ni David, kagbiyan mu kami pay!”

²⁸Dikona nakasáddáp dán ti Jesus ten bilay ay ummadeni dikona en duwwa a burák. Tinanung hidi ni Jesus, “Manampalataya kam beman a mapagpiyya takam?” “Opo, Panginoon!” tábbig nen duwwa a burák.

²⁹Tinawidan ni Jesus en mata di sakay kinagi na, “Magpiyya kam gapu ten pánnampalataya moy.” ³⁰Naketa ngani hidi. Sakay mahigpit hidi a binilin ni Jesus a dyan di iyud kagiyán maski kándeya. ³¹Peru ten dikona lummakad dán hidi, ay imbábbareta di ti lugarid a iyud en ginamet ni Jesus dikodi.

Pinagpiyya ni Jesus en Bulol

³²Dikona palakad dán hidi ay inyangay di kánni Jesus en essa a bulol a hinayup. ³³Pinalakad ni Jesus en dimonyo sakay pagdaka a nakapagupos en bulol. Minagtaka en tolay hidi sakay kinagi di, “Maski ni nengkan ay awan palla ti nangyari a kona haád ti Israeliday!” ³⁴Peru kinagi nen Pariseo hidi, “En pinunu nen dimonyo hidi i nangatáddid dikona ti kapangyariyan a magpalayas ten dimonyo hidi.”

Nahabag ti Jesus ten Tolay hidi

³⁵Linebut ni Jesus en atanan a banuwan sakay baryu haud. Nagtoldu siya ten sinagoga di sakay impangaral na ten sinagoga en Maganda a Bareta tungkul ten pághari nen Diyos. Pinagpiyya na bi en atanan a tolay a tehud a saket. ³⁶Dikona a ketan ni Jesus en makpal a tolay, ay nahabag siya dikodi gapu mabalisa hidi sakay awan hidi ti mapagagidan ti tulung, kumán hidi a tupa a awan ti magalaga. ³⁷Kaya kinagi na ten disepulus na hidi, “Makpal dán a gapasán, peru sasangan la en maggapas. ³⁸Ipagdasal moy ten makákkao ten gapasán a mángpaangay siya ti makpal a mággapas.”

En Sapulu ay ti Duwwa a Apostol (Mc. 3:13-19; Lu. 6:12-16)

10 ¹Nadid ay dinulawan ni Jesus en disepulus na hidi sakay inatáddan na hidi ti kapangyariyan a magpalayas ti mágkadukás a ispiritu sakay magpapiyya ten tehud hidi a saket. ²Hidi iddi en ngaran nen sapulu ay ti duwwa a apostol: en purumeru ay ti Simon a ngángngararan a Pedro, sakay ti Andres a kapatkaka na, de Santiago ay ti Juan a anak ni Zebedeo; ³ti Felipe, ti Bartolome, ti Tomas, sakay ti Mateo a mágsinger ti buwes; ti Santiago a anak ni Alfeo, sakay ti Tadeo. ⁴Ti Simon a Makabanuwan sakay ti Judas Iscariote, a nángtokyon kánni Jesus.

Inutusan ni Jesus en Sapulu ay ti Duwwa (Mc. 6:7-13; Lu. 9:1-6)

⁵Inutusan hidi ni Jesus sakay binilin na hidi ti kona háddi, “Dyan kam umangay ten lugar nen Hentil hidi oni hádyá man a banuwan nen Samaritano hidi. ⁶Nan aryokán moy en nágketawtaw hidi a tupa, ten tolay hidi nen Diyos ti Israel. ⁷Ipangaral moy dikodi a adeni dán a dumemát en kahariyan dilanget. ⁸Pagpiyyaán moy en tehud hidi a saket sakay biyagán moy en patay hidi. Pagpiyyaán moy bi en kinetong hidi, sakay palayasán moy en dimonyo hidi. Nakatanggap kam ti tulung a awan ti bayad. Kaya tumulung kam bi a awan ti bayad. ⁹Dyan kam

magbalon ten lakad moy ti pilak, gintu, silber oni tangsu,¹⁰ dyan kam bi magbalon ti paglewasan moy, riserba a sandalyas oni sarukud, gapu en tarabahador ay karapatdapat a tumanggap ten bagay hidi a kabiyagan na.

¹¹ “Hádyaman a banuwan oni baryu en angayan moy ay magaryok kam ti tolay a karapatdapat a páktulusan, sakay tumulos kam haud hanggan a awan kam lumakad ti lugarid a iyud.¹² Kássáddáp moy ten bilay a tulusan moy ay kagiyán moy a, ‘Nakuwan ay maghari en kapayapaan ti bilayid a iyád!’¹³ Ni awan maganda en pángtanggap dikomoy nen makábbilay ay bawiyán moy en págbati moy a kapayapaan dikodi. Peru ni maganda en pángtanggap di dikomoy ay dyan moy dán bawiyán.¹⁴ Peru ni awan kam tanggapán oni sanigán nen tolay hidi ten essa a bilay oni banuwan ay lumakad kam sakay ipagpag moy en alikabuk ten babáasset moy.¹⁵ Kagiyán ku dikomoy, a ten Aldew nen Pághatul ay mas madáaggi en parusa nen tolay hidi a awan nangtanggap dikomoy ti banuwanid a iyud nan ten parusa a dinanas nen taga-Sodoma sakay nen taga-Gomorra hidi.

En Pademát hidi a Pággusig
(Mc. 13:9-13; Lu. 12:12-17)

¹⁶ “Tandaan moy: utusan takam a kumán a tupa ten ditángnga nen asu hidi ti talon. Kaya magin matalinu kam a kona ten biklat sakay magin maamu a kona ten kalapati.¹⁷ Magingat kam gapu tehud a mangdikáp dikomoy sakay ikasu di kam, sakay haplitán di kam ten sinagoga di hidi.¹⁸ Gapu dikoku ay ikasu di kam ten gubernador hidi sakay ten hari hidi tánni magpatunay kam dikodi sakay ten Hentil hidi ten Maganda a Bareta.¹⁹ Ti odasid a iyud ay dyan kam mabalisa ni ánya kagiyán moyid, oni ni konya kam a magpatunay. Gapu ipagkaluub dikomoy ni ánya i dapat moyid a kagiyán.²⁰ Gapu bakán a sikam en magupos nan en Ispiritu nen Ama moy ten pamamag-itán moy.

²¹ “Itokyón nen kapatkaka na en sadili na a kapatkaka tánni pabunu, kona bi hud gamítánnid ten ama ten anak na; sakay labanan nen anak hidi en dáddikál di hidi sakay pabunu di hidi.²² Kaiyamutan kam nen atanan gapu ten págsunud moy dikoku. Peru en manatili a matapat dikoku hanggan ten katupusan ay maligtas.²³ Ni usigán di kam ten essa a banuwan ay guminan kam ten kadeni na a banuwan. Tandaan moy, “Awan moy palla naangayan en atanan a banuwan ti Israel ay dumemát dán en Anak nen Tolay.”

²⁴ “Awan ti disepulus a mas mataas nan en maistu na, sakay awan ti alipin a mas mataas ten amu na.²⁵ Dapat a masiyaan en disepulus a magkakona ten maistu na, sakay en alipin a magkakona ten amu na. Ni en ama ay nginaranan di a Beelzebul, ay lalu di a laitán en kabilay na hidi.”

En Dapat a Kantingan
(Lu. 12:2-7)

26 “Kaya dyan kam manteng dikodi. Atanan a netagu ay meluwas sakay atanan a sekretu ay matukuyan. 27 En kagiyán ku dikomoy ten kadiklámman ay ikagi moy a ruway ten demlag. Sakay en nasanig moy a anasas ay ipákrav moy ten matolay a lugar. 28 Dyan moy kantingan en makabunu hidi ten bággi peru awan makabunu ten kaluluwa. Nan en dapat moy a kantingan ay en Diyos a makabunu ten bággi sakay ten kaluluwa ti impiyerno. 29 Awan beman en duwwa a dignás ay tunay la ti kamuraan ni ilaku? Konapamanhud ay awan hidi matay ni awan kaluuban nen Ama moy. 30 Maski sikam, tukoy nen Diyos ni sangan bilangid ni buuk moyen. 31 Kaya dyan kam manteng gapu mas mahalaga kam nan en dignás hidi.”

En Káttenggi kánni Cristo
(Lu. 12:8-9)

32 “Ni deyaman en mangtenggi dikoku ten atubengán nen katolayan ay tenggiyán ku bi ten atubengán nen Ama ku dilanget. 33 Peru ni deyaman en mángkasaniki dikoku ten atubengán nen katolayan ay, ikasaniki ku bi ten atubengán nen Ama ku a ked dilanget.”

Bakán a Kapayapaan nan Ispada
(Lu. 12:51-53; 14:26-27)

34 “Dyan moy isipán a ummangayák háddi tánni magtawid ti kapayapaan; nan ummangayák háddi tánni magtawid ti ispada bakán a kapayapaan. 35 Ummangayák háddi tánni paglabanán en anak a lállaki sakay en ama na, sakay en anak a bábbi sakay en ina, sakay en magkatugngan a bábbi. 36 Sakay en magin kadima nen essa a tolay ay en sadili na dán a kabilay.”

37 “Ni deyaman en mangmahal ten ama na oni ten ina na ti mas higit dikoku ay awan karapatdapat dikoku. Sakay en mangmahal ten anak na ti mas higit dikoku ay awan karapatdapat dikoku. 38 Sakay ni deyaman en awan mangbáklay ten kudus na sakay sumunud dikoku ay awan karapatdapat dikoku. 39 Ni deyaman en magingat ten biyag na ay mawanan ti biyag. Peru en mawanan ti biyag alang-alang dikoku ay siya en magkahud ti biyag.”

En Piremyu hidi a Gubwat ten Diyos
(Mc. 9:41)

40 “Ni deyaman en mangtanggap dikomoy ay sikán tinanggap diyid. Sakay en mangtanggap dikoku ay en nangutus dikoku i tinanggap diyid.

⁴¹ Ni deyaman en mangtanggap ten essa a propeta gapu siya ay propeta ay makatanggap ti piremyu a nelaan para ten essa a propeta. Sakay ni deyaman en mangtanggap ten tolay a matuwid gapu siya ay matuwid ay makatanggap ti piremyu a nelaan para ten matuwid a tolay. ⁴² Kagiyán ku dikomoy, a ni deyaman en mangatád ti maski essa a basu a malamig a dinom ten essa ti hidi iyád a mágkababa a tolay gapu disepulus ku hidi, ay siguradu a makatanggap ti piremyu a gubwat ten Diyos.”

En Inutusan hidi ni Juan a Mág'binyag
(*Lu. 7:18-35*)

11 ¹Nadid, káttapos ni Jesus a magbilin ten sapulu ay ti duwwa a disepulus ay lummakad siya tánni magtoldu sakay mangaral bi ten banuwan hidi haud.

²Ti Juan a Mág'binyag ay nakapiresu ti panahunid a iyud. Nabareta na en gággamitán hidi ni Cristo, kaya inutusan na en sangan ten disepulus na hidi ³tánni magtanung, “Siko beman en áorayán mi a dumemát, oni maguray kami pa ti agum?” ⁴Tummábbig ti Jesus, “Sumoli kam kánni Juan sakay kagiyán moy dikona en nasanig moy sakay en netan moy. ⁵Naketa en burák hidi, sakay nakapaglakad dán en pilay hidi. Nagpiyya en kinetong hidi, sakay makasanig dán en bángngág hidi. Nabiyag en patay hidi sakay en Maganda a Bareta ay netoldu dán ten mágkahirap hidi a tolay. ⁶Pinagpala en tolay hidi a awan magduda dikoku!

⁷Nadid ten kállakad nen disepulus hidi ni Juan ay kinagi ni Jesus ten tolay hidi en tungkul kánni Juan, “Ánya beman en asaan moy a ketan ten dikona a ummangay kam ten kaparangan? Essa beman a waget ni kugun a idáppay-dáppay ni parás? ⁸Ánya beman a talaga i gustu moyid a ketan? Para maketa la ti tolay a magbadu ti mahal? En magbadu ten kona hidi haud ay ketan ten palasyu hidi nen hari. ⁹Ánya beman a talaga i gustu moyid a ketan? Awan beman gustu moy a maketa ti propeta? Tama kam, peru ti Juan ay mas higit pa nan ten essa a propeta. ¹⁰Ti Juan en kinagi nen Kasulatan a, ‘Tehudák a inutusan a mágdipalongu dikomu; ihanda na en paglakadan mu.’ ¹¹Tandaan moy, mas mataas ti Juan nan ten deyaman a tolay a neenak ti munduwiday. Peru en kababaan ten kahariyan dilanget ay mas mataas nan ti Juan. ¹²Sapul dikona mangaral ti Juan a Mág'binyag a hanggan nadid, en kahariyan dilanget ay pilit a sáddáppán nen tolay hidi a marahas. ¹³Gapu bagu a dummemát ti Juan, en propeta hidi sakay en Kasulatan ni Moises en nagpahayag tungkul ten kahariyan. ¹⁴Ni maniwala kam ti iyád a pahayag, ay ti Juan dán ngani en Elias a impangaku a dumemát. ¹⁵Mágsanig en tehud a págsanig.

¹⁶“Hádyá ku a iparehu en tolay hidi nadid a panahun? Kumán hidi a en anak hidi a mágggetnud ten karsada a mágdadulawán ten kaayam di. ¹⁷Tinugtungan mi kam ti plauta, peru awan kam nagsayaw! Nagpatugtug

kami ti pangluksa Peru awan kam naglungkut! ¹⁸ Gapu netan di ti Juan a magkulásyon sakay awan uminom ti alak, sakay en kagi di ay, ‘Hinayup i tolayers! ¹⁹ Netan di bi en Anak nen Tolay a kuman sakay uminom, sakay kinagi di bi, ‘Ilingán moy i tolayers! Maunas, lasinggeru, sakay amigu nen mágsinger hidi ti buwes sakay makasalanan. Konapamanhud, en karunungan nen Diyos ay mapatunayan a tama ten pamamag-itau nen gamet na hidi.’”

Babala ten Banuwan hidi a Awan Magsisi
(Lu. 10:13-15)

²⁰ Káttapos ay pinakagiyán ni Jesus en banuwan hidi a naketa ten makpal a himala a ginamet na haud gapu awan hidi nagsisi sakay ummadág ten kasalanan di hidi. ²¹ Kinagi na, “Kakakagbi kam a taga-Corazin hidi! Kakakagbi kam a taga-Bethsaida hidi! Gapu ni ginamet ti Tiro sakay Sidon en himala hidi a ginamet haán dikomoy, ay nalay dán nakuwan hidi a nagbadu ti kostal sakay nággetnud ten abu bilang tanda nen págsisi di.” ²² Kagiyán ku dikomoy a ten Aldew nen Pághatul ay mas madáaggi en parusa moy nan ten parusa a madanas nen taga-Tiro hidi sakay taga-Sidon hidi. ²³ Sakay sikam a taga-Capernaum hidi gustu moy a itaas en sadili moy a hanggan dilanget Peru mebagsak kam a hanggan ten patay hidi! Gapu ni ti Sodoma a nangyari en ginamet ku hidi a himala haán nakuwan ay ked palla i banuwanid a iyud a hanggan nadid. ²⁴ Kagiyán ku dikomoy a ten Aldew nen Pághatul ay mas madáaggi en parusa dikomoy nan ten taga-Sodoma hidi.

Umadeni Kam Dikoku sakay Ummimang
(Lu. 10:21-22)

²⁵ Ti panahunid a iyud ay kinagi ni Jesus, “Ama, Panginoon nen langet ay ten luta, magpasalamaták dikomu gapu inlihim mu i bagayid a hidi iyád ten mágkarunung sakay mágkatalinu, sakay impahayag mu ten tolay hidi a en kaluuban di ay kumán a anak. ²⁶ Opo, Ama gapu iyud en kagustuhan mu.”

²⁷ “Inyatád dán dikoku nen Ama en atanan a bagay. Awan ti makatenggi ten Anak nan en Ama la, sakay awan ti makatenggi ten Ama nan en Anak la sakay en pinili hidi nen Anak a pángpahayagan na.”

²⁸ “Umadeni kam dikoku, atanan moy a mahirapan dán sakay madággíyan ten karga moy, ta paimangán takam. ²⁹ Magpasakup kam sakay magadal dikoku. Gapu mabaiták sakay mapagpakumbabaák sakay makaimang en kaluluwa moy. ³⁰ Gapu alisti a sunudán en utus ku hidi sakay magaan la en pagamet ku hidi.

En Tanung Tungkul ten Aldew nen Káimang
(Mc. 2:23-28; Lu. 6:1-5)

12 ¹Nadid ten essa a Aldew nen Káimang, ay nagtalib de Jesus sakay en disepulus na hidi ten katriguwan. En disepulus na hidi

ay minagaláp kaya nagkádtor hidi ti trigo sakay nagkássel hidi. ²Ten dikona a ketan hidi nen sangan a Pariseo hidi ay kinagi di kánni Jesus, “Ilingán mu i gagamítan ni disepulus muwen hidi. Mahigpit iyán a bawal ten Kautusan ten Aldew nen Káimang!” ³Tummábbig ti Jesus, “Awan moy beman nabasa en ginamet ni David dikona nagaláp siya sakay en kaguman na hidi?” ⁴Summáddáp siya ten bilay nen Diyos sakay kumman ten tinapay a alay sakay pinakan na bi en kaguman na hidi. Labag ten Kautusan en ginamet di gapu en padi la hidi i maariyid a kuman ti iyud. ⁵Sakay awan moy palla beman nabasa ten Kautusan a en padi hidi ay magtarabahu ten Templo maski ni Aldew nen Káimang? Labag iyád ten Kautusan, peru awan hidi nagkasala. ⁶Kagiyán ku dikomoy, a tehud háddi a mas dakila nan en Templo. ⁷Ni maintendiyan moy nakuwan la i kahuluganid ni iddi, ‘Habag gustu kuwid, bakán a en alay moy,’ ay awan moy nakuwan hinatulan en awan hidi ti kasalanan. ⁸Gapu en Anak nen Tolay ay Panginoon nen Aldew nen Káimang.”

**En Lállaki a awan Makaarikad en Essa na a Lima
(Mc. 3:1-6; Lu. 6:6-11)**

⁹Káttapos ay lummakad ti Jesus sakay ummangay siya ten sinagoga. ¹⁰Tehud haud a essa a lállaki a en essa na a lima ay awan makaarikad. Tehud bi haud a sangan a tolay a magaryok ti pagkakataun a mabintang di ti Jesus. Tinanung di ti Jesus, “Maari beman ten Kautusan a magpapiyya ten Aldew nen Káimang?”

¹¹Tummábbig ti Jesus, “Ni mara essa dikomoy ay tehud a tupa a matápuuk ten bal-ung ten Aldew nen Káimang, awan moy beman iyud iyawas? ¹²Mas mahalaga en essa a tolay nan en essa a tupa! Kaya awan labag ten Kautusan a maggamet ti maganda ten Aldew nen Káimang.” ¹³Káttapos ay kinagi na ten lállaki, “Iyolnat mu i lima muwen.” Inyolnat ngani nen lállaki en lima na sakay nagpiyya siya. ¹⁴Peru en sangan ten Pariseo hidi a ked haud ay lummakad sakay nagplanu hidi ni konya di a pabunu ti Jesus.

En Tagapagserbi hidi a Pinili nen Diyos

¹⁵Nadid, ten dikona a matukuyan ni Jesus en planu di ay lummakad siya. Makpal a tolay en ummunud dikona sakay pinagpiyya na en atanán a tehud hidi a saket. ¹⁶Peru mahigpit na hidi a binilinan a dyan di ibareta en tungkul dikona. ¹⁷Nangyari iyud tánni matupad en kinagi nen Diyos ten pamamag-itán ni propeta Isaias a,

¹⁸“Ked háddi en pinili ku a magserbi dikoku.

Mahal ku siya, sakay masayaák a tarud dikona.

Iyatád ku dikona en Ispiritu ku,

sakay siya en magpatupad ti katarungan ten bansa hidi.

- ¹⁹ Awan siya mákpagtalu oni mákdima,
oni magboses ten kakarsada hidi.
²⁰ Awan na paghirapán en mágkahina hidi a tolay,
sakay mabait siya ten awan hidi ti pag-asa,
hanggan a magtagumpay en katarungan.
²¹ Sakay magtiwala en atanan a tolay dikona.”

Ti Jesus sakay ti Beelzebul
(Mc. 3:20-30; Lu. 11:14-23)

²² Káttapos ay inyangay nen tolay hidi kánni Jesus en lállaki a burák sakay bulol gapu hinayup. Pinagpiyya siya ni Jesus kaya nakapagupos sakay naketa dán. ²³ Kaya nagtaka en makpal a tolay sakay namagtanganungan hidi, “Síya dán wád en áorayán tam a Anak ni David?” ²⁴ Ten dikona a masanig iyud nen Pariseo hidi ay kinagi di, “Makapagpalayas ti dimonyo i tolayid a iyán gapu ti Beelzebul a pinunu nen dimonyo hidi i nangatáddid dikona ti kapangyariyan.” ²⁵ Peru tukoy ni Jesus en ked ten isip di kaya kinagi na dikodi, “En essa a bansa a mahati-hati sakay maglaban-laban ay bumagsak. Sakay en banuwan oni pamilya a maglaban-laban ay mawasak. ²⁶ Ni palayasán ni Satanás ti Satanás ay di kalabanán na en sadili na! Konya na nadid a mapanatili en kahariyan na? ²⁷ Ni makapagpalayasák ti dimonyo ten pamamag-itán ni Beelzebul, deya nadid en nangatád ti kapangyariyan ten tagasunud moy hidi a makagamet ti konahud? Kaya hidi dán bi en magpatunay a talaga a liwat kam! ²⁸ Peru ni en Ispiritu nen Diyo en nangatád dikoku ti kapangyariyan a makapagpalayas ti dimonyo, ay siya iyád katunayanid a dummemát dán dikomoy en pághari nen Diyo.”

²⁹ “Konya a masáddáp sakay mapagtakawan en bilay nen essa a mabegsák a tolay ni awan siya punguwán? Ni mapungu dán ay maari dán a mapagtakawan en bilay na. ³⁰ Ni deyaman en awan kumampi dikoku ay kontra dikoku. Sakay en awan tumulung dikoku a magipun ten tolay hidi, ay magkalat ti tolay. ³¹ Kagiyán ku dikomoy, a mapatawad en atanan a kasalanan maski en páglapastangan ten Diyo, peru en páglapastangan ten Banal a Ispiritu ay awan dán mapatawad. ³² Ni deyaman en magupos kontra ten Anak nen Tolay ay mapatawad, peru en magupos kontra ten Banal Ispiritu ay awan mapatawad maski nadid a panahun oni ten panahun a dumemát.

Matenggi en Kayu ten Pamamag-itán nen Bunga Na
(Lu. 6:43-45)

³³ “Ni maganda en ponan nen kayu ay maganda bi en bunga na. Peru ni madukás en ponan nen kayu ay madukás bi en bunga na. Gapu matukuyan en kayu ten pamamag-itán nen bunga na. ³⁴ Sikam a lahi hidi

ni biklat! Konya kam a makapagupos ti maganda a bagay ni mágkadukás kam a tolay? Gapu ni ánya en ked ten pusu moy ay iyud labi en lumuwas ten ngusu moy. ³⁵ En maganda a tolay ay makapagupos ti maganda gapu maganda en lasán nen pusu na. Madukás en kagiyán nen essa a tolay gapu madukás en lasán nen pusu na. ³⁶ “Tandaan moy, ten Aldew nen Pághatul ay tábbigan nen tolay en bawat upos a awan ti seserbi a kinagi na. ³⁷ Gapu mahatulan kam oni maligtas kam ayun ten kinagi moy.”

Inaryokan di ti Jesus ti Himala

(Mc. 8:11-12; Lu. 11:29-32)

³⁸ Nadid en sangan ten tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay en Pariseo hidi ay ummadeni kánni Jesus sakay kinagi di dikona, “Maistu, mágpeta ka pay dikomi ti himala.” ³⁹ Tummábbig ti Jesus, “Sikam a lahi ni mágkadukás a tolay! Magaryok kam ti himala Peru awan ti ipeta dikomoy maliban ten nangyari kánni propeta a Jonas. ⁴⁰ Ni konya a ti Jonas ay nágyan ti tállu aldew ay ti tállu a gabi ten tiyan nen tunay ti kadikál a ikan, ay kona bi hud en Anak nen Tolay a mágyan ti tállu a aldew ay ti tállu a gabi ten disalad nen luta. ⁴¹ Ten Aldew nen Pághatul ay tumaknág en taga-banuwan hidi a Ninive kontra ti lahiyid a iyád, gapu nagsisi hidi káttapos a mangaral ti Jonas dikodi. Peru mas mataas kánni Jonas en ked háddi nadid. ⁴² Ti aldewid a iyud, ay tumaknág bi en Raina a gubwat ti Sheba kontra ti lahiyid a iyád, gapu gubwat pa siya ten ontok ni munduwiday tánni sanigán na la en karunungan ni Solomon, Peru mas mataas kánni Solomon en ked háddi nadid.”

En Kássoli nen Madukás a Ispiritu

(Lu. 11:24-26)

⁴³ “Ni umibut en madukás a ispiritu ten báaggi nen essa a tolay ay maglebut iyud ten mamadi a lugar ta magaryok ti maimangan na. Ni awan siya ti ketan ay ⁴⁴ kagiyán na, ‘Soliyák ten tolay a ginubwatan ku.’ Ten kássoli na ay ketan na iyud a awan ti lasán, malinis sakay maayus. ⁴⁵ Kaya sumoli siya sakay mágkuyug pa siya ti pittu a ispiritu a mas madukás pa dikona. Sakay summáddáp hidi a mágyan haud. Kaya en magin kalagayan ni tolayid a iyud ay mas madukás nan ten dati na a kalagayan. Kaya konahud i mangyariyid ti lahiyiday hidi a mágkadukás.”

En Ina sakay en Kákkapatkaka ni Jesus

(Mc. 3:31-35; Lu. 8:19-21)

⁴⁶ Mientras a mangaral ti Jesus ten katolayan ay dummemát en ina na sakay en kákkapatkaka na. Maguray hidi ten luwas sakay gustu di siya a makauron. ⁴⁷ [Tehud a nagkagi dikona, “Ked ti luwason de ina mu ay ten kákkapatkaka mu hidi, ta gustu di ka a makauron.”] ⁴⁸ Peru kinagi

ni Jesus, “Deya beman i ina kuwid sakay i kákkapatkaka kuwid hidi?”
49 Intoldu ni Jesus en disepulus na hidi sakay kinagi na, “Hidi iddi i ina kuwid sakay kákkapatkaka ku hidi. **50** Gapu ni deyaman en sumássunud ten kaluuban nen Ama ku a ked dilanget ay siya en ina ku sakay kákkapatkaka ku.”

En Talinhaga Tungkul ten Mág Sabug
(Mc. 4:1-9; Lu. 8:4-8)

13 **1** Nadid, ti aldewid a iyud ay lummuwas ti Jesus ten bilay sakay angay siya nággetnud ten gilid nen minalnu. **2** Sakay pinalebutan siya nen tunay ti kakpal a tolay kaya summakay siya ten abeng. Ummetnud siya sakay nagtoldu ten katolayan a mágtaknág ten gilid nen minalnu. **3** Tinolduwan na hidi ti makpal a bagay ten pamamag-itán ni talinhaga, kinagi na, “Tehud a essa a tolay a angay nág Sabug. **4** Ten págsabug na ay tehud a bine a neragrag ten adeni nen dilan, dummemát en ibun hidi sakay tinoktok di iyud. **5** Tehud bi a bine a neragrag ten luta a mabatu. Gapu malapes la en luta ay alista a nagtubu en bine. **6** Peru ten dikona a masinagan ti mahigpit ay minalanás, gapu madibabew la en gamot na hidi. **7** Tehud bi a bine a neragrag ten kasaetan; lummagu en kasaetan sakay nailongan en bine a neragrag haud. **8** Peru en bine hidi neragrag ten matabi a luta ay nagbunga ti tággadatos a butil, tehud a táaggi-ánnám a pulu, sakay tehud a tágtatállu a pulu a butil en bawat ohay. **9** Mág Sanig en tehud a págsanig.”

En Paksa nen Talinhaga
(Mc. 4:10-12; Lu. 8:9-10)

10 Ummadeni en disepulus hidi ni Jesus sakay tinanung di siya, “Bakin patalinhaga en págtoldu mu ti tolayen hidi?” **11** Tummábbig ti Jesus dikodi, “Ingkuluub dikomoy en karapatan a maintendiyan en lihim tungkul ten kahariyan dilanget, peru awan iyád nepagkuluub dikodi. **12** Gapu en tehud dán ay maáddenan pa, sakay sumagana. Peru en awan ay maski ni sabadit a ked dikona ay alapán pa. **13** Kaya a patalinhaga ni magtolduwák dikodi ay gapu maski ni umileng hidi ay awan hidi maketa sakay mág Sanig hidi Peru awan hidi ti masanig oni maintendiyan. **14** Natupad ngani dikodi en kinagi ni propeta Isaias a,

Mág Sanigán kam man a mág Sanigán Peru awan kam makaintendi,

Umileng kam man a umileng ay awan kam bi maketa.

15 Gapu nagin maktug dán en ulu ni tolayiday hidi;
 mahirap a makasanig en babángbáng di,
 sakay ingkáddám di en matamata di,
 ni awan di ginamet iyud ay naketa dán nakuwan en matamata di,

nakasanig en babángbáng di,
nakaintendi en iisip di,
sakay nagsoli hidi dikoku,
sakay pinagpiyya ku hidi.'

16 "Peru sikam, ay pinagpala kam gapu en mata moy ay maketa sakay en bángbáng moy ay makasanig! **17** Tandaan moy, makpal a propeta sakay matuwid a tolay en masor a maketa ten ketan moy sakay masor a makasanig ten masanig moy, peru awan di iyud netan sakay nasanig."

**En Paliwanag Tungkul ten Mág sabug
(Mc. 4:13-20; Lu. 8:11-15)**

18 "Nadid ay sanigán moy en kahulugan nen talinhaga tungkul ten mág sabug. **19** En mágsanig hidi ten mensahi tungkul ten pághari nen Diyos Peru awan na iyud intendiyán ay kona ten bine hidi a neragrag ten adeni nen dilan. Dumemát en Madukás sakay ibutan na ten isip di en mensahi a nasanig di.

20 "En neragrag ten luta a mabatu ay en tolay a nág sanig ten mensahi. Masaya siya sakay pagdaka na iyud a tinanggap **21** Peru awan tinumíim en mensahi ten pusu na. Awan nagnalay ay dummemát en pághirap sakay pággusig gapu ten mensahi, pagdaka na a inadággan en pánnampalataya na.

22 "En bine hidi a neragrag ten kasaetan ay mángpeta ten tolay hidi a nág sanig ten mensahi Peru gapu ten kákkabalisa ten makpal a bagay sakay ten kákkasor ten kayamanan, ay nawanan ti lugar en mensahi ten pusu di kaya awan nagbunga.

23 "En kaparehu nen bine hidi a neragrag ten matabi a luta ay en tolay hidi a nág sanig sakay nangintendi ti mapiyya ten mensahi kaya nagbunga ti saganan, tehud a tággidatos, tehud bi a táaggi-ánnám a pulu, sakay tehud bi a tágtatállu a pulu."

En Talinhaga nen Kalamonan ten Kaparayan

24 Nángkagi pa ti Jesus dikodi ti essa a talinhaga. Kinagi na dikodi, "En kahariyan dilanget ay kona ten essa a tolay a nág sabug ti maganda a bine ten uma na. **25** Essa a gabi, mentras a tidug en tolay hidi, ay dummemát en kadima na, nág sabug ti madukás a lamon ten kaparayan, káttapos ay lummakad. **26** Ten dikona a tummubu en paray sakay nagbunga ay lummitaw bi en madukás a lamon. **27** Kaya ummadeni en utusan hidi nen makákkao sakay kinagi di dikona, 'Awan beman a maganda a bine en insabug mu ten uma mu? Bakin malamon dán ben nadid?' **28** Tummábbig en makákkao, 'Essa a kadima i nanggamitid ti iyán.' Sakay kinagi nen utusan na hidi, 'Gustu mu beman a bagután mi dán en lamon hidi?' **29** Tummábbig siya, 'Dyan moy, bakay pati paray ay mabagut moy.'

³⁰‘Basta pabayan moy la hidí a parehu a lumagu hanggan ti sákgapasid. Ti sákgapasid ay kagiyán ku ten mággapas hidí a ipunán di pa en kalamonan sakay bádbáddán di sakay tutudán. Sakay en paray hidí ay ipunán ten budega ku.’’

En Talinhaga Tungkul ten Bukál nen Mustasa
(Mc. 4:30-32; Lu. 13:18-19)

³¹Nadid ay essa dámman a talinhaga en kinagi ni Jesus dikodi, “En kahariyan dilanget ay kona ten essa a bukál nen mustasa a immula nen essa a tolay ten uma na. ³²Kabaditan iyád ti atanan a bukál, peru ni magtubu dán ay kadikállan iyád ten atanan a mula. Dumikál iyád a kona ten kayu sakay maari a mapaglobunan nen ibun hidí en pinge-pinget na.”

En Talinhaga Tungkul ten Págpaalsa
(Lu. 13:20-21)

³³Kinagi na dikodi en essa dámman a talinhaga. “En kahariyan dilanget ay kona ten págpalaesa a inhalu nen essa a bábbi ten tállu dáddekkál a takal a arina, kaya ummalsa en minasa a arina.”

En Pággamit ni Jesus ti Talinhaga
(Mc. 4:33-34)

³⁴En atanan a kinagi ni Jesus ten tolay hidí ay purus a patalinha sakay awan siya ti intoldu dikodi a bakán a patalinha. ³⁵Kaya natupad en kinagi nen propeta:

“Magupusák dikodi ten pamamag-itán ni talinhaga,
 ipahayag ku dikodi en bagay hidí a nelihim sapul pa dikona a lalangán i munduwiday.”

En Kahulugan nen Talinhaga Tungkul ten Lamon ten Kaparayan

³⁶Káttapos ay linakadan ni Jesus en tolay hidí sakay summáddáp siya ten bilay. Ummadeni dikona en disepulus na hidí sakay kinagi di, “Ipaliwanag mu pay dikomi ni ánya en talinhaga tungkul ten madukás a lamon ten kaparayan.” ³⁷Tummábbig ti Jesus, “En mágsabug ti maganda a bine ay en Anak nen Tolay, ³⁸en uma ay i munduwiday. En mákgaganda a bine ay en tolay hidí a kabilang ten kahariyan sakay en mágkadukás a lamon ay en tolay hidí a kabilang ten Madukás. ³⁹En kadima a nagsabug ti lamon ten kaparayan ay en diyablo. Sakay en panahun nen sákgapas ay en katupusan ni munduwiday. Sakay en mággapas hidí ay en anghel hidí. ⁴⁰Ni konya a en lamon hidí ay ipunán sakay tutudán, kona bi hud i mangyariyid ten katupusan ni munduwiday. ⁴¹Utusan nen Anak nen Tolay en anghel na hidí a ipunán a gubwat ten kahariyan na en atanan a nagin dahilan nen pággasala sakay en atanan a mággamet ti

madukás. ⁴²Sakay ibut di hidi ten maggerab a apoy sakay haud hidi a mágsasangitán sakay mággaduyán ten hirap di. ⁴³Peru en mággamet hidi ti matuwid ay magdemlag a kumán a aldew ten kahariyan nen Ama di. Mágsanig en tehud a págsanig!”

En Nakatagu a Kayamanan

⁴⁴“En kahariyan dilanget ay kona ten kayamanan a nekali ten essa a uma. Nadid ay nekaliyan iyud nen essa a tolay sakay tinaporan na a ruway. Gapu ten saya na ay angay na inlaku en atanana a ari-ariyan na sakay binali na iyud a uma.”

En Perlas a Mahalaga

⁴⁵“En kahariyan dilanget ay kona bi ten essa a nigosyanti a mággaryokán ti mahal a kalasi ni perlas. ⁴⁶Ten dikona a maketa dán siya ti essa a mahalaga a kalasi a perlas, ay angay na inlaku en atanana a ari-ariyan na sakay binali na iyud.”

En Talinhaga nen Panti

⁴⁷“En kahariyan dilanget ay kona bi ten essa a atakdug a panti a ingkalat ten minalnu sakay nakalap ti sari-sari a kalasi ni ikan. ⁴⁸Nadid ten dikona a makpal dán a nalap ay hinela di dán ten dinapan. Sakay nággetnud en tolay hidi tánni piliyán di en mággaganda a ikan sakay ibut di en awan ti serbi a ikan. ⁴⁹Kona bi hud ten katapusan ni munduwiday. Dumemát en anghel hidi sakay ihiwalay di en makasalanan hidi ten matuwid hidi. ⁵⁰Káttapos ay ibut di en makasalanan hidi ten maggerab a apoy. Haud hidi a mágsasangitán sakay mággaduyán gapu ten hirap di.”

En Kayamanan a Bigu sakay Dati

⁵¹Tinanung ni Jesus en disepulus na hidi, “Naintendiyan moy beman i atananiid a iyád?” “Opo” tábbig di. ⁵²Sakay kinagi na dikodi, “Kaya ngani, a en bawat tagapagtoldu nen Kautusan a mangtenggi ten kahariyan dilanget ay kona ten essa a pinunu nen sabilay a magluwas ti bigu hidi a bagay sakay dati a bagay a gubwat ten págtaguwan na ti kayamanan.”

Awan Tinanggap ti Jesus ti Nazaret (Mc. 6:1-6; Lu. 4:16-30)

⁵³Nadid, ten dikona a mekagi dán ni Jesus hidi iyád a talinhaga ay lummakad dán siya ti lugarid a iyud. ⁵⁴Ummuli siya ten banuwan na sakay ummangay siya nagtoldu ten sinagoga hidi haud. Nadid ay nagtaka en nakasanig hidi dikona. Kinagi di, “Hádyá a nangalap ti karunungan i tolayid a iyán? Konya siya a makagamet ti himala hidi a bagay? ⁵⁵Awan

beman a anak iyán nen karpinteru? Awan beman a ti Maria en ina na sakay de Santiago, Jose, Simon, sakay ti Judas en kákkapatkaka na?
 56 Sakay en kákkapatkaka na hidi a bábbi ay mágyan bi hidi háddi. Hádyá na wád a naadal i atanapid a hidi iyán?” 57 Sakay awan di siya pinaniwalaan.

Kaya kinagi ni Jesus dikodi, “En essa a propeta ay igalang maski ni hádyá, maliban la ten sadili na a banuwan sakay ten sadili na a pamilya.” 58 Sakay gapu ten awan di pánniwala dikona ay awan siya naggamet ti makpal a himala haud.

En Kákkatay ni Juan a Mág'binyag
(Mc. 6:14-29; Lu. 9:7-9)

14 ¹Nadid ti panahunid a iyud ay nabareta ni Herodes a pinunu ti Galilea en tungkul kánni Jesus. ²Kinagi na ten upisyal na hidi, “Siya iyán ti Juan a Mág'binyag a nabiyag a ruway, kaya tehud siya a kapangyariyan a makagamet ti himala.”

³Ti Herodes en nangpadikáp kánni Juan. Pinapungu na sakay impepiresu na gapu kánni Herodias a kabinga nen kapatkaka na a ti Felipe. ⁴Gapu kinagi ni Juan kánni Herodes, “Awan tama a kabingaán mu en kabinga nen kapatkaka mu.” ⁵Gustu ni Herodes a pabunu ti Juan kaya la ay manteng siya ten Judio hidi, gapu tenggiyán di ti Juan a essa a propeta.

⁶Peru ten dikona dummemát en aldew nen kákkeenak ni Herodes ay nagkasayaan hidi. Nagsyaw en anak ni Herodias a dalaga ten atubengán nen bisita hidi, sakay minasaya ti hustu ti Herodes. ⁷Kaya impangaku na ten dalaga a iyatád na en ányaman a agidán na. ⁸Gapu ten sulsul nen ina na ay kinagi nen dalaga, “Mahal a hari, gustu kuwid a iyatád mu dikoku nadid bi ay en ulu ni Juan a Mág'binyag a nakadáttón ti penggan.” ⁹Ten dikona a masanig iyud ni Herodes ay minalungkut siya ti hustu, peru gapu ten pangaku na a nasanig nen bisita na hidi ay inyutus na a iyatád iyud ten dalaga. ¹⁰Kaya angay na pinaputol en ulu ni Juan ten págpiresuwan. ¹¹Sakay indáttón di ten essa a penggan en ulu na sakay inyatád di ten dalaga; sakay inyangay na bi iyud ten ina na. ¹²Dummemát en disepulus hidi ni Juan, inalap di en bangkay na sakay inlábbáng di. Sakay imbareta di kánni Jesus en nangyari.

Pinakan ni Jesus en Limmang Libu a Tolay
(Mc. 6:30-44; Lu. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

¹³Ten dikona mabareta iyud ni Jesus ay summakay siya ten abeng sakay ummangay ten lugar a awan ti tolay. Dikona matukuyan iyud nen katolayan ay lummuwas hidi ten banu-banuwan di sakay ummunud hidi kánni Jesus. ¹⁴Ten káddung de Jesus ten baybay ay netan na en tunay ti

kakpal a tolay. Kinagbiyan na hidi sakay pinagpiyya na en tehud hidi a saket.

¹⁵ Ten dikona a págdiklám dán ay ummadeni kánni Jesus en disepulus na hidi. Sakay kinagi di dikona, “Panginoon, ked kitam ti liblibiday a lugar sakay págdiklám dán pa bi. Paangayán mu dán i tolayeren hidi ti babaryuwen hidi tánni makabali hidi ti makan di.” ¹⁶ Peru kinagi ni Jesus dikodi, “Awan di dán kailangan a lumakad. Sikam mangpakanid dikodi.”

¹⁷ Tummábbig hidi, “Awan kitam ti pagkain, lilimma la a mommon a tinapay sakay duduwwa a ikan.”

¹⁸ Kinagi na dikodi, “Iyangay moy háddi.” ¹⁹ Pinággetnud na en tolay hidi ten kalamonan. Inalap na en limma a tinapay sakay en duwwa a ikan, tummangad siya dilanget sakay nagpasalamat siya ten Diyos. Hinati-hati na en tinapay sakay inyutus na ten disepulus na hidi a itatag iyud ten katolayan. ²⁰ Nakakan a atanan sakay nágkabássug. Dikona inipun nen disepulus hidi en subra a pagkain, ay nakaputat hidi ti sapulu ay ti duwwa a lákba. ²¹ Tehud a limmang libu a kalállakiyan en nakakan, puwera pa ten kabábbiyan hidi sakay ten anak hidi.

Naglakad ti Jesus ten Dibabew nen Dinom

(Mc. 6:45-52; Jn. 6:15-21)

²² Pagdaka a pinasakay ni Jesus ten abeng en disepulus na hidi sakay pinágdípalongu na dán hidi ten dibelyu, mentras a pauliyán na en tolay hidi. ²³ Kállakad nen tolay hidi ay summangkay siya ten marenggád a bukid tánni magdasal siya. Mággeessa siya haud a ginibi. ²⁴ Ti odasid a iyud, ay ked dán ditaw en abeng a dáddapáttán nen dátdekkál a tagmák gapu patagbu hidi ten parás. ²⁵ Ten dikona a kaldiwan dán ay ummunud ti Jesus dikodi a naglakad ten dibabew nen dinom. ²⁶ Peru ten dikona a ketan di a tehud a maglakad ten dibabew nen dinom ay mineántingan hidi ti hustu. Impákráw di, “Tehud a anitu!” ²⁷ Peru nagupos a pagdaka ti Jesus, kinagi na, “Dyan kam manteng, sikán iyád!” ²⁸ Kinagi ni Pedro, “Panginoon, ni talaga a siko iyán ay paangayánnák mu haán a maglakad ti dinomiday.” ²⁹ Tummábbig ti Jesus, “Karon dán!”

Kaya ummugsad ti Pedro ten abeng a naglakad ten dibabew nen dinom a patamu kánni Jesus. ³⁰ Peru ten dikona a mapansin ni Pedro en mabegsák a parás ay mineántingan siya sakay nagsapul dán a umállád. “Panginoon, iligtasák mu!” kagi ni Pedro. ³¹ Pagdaka siya a ginewat ni Jesus sakay kinagi na, “Bakin nagalangan ka? Tunay ti kabadit i pánnampalataya muwen!”

³² Ten kássakay di ten abeng ay ummimang en parás. ³³ Sakay sinamba siya nen disepulus na hidi a ked ten abeng. Kinagi di, “Tunay ngani a siko en Anak nen Diyos!”

Pinagpiyya ni Jesus en Tehud hidi a Saket ti Genesaret
(Mc. 6:53-56)

³⁴ Nadid, ten káarabes di ay dummung hidi ten lugar a Genesaret.
³⁵ Ten pákkatenggi nen tolay hidi kánni Jesus ay angay di imbábbareta ten atanan a babaryu ti lugarid a iyud kaya inyangay di dikona en atanan a tehud a saket. ³⁶ Nákkekagbi hidi kánni Jesus a ni maari ay patawid na ten tehud hidi a saket maski en garayan la nen badu na. Sakay en atanan a nakatawid ay nagpiyya.

En Toldu nen Ninunu hidi
(Mc. 7:1-13)

15 ¹Káttapos ay ummangay kánni Jesus en Pariseo hidi sakay en tagapagtoldu hidi nen Kautusan a gubwat hidi ti Jerusalem. Tinanung di siya, ²“Bakin a labagán ni disepulus muwen hidi en toldu hidi a minana tam ten ninunu tam hidi. Ni kuman hidi ay awan hidi magugas a ayun ten utus.” ³Tummábbig ti Jesus, “Bakin a labagán moy bi en utus nen Diyos gapu la ten kássunud moy ten intoldu nen ninunu moy hidi? ⁴Gapu kinagi nen Diyos, ‘Igalang mu en ama mu ay ten ina mu’ sakay, ‘Ni deyaman en manglait ten ama na oni ina na ay dapat a bunuwán.’ ⁵Peru itáttoldu moy a, “Ni kagiyán nen essa a tolay ten ama na oni ina na a, ‘En metulung ku dikomoy ay nealay ku dán ten Diyos’ ⁶awan na dán kailangan a tulungan en ama na. Gapu ten kássunud moy ten minana moy hidi a toldu ay awan moy dán pinahalagaan en upos nen Diyos. ⁷Sikam a magkukunwari hidi! Tama ngani en kinagi ni propeta Isaias a tungkul dikomoy,

⁸ ‘En pággalang dikoku ni iyád a banuwan ay kunwari la,
 gapu ten ngusu di la a maggubwat bakán a ten pusu di.
⁹ Awan ti kuwenta en págsamba di,
 gapu kagi diyid ay gubwat ten Diyos en itáttoldu di.’

En Makapangpaddingát ten Essa a Tolay
(Mc. 7:14-23)

¹⁰ Nadid ay pinaadeni ni Jesus en tolay hidi sakay kinagi na dikodi, “Mágsanig kam sakay intendiyán moy i kagiyán kuwiday. ¹¹Bakán a en isubu nen tolay en makapangpaddingát dikona ten pangileng nen Diyos nan en lumuwas ten ngusu na.” ¹²Káttapos ay ummadeni kánni Jesus en disepulus na hidi sakay kinagi di dikona, “Tukoy mu, nasaketan en Pariseo hidi ten dikona a nasanig di en kinagi mu!” ¹³Tummábbig ti Jesus, “Bagután en bawat mula a awan immula nen Ama ku a ked dilanget. ¹⁴Pabayán moy la hidi. Burák hidi a tagagiyya nen kaparehu di hidi a burák. Sakay ni burák a tolay i mánggiyyaid ten kaparehu na a burák ay parehu hidi a matápdruk

ten ábbut.” ¹⁵Kinagi ni Pedro dikona, “Ipaliwanag mu dikomi ni ánya i kahuluganid nen talinhaga.” ¹⁶Tummábbig ti Jesus, “Pati beman sikam ay awan bi makaintendi?” ¹⁷Awan moy beman tukoy a ányaman a isubu moy ay tumulos ten tiyan moy sakay lumuwas labi? ¹⁸Peru en lumuwas hidi ten ngusu ay naggubwat ten pusu. Iyud i makapangpaddingáttid ten essa a tolay. ¹⁹Gapu gubwat ten pusu nen tolay en mággadukás a isip, pámmunu, pángngalunya, págtakaw, págbuli-buli sakay pággupos ti madukás kontra ten agum a tolay. ²⁰Hidi iyád en makapangpaddingát ten essa a tolay. Peru en awan pággugas ti lima bagu a kuman ayun ten minana a toldu ay awan makapangpaddingát ten essa a tolay.

En Pánnampalataya nen Bábbi a Taga-Canaan
(Mc. 7:24-30)

²¹Lummakad ti Jesus haud sakay ummangay ten lugar hidi a adeni ti Tiro sakay Sidon. ²²Tehud a essa a bábbi a taga-Canaan a mágyan haud, ummadeni siya kánni Jesus sakay magpákraw, “Panginoon a Anak ni David, kagbiyanák mu! En anak ku a bábbi ay hinayup sakay pahirapan na siya ti hustu.” ²³Peru awan tumatábbig ti Jesus. Sakay kinagi dikona nen disepulus na hidi, “Palakadán mu dán siya, makabángngág a umunonud dikotam.” ²⁴Tummábbig ti Jesus, “Inutusanák nen Ama ku a umangay la ten nágketawtaw hidi a tupa ni Israel.” ²⁵Peru angay lummuhud dikona en bábbi sakay kinagi na, “Panginoon, kagbiyanák mu a tulungan.” ²⁶Tummábbig ti Jesus, “Awan dapat a alapán en pagkain nen anak hidi sakay ipakan ten asu hidi.” ²⁷Tummábbig en bábbi, “Tarud iyán Panginoon, peru maski ni en asu hidi ay kuman bi ten momu a maragrag ten lamisaan nen amu di.” ²⁸Kaya kinagi ni Jesus ten bábbi, “Tunay ti kadikál i pánnampalataya muwen! Mangyari en agidán mu.” Ti odas biyid a iyud ay nagpiyya en anak na.

Makpal a Pinagpiyya ti Jesus

²⁹Kállakad ni Jesus ti lugarid a iyud, ay nagsoli siya ten adeni nen Minalnu ti Galilea. Summangkay siya ten mareenggád a bukid sakay nággetnud. ³⁰Sakay nagdemáttan en tunay ti kakpal a tolay a tehud hidi a tawid a pilay, burák, lupug, bulol sakay makpal pa a tehud a sari-sari a kalasi ni saket. Inyangay di hidi ten atubengán ni Jesus sakay pinagpiyya na hidi. ³¹Nagtaka en tolay hidi dikona a ketan di a makaupos dán en bulol hidi, makapaglakad dán en lupug hidi, makalakad dán en pilay hidi, sakay maketa dán en burák hidi. Sakay nagpuri hidi ten Diyos ni Israel.

Pinakan ni Jesus en Áppat a Libu a Tolay
(Mc. 8:1-10)

³²Nadid ay dinulawan ni Jesus en disepulus na hidi sakay kinagi na dikodi, “Kagbiyan ku i tolayiday hidi, gapu tállu dán hidi a aldew a

kakaguman tam sakay awan dán hidi ti makan. Awan ku hidi gustu a pauliyán a magaláp bakay ni malinug hidi ti dilanen.”

³³Kinagi dikona nen disepulus na hidi, “Hádyá i pangalapan tamid ti pagkain a para ti kakpal ni tolayen hidi, ked kitam pa bi ti kaparanganiday?”

³⁴Tinanung hidi ni Jesus, “Sangan i tinapay moyid haán?”

“Pittu a tinapay sakay sasangan a bábbadit a ikan,” tábbig nen disepulus na hidi. ³⁵Sakay pinággetnud ni Jesus en tolay hidi ten luta.

³⁶Inalap ni Jesus en pittu a tinapay sakay en sasangan a bábbadit a ikan sakay nagpasalamat ten Diyos. Káttapos ay hinati-hati na iyud sakay inyatád na ten disepulus na hidi tánni itatagtag di ten tolay hidi.

³⁷Atanan di ay nakakan sakay nabássug; sakay ten dikona a ipunán nen disepulus hidi en naburay ay nakaputat hidi ti pittu a lákba. ³⁸En bilang nen kumman hidi a lállaki ay áppat a libu awan palla hud kabilang en kabábbiyan sakay en kaanakan.

³⁹Sakay dikona a napauli dán ni Jesus en tolay hidi ay summakay siya ten abeng a patamu ten banuwan a Magadan.

Inagidan Di ti Jesus ti Tanda a Gubwat Dilanget

(Mc. 8:11-13; Lu. 12:54-56)

16 ¹Tehud a sangan ten Pariseo hidi ay ten Saduseo hidi a ummangay kánni Jesus. Gustu di siya a purbaan kaya nággid hidi dikona ti tanda a gubwat dilanget. ²Peru kinagi ni Jesus dikodi, “Ti pággapon ay kagiyán moy a, ‘Maganda i panahunid ni ilaw gapu maganda i langiten.’ ³Sakay ti dimadimang a tarud ay kagiyán moy a, ‘Maguden nadid, gapu madiklám i langiten.’ Tukoy moy a magileng ten tanda hidi ti langiten, peru awan moy tukoy en tanda hidi ti nadid a kasalukuyan a panahun. ⁴Sikam a madukás a lahi sakay awan matapat ten Diyos! Magaryok kam ti tanda, peru awan ipeta dikomoy maliban ten tanda a nangyari kánni Jonas!”

Káttapos ni iyud ay lummakad ti Jesus.

En Págpaalsa a Gamit nen Pariseo hidi sakay nen Saduseo hidi

⁵Nadid, ten dikona a makaarabes dán hidi ten dibelyu nen minalnu ay nakalimon en disepulus hidi a magtawid ti tinapay. ⁶Kinagi ni Jesus dikodi, “Magingat kam ten pággapalsa nen Pariseo hidi sakay nen Saduseo hidi.” ⁷Kaya namágguron en disepulus hidi. Kagi di a, “Gapu a awan kitam nagtawid ti tinapay kaya na a kinagi iyud.” ⁸Tukoy ni Jesus en pamággurunan di, “Bakin a pamággurunan moy a awan kam ti balon a tinapay? Tunay ti kabadit i pánnampalataya moyen! ⁹Hanggan beman nadid ay awan kam palla makaintendi? Awan moy beman maalala en limma a mommon a tinapay a hinati-hati para ten limmang libu a tolay?

Sangan a lákba a tinapay en subra? ¹⁰Kona bi ten pittu a mommon a tinapay a para ten áppat a libu a tolay! Sangan a lákba a tinapay en subra? ¹¹Bakin a awan moy maintendiyan a bakán a tungkul ti tinapay en kinagi ku dikomoy a magingat kam ten pággpalsa a gamit nen Pariseo hidi sakay nen Saduseo hidi!” ¹²Sakay naintendiyan di dán a pagingatán hidi ni Jesus ten toldu nen Pariseo hidi sakay nen Saduseo hidi, bakán a ten pággpalsa a gággamítán ti tinapay.

En Pahayag ni Pedro Tungkul kánni Jesus

¹³Nadid, ten dikona a makademát ti Jesus ten banuwan a Cesarea a sakup ni Filipos, ay tinanung na en disepulus na hidi, “Deya kan en Anak nen Tolay, ayun ten tolay hidi?” ¹⁴Tummábbig hidi, “En kagi nen agum hidi ay ti Juan a Mágbinyag ka kan. Kagi biyid nen agum hidi ay ti Elias ka kan. Sakay tehud pa a magkagi a ti Jeremias ka kan, oni essa ten propeta hidi.” ¹⁵Sakay tinanung na hidi, “Ay sikam ánya bi i makagi moyid? Deyaák?” ¹⁶Tummábbig ti Simon Pedro, “Siko ay ti Cristo, en Anak nen Diyos a biyag.” ¹⁷Kinagi ni Jesus dikona, “Pinagpala ka Simon, a anak ni Jonas! Gapu iyád a katutuhanan ay awan impahayag dikomu ni deyaman nan nen Ama ku dilanget. ¹⁸Sakay kagiyán ku dikomu, a siko ay Pedro, sakay ti dibabew ni batuwid a iyád ay ipataknág ku en simbaan ku, sakay awan ti makapangtalu dikona maski ni en kapangyariyan nen kamatayan. ¹⁹Iyatád ku dikomu en susi hidi nen kahariyan dilanget. En ibawal mu ti lutaiday ay ibawal bi dilanget, sakay ányaman a payagan mu ti lutaiday ay payagan bi dilanget.” ²⁰Sakay mahigpit a binilin na en disepulus na hidi a dyan di kagikagiyán a siya en Cristo.

En Purumeru a Pángkagi ni Jesus Tungkul ten Kákkatay Na (Mc. 8:31–9:1; Lu. 9:22–27)

²¹Sapul haud ay kinagi dán ni Jesus ten disepulus na hidi en mangyari dikona. Kinagi na, “Kailangan a angayák ti Jerusalem sakay magdanasák ti makpal a hirap ten lima nen pinunu hidi nen banuwan, ten pinunu nen padi hidi sakay ten tagapagtoldu hidi nen Kautusan. Bunuwánnák di, Peru ten katállu a aldew ay mabiyagák a ruway.

²²Peru inakit ni Pedro ti Jesus ti sekretu la sakay kinagiyán na siya ti kona háddi, “Panginoon, awan nakuwan iyád payagan nen Diyos a mangyari! Awan iyád dapat a mangyari dikomu.”

²³Peru inatubeng siya ni Jesus sakay kinagi na, “Satanas, umadeyu ka dikoku! Dyan mu pugáddán en kaluuban nen Diyos. I ked ti isip muwen ay bakán a kaluuban nen Diyos nan kaluuban nen tolay.”

²⁴Sakay kinagi ni Jesus ten disepulus na hidi, “Ni deyaman en masor a sumunud dikoku ay dapat a limunán na en tungkul ten sadili na sakay báklayán na en kudus na sakay mákkuyug dikoku. ²⁵Ni deyaman en masor

a mángligtas ten biyag na ay siya en mawanan; peru en mawanan ti biyag alang-alang dikoku ay siya en magkahud ti biyag. ²⁶Ánya i pakinabangid nen essa a tolay ni makao na i munduwiday ni en kapalit ni iyud ay en biyag na? Ánya i mebayadid nen essa a tolay para mesoli dikona en biyag na? ²⁷Gapu dumemát en Anak nen Tolay ten pamamag-itán nen dakila a kapangyariyan nen Ama na sakay kaguman na en anghel na hidi. Ti panahunid a iyud ay piremyuhan na en balang essa a tolay ayun ten ginamet na.” ²⁸Tandaan moy: tehud dikomoy a ked háddi a awan matay hanggan a awan na ketan en Anak nen Tolay a dumemát a bilang essa a Hari.”

Nagbagu en Idsura ni Jesus
(Mc. 9:2-13; Lu. 9:28-36)

17 ¹Kállipas nen ánnám a aldew, ay ingkuyug ni Jesus de Pedro sakay en matkaka a de Juan ay ti Santiago sakay ummangay hidi ten toktok nen essa a malangkaw a bukid. ²Mentras a ked hidi haud ay netan di a nagbagu en idsura ni Jesus, nagdemlag a kumán a aldew en rupa na sakay en badu na ay magdemlag ten pudew na. ³Netan nen tállu a disepulus a bigla a pummeta de Moises sakay ti Elias a kauron ni Jesus. ⁴Kaya kinagi ni Pedro kánni Jesus, “Panginoon mapiyya la ta ked kami háddi. Ni gustu mu ay maggamták ti tállu a sarong, essa a para dikomu, essa bi a para kánni Moises sakay essa bi a para kánni Elias.” ⁵Mentras a magupos ti Pedro ay bigla a tinaklábban hidi ni mademlag a panganurin. Sakay kinagi nen boses a gubwat ten panganurin, “Saiyád en mahal ku a Anak a kasayaan ku a tarud. Sanigán moy siya!” ⁶Ten dikona a masanig iyud nen disepulus hidi ay mineántingan hidi sakay linumuhud hidi. ⁷Peru inadeniyan hidi ni Jesus sakay tinawidan. Kinagi na, “Tumaknág kam, dyan kam manteng!” ⁸Ten dikona a umileng hidi ay ti Jesus dálla en netan di.

⁹Mentras a padagson hidi ten bukid ay inyutus ni Jesus dikodi, “Dyan moy kagiyán maski ni kándezya en netan moy, hanggan a awan mabiyyag a ruway en Anak nen Tolay.” ¹⁰Tinanung siya nen disepulus na hidi, “Bakin a kákkagiyán nen tagapagtoldu hidi nen Kautusan a dapat a mágdipalongu pa ti Elias a umangay háddi?” ¹¹Tummábbig ti Jesus, “Mágdipalongu ngani ti Elias háddi tánni ihanda na en atanan a bagay. ¹²Peru kagiyán dikomoy, a ummangay dán háddi ti Elias Peru awan siya tinenggi nen tolay hidi. Ginamet di dikona atanan a gustu di a gamítán. Kona bi hud i gamítán diyid a pahirapan di en Anak nen Tolay.” ¹³Naintendiyan nen disepulus hidi a ti Juan a Mágbinyag en gustu na a kagiyán.

Pinagpiyya ni Jesus en Anak a Hinayup
(Mc. 9:14-29; Lu. 9:37-43a)

¹⁴Nadid, kássoli di ay dinemáttan di en makpal a tolay. Ummadeni dikona en essa a lállaki, lummuhud ten atubengán ni Jesus sakay kinagi

na a,¹⁵ “Panginoon, kagbiyan mu en anak ku! Mágpatay siya sakay mahirapan ti hustu ni sumingga. Pirmi siya a matumba ten apoy oni ten dinom.¹⁶ Inyangay ku dán bi siya ten disepulus mu hidi Peru awan di siya mapagpiyya.”¹⁷ Tummábbig ti Jesus, “Sikam a tolay hidi a madukás a lahi sakay awan ti pánnampalataya. Hanggan nikanák a mákpágyan dikomoy? Hanggan nikan takam a pagtiisan? Iyangay moy háddi i anaken.”¹⁸ Inutusan ni Jesus en dimonyo a lumakad ten anak sakay nagpiyya en anak.¹⁹ Káttapos ay ummadeni kánni Jesus en disepulus na hidi sakay sinekretu di siya a tinanung ni bakin a awan di mapaibut en dimonyo.²⁰ Tummábbig ti Jesus, “Gapu ti kabadit ni pánnampalataya moyen. Kagiyán ku dikomoy, a ni kona nakuwan la ten kadikál nen bukál ni mustasa en pánnampalataya moy ten Diyos ay makagi moy ti bukiden a, ‘Umagton ka hudi!’ ay mangyari iyud. Awan ti bagay a awan moy magamet.²¹ [Peru konaid hud a kalasi ni dimonyo ay awan mapaibut ni awan kam pa magdasal sakay magkulásyon.”]

Binanggit a Ruway ni Jesus en Kákkatay Na (Mc. 9:30-32; Lu. 9:43b-45)

²² Nadid ten dikona a maipun en disepulus hidi ti Galilea ay kinagi ni Jesus dikodi, “En Anak nen Tolay ay itokyon²³ sakay bunuwán di. Peru ten katállu a aldew ay biyagán siya a ruway.” Dikona a masanig iyud nen disepulus na hidi ay minalungkut hidi ti hustu.

En Págbayad ti Buwes para ten Templo

²⁴ Nadid káddemát di ti Capernaum ay ummadeni kánni Pedro en mágsinger hidi ti buwes a para ten templo. Kinagi di, “Mágbayad beman ti buwes a para ten templo i Maistu moyen?”²⁵ “Opo” tábbig ni Pedro. Dikona makademát siya ten bilay di ay tinanung siya ni Jesus, “Ánya palagay muwid Simon? Deya i dapati a magbayad ti buwes ten hari nen essa a bansa, en nasakupan na hidi oni en dayu hidi?”²⁶ “En dayu hidi,” tábbig ni Pedro. Kinagi ni Jesus, “Ni konahud ay awan dapat a magbayad en nasakupan na hidi.”²⁷ Peru konapamanhud, tánni awan hidi ti makagi dikotam, ay angay ka ten mamaruwan ti minalnuwen. En purumeru a ikan a malap mu ay pagángngakán mu sakay tehud ka a ketan a silber a maari a pagbayad ten buwes ta a duwwa. Alapán mu iyud sakay angay ka magbuwes para dikota a duwwa.

En Kataasan (Mc. 9:33-37; Lu. 9:46-48)

18 ¹Nadid, ti odasid a iyud ay ummadeni kánni Jesus en disepulus na hidi sakay nagtanung, “Deya en kataasan ten kahariyan

dilanget?” ²Dinulaw ni Jesus en essa a anak sakay pinataknág na ten atubengán di, ³sakay kinagi na, “Tandaan moy iddi: ni awan kam magbagu sakay umarig ten anak hidi, ay awan kam makasáddáp ten kahariyan dilanget. ⁴Kaya, ni deyaman en magpakababa a kona ti anakiday ay siya en magin kataasan ten kahariyan dilanget. ⁵Sakay ni deyaman en mangtanggap ten anak a kona háddi alang-alang dikoku ay sikán tinanggap naid.”

En Dahilan nen Págkasala
(*Mc. 9:33-37; Lu. 9:46-48*)

⁶“Mapiyya pa ten essa a tolay a báttenan ti essa a dikál a gilingan a batu ten állig na sakay itábbung ditaw a diget nan ni magin dahilan nen pággasala nen bábbadit hidi a anak a mánnampalataya dikoku. ⁷Kakakagbi i munduwiday gapu ten kakpal nen toksu hidi a dahilan ni pággasala! Awan ngani mapugád en káddemát nen toksu, peru makaánteng en mangyari ten tolay a dahilan nen pággasala.

⁸“Ni en líma oni en báasset mu en dahilan nen pággasala mu, ay káttolán mu sakay ibut mu! Mas maganda pa a meangay ka dilanget a putád nan duwwa en líma mu oni báasset mu Peru meangay ka ten apoy a awan maadáp. ⁹Sakay ni en mata mu en magin dahilan nen pággasala mu ay lábwetán mu iyud sakay ibut! Mas maganda pa a meangay ka dilanget a burák en essa mu a mata nan tehud ka a duwwa a mata Peru meangay ka ten apoy ti impiyerno.

En Talinhaga nen Netawtaw a Tupa
(*Lu. 15:3-7*)

¹⁰Magingat kam a dyan moy imemenos en essa ti hidi iyád a anak. Kagiyán ku dikomoy, a en anghel di hidi ay pirmi a ked ten atubengán nen Ama ku a ked dilanget. ¹¹[Gapu ummangay háddi en Anak nen Tolay tánni iligtas en tolay hidi a netawtaw.]

¹²“Ánya ti palagay moyid en gamítán nen essa a tolay a tehud a datos a tupa sakay mebut en essa? Awan beman lakadan na en siyam a pulu ay ti siyam ten pággulaan na tánni aryokán na en essa a netawtaw? ¹³Kagiyán ku dikomoy, a ni ketan na dán iyud ay mas dikál en kasayaan na ti iyud a tupa nan ten siyam a pulu ay ti siyam a awan netawtaw? ¹⁴Kona labi hud, awan kagustuhan nen Ama moy a ked dilanget a metawtaw en essa ti bábbaditiday a anak.”

Ni Magkasala en Essa ten Kapatkaka Mu

¹⁵“Ni magkasala dikomu en essa ten kapatkaka mu ay adenian mu siya sakay mágguron kam a sikam la a duwwa. Ni sumanig siya dikomu, ay mesoli ten dati en pággagum moy bilang matkaka. ¹⁶Peru ni awan

siya sumanig dikomu ay mángkuyug ka ti essa oni duwwa a kapatkaka tánni en atanan a mapággurunan moy ay mapatunayan nen duwwa oni tallu a tistigu. ¹⁷Ni awan pa siya sumanig dikodi, ay kagiyán mu ten buu a simbaan en nangyari. Sakay ni awan pa siya sumanig ten simbaan ay ibilang mu dán siya a Hentil oni mágsinger ti buwes.”

En Kapangyariyan a Mángbawal sakay Mángpayag

¹⁸“Tandaan moy iddi: ányaman en ibawal moy ti lutaiday ay ibawal bi dilanget, sakay ányaman en payagan moy ti lutaiday ay payagan bi dilanget. ¹⁹“Sakay tandaan moy bi: ni tehud a duwwa dikomoy a nagkaessa ti lutaiday a mággid ti ányaman ten págdasal moy ay iyatád iyud nen Ama ku a ked dilanget. ²⁰Gapu hádyaman a tehud a duwwa oni tallu a nagipun-ipun ten pamamag-itán nen ngaran ku, ay kedák bi haud a kaguman di.”

En Talinhaga Tungkul ten Tagapagserbi a Awan Mágpatawad

²¹Ummadeni ti Pedro kánni Jesus sakay nagtanung, “Panginoon, pensangan ku a patawadán en kapatkaka ku a paruway-ruway a magkasala dikoku? Pumenpittu beman?”

²²Tummábbig ti Jesus, “Awan ku kagiyán a pumenpittu, nan pittu a pulu a pumenpittu. ²³Gapu en kahariyan dilanget ay meparehu ten essa a hari a nagdisisyon a pagbayadán na en tagapagserbi na hidi a tehud a utang dikona. ²⁴En purumeru na a pinadulaw ay tehud a utang dikona a minilyon a pisu. ²⁵Gapu awan siya ti ibayad ay inyutus nen hari a ilaku siya sakay en kabinga na, en anak na hidi sakay en atanan a ari-ariyan na tánni makabayad siya. ²⁶Lummuhud sakay nákkekagbi en lállaki ten atubengán nen hari, kinagi na, ‘Átáddanák mu pay pa ti panahun tánni mabayadan ku dikomu en atanan.’ ²⁷Kinagbiyan siya nen hari kaya awan na dán pinabayad en utang na sakay pinalaya na dán siya.

²⁸“Peru kállakad na haud ay natagbu na en essa ten kaparehu na a tagapagserbi a tehud a utang dikona a sangan a datos a pisu. Sinunggaban na iyud sakay sináppállan, kinagi na, ‘Magbayad ka dán ten utang mu!’ ²⁹Lummuhud sakay nákkekagbi en lállaki, kinagi na, ‘Átdenanák mu pa ti panahun tánni makabayadák dikomu.’ ³⁰Peru awan siya pummayag, nan en ginamet na ay impepiresu na hanggan dikona a makabayad dán siya. ³¹“Ten dikona ketan nen kaparehu na hidi a tagapagserbi en nangyari ay minalungkut hidi ti hustu. Kaya angay di ingkagi ten hari en nangyari. ³²Kaya pinadulaw nen hari en loku a tagapagserbi sakay kinagi na dikona, ‘Tunay ka ti dukás a tagapagserbi! Awan taka dán pinabayad ten utang mu gapu nákkekagbi ka dikoku. ³³Kinagbiyan taka, peru bakin a awan ka makabetu a mangagbi ten kaparehu mu a tagapagserbi?’ ³⁴Gapu ten iyamut nen hari ay impepiresu

na siya hanggan a awan na mabayadan en atanan a utang na.³⁵ Kona labi hud i gamítánnid nen Ama ku a ked dilanget dikomoy ni awan moy patawadán en kákkapatkaka moy hidi.

**En Toldu ni Jesus Tungkul ten Pághiwalay nen Magkabinga
(Mc. 10:1-12)**

19 ¹Nadid, káttapos ni Jesus a kagiyán hidi iyád a bagay, ay lummakad siya ti Galilea sakay ummangay siya ti Judea, ten dibelyu ni Jordan. ²Tunay ti kakpal a tolay en ummunud dikona sakay pinagpiyya na en tehud hidi a saket.

³Tehud a sangan a Pariseo a ummadeni dikona, magaryok hidi ti mebintang di dikona, kaya tinanung di siya, “Ayun beman ten Kautusan a hiwalayan nen lállaki en kabinga na maski ni ánya a dahilan?”

⁴Tummábbig ti Jesus, “Awan moy palla beman nabasa ten kasulatan a sapul pa ten sapul ay linalang nen Diyos en tolay a lállaki sakay bábbi?

⁵Sakay kinagi bi nen Diyos, ‘Kaya iwarak nen lállaki en dáddikál na hidi sakay magagum hidi ay ten kabinga na, sakay magin essa dán hidi.’

⁶Kaya bakán dán hidi a duwva nan essa dán. Kaya en pinagagum nen Diyos ay awan dapat a paghiwalayán nen tolay.” ⁷Kaya tinanung siya

a ruway nen Pariseo hidi, “Ni konahud, ay bakin inyutus ni Moises a átdenan nen lállaki en kabinga na ti kasulatan ni pághiwalay bagu

na siya a palakadán?” ⁸Tummábbig ti Jesus, “Gapu ti káttug ni ulu moyen kaya pinayagan ni Moises a hiwalayan moy en kákkabinga moy hidi. Peru sapul pa ten sapul ay bakán a konahud en planu nen Diyos.

⁹Kagiyán ku dikomoy, a en lállaki a humiwalay ten kabinga na, maliban a nangalunya iyud sakay nákkabinga ti iba a bábbi ay nagkasala ti pángngalunya.”

¹⁰Kinagi nen disepulus hidi kánni Jesus, “Ni konahud i kalagayanid nen lállaki ten kabinga na ay mas maganda pa ni dyan dállea siya mákkabinga.”

¹¹Tummábbig ti Jesus, “Awan atanan ay makakaya a mangtanggap ti iyád a toldu nan en pinagkaluuban la hidi nen Diyos. ¹²Gapu tehud a sari-sari a dahilan ni bakin a tehud a lállaki a awan nákkabinga. En agum ay gapu ten dipirensiya sapul pa ten kákkeenak di, en agum ay gapu ten gamet nen agum a tolay kaya hidi a nagkakona haud. Tehud bi a awan nákkabinga alang-alang ten kahariyan dilanget. Ni deyaman en makatanggap ti iyád a toldu ay dapat iyád a gamítán nen tolay a makaintendi ti iyád a toldu.”

**Pinapgropa ni Jesus en Bábbadit a Anak
(Mc. 10:13-16; Lu. 18:15-17)**

¹³ Inyangay nen tolay hidi kánni Jesus en anak di hidi a bábbadit tánni itupu ni Jesus en lima na dikodi sakay ipagdasal na hidi. Peru

nagsarantaan hidi nen disepulus na hidi. ¹⁴Peru kinagi ni Jesus, “Pabayan moy i anaken hidi a umadeni dikoku. Dyan moy hidi sawayán, gapu en kona dikodi en mebilang ten kahariyan dilanget.” ¹⁵Intupu ngani ni Jesus en lima na ten anak hidi, sakay lummakad siya.

En Mayaman a Binata
(Mc. 10:17-31; Lu. 18:18-30)

¹⁶Nadid, tehud a essa a lállaki a ummadeni kánni Jesus sakay nagtanung, “Maistu, ánya i maganda kuwid a gamitán tánni magkahudák ti biyag a awan ti katapusan?”

¹⁷Tummábbig ti Jesus, “Bakin tanungánnák mu ni ánya i magandaid? Essa la i magandaid. Peru ni gustu mu a magkahud ti biyag a awan ti katapusan, ay sunudán mu en Kautusan nen Diyos.”

¹⁸“Ánya a ka utus?” tanung nen binata.

Tummábbig ti Jesus, “Dyan ka mamunu; dyan ka mangalunya; dyan ka magtakaw sakay dyan ka magbuli-buli ten págtistigu mu. ¹⁹Igalang mu en dáddikál mu hidi, sakay mahalán mu en kaparehu mu hidi a kona ten págmahal mu ten sadili mu.”

²⁰Kinagi nen binata kánni Jesus, “Sinássunud ku dán i atanapid a iyán, ánya pa i dapat kuwid a gamitán?”

²¹Tummábbig ti Jesus, “Ni gustu mu a magin ganap, ay ilaku mu en ari-ariyan mu hidi. Sakay iyatád mu en naglakuan mu ten mágkahirap hidi sakay magkahud ka ti kayamanan dilanget. Káttapos ay sumoli ka sakay mákkuyug ka dikoku.” ²²Pákkasanig nen lállaki ay malungkut siya a lummakad gapu tunay siya ti yaman.

²³Sakay kinagi ni Jesus ten disepulus na hidi, “Tandaan moy: talaga mahirap a makasáddáp en essa a mayaman ten kahariyan dilanget!

²⁴Ruwayán ku a kagiyán: mas alisti pa en essa a kamelyu a makasáddáp ten ábbut nen digum nan ten essa a mayaman a makasáddáp ten kahariyan nen Diyos.”

²⁵Ten dikona a masanig iyud nen disepulus hidi ay nagtaka hidi ti hustu sakay nagtanung hidi, “Panginoon, ni konahud ay deya maligtasid?” ²⁶Inileng hidi ni Jesus sakay kinagi na, “Awan iyád magamet nen tolay, peru magamet nen Diyos en atanap a bagay.”

²⁷Nagupos ti Pedro, “Ilingán mu, linakadan mi dán en atanap sakay nákkuyug kami dikomu. Ánya bi nadid i paraíd dikomi?” ²⁸Kinagi ni Jesus dikodi, “Tandaan moy iddi: ni maghari dán en Anak nen Tolay ten trono na a maluwalhati ti buuwiday a mundu, ay mággetnud kam bi ten sapulu ay ti duwwa a trono a magin pinunu nen sapulu ay ti duwwa a lahi ni Israel. ²⁹Sakay ni deyaman en mángwarak ten bilay na, kákkapatkaka na hidi, dáddikál na hidi, anak na hidi sakay en luta na hidi alang-alang dikoku ay makatanggap ti datos a beses sakay magkahud

siya ti biyang a awan ti katupusan. ³⁰Peru makpal a nágdipalongu a medimudyan sakay makpal a nágdimudyan a medipalongu.”

En Tarabahador hidi ten Ubasan

20 ¹“En kahariyan dilanget ay meparehu ten essa a tolay a maagap a tarud a lummuwas tánni magaryok ti magtarabahu ten kaubasan na. ²Ten dikona a magkasundu dán hidi ti upa a essa a dinaryo ^bti^b maghapun ay angay na dán hidi pinagtarabahu ten kaubasan na. ³Ten dikona a magalas nuwebi dán ten dimadimang ay lummuwas siya a ruway sakay naketa siya ti agum pa a palakad-lakad la ten palengki. ⁴Kinagi na dikodi, ‘Angay kam bi magtarabahu ten kaubasan ku ta upaan takam ti tama a pággupa.’ Kaya ummangay bi hidi. ⁵Linumuwas dámman siya ten tanghali dán, sakay dikona magalas tres dán ten apon, ay kona labi hud en ginamet na. ⁶Ten dikona a magalasingku dán ten apon ay linumuwas siya a ruway sakay naketa pa ti katolayan a awan ti gamet. Kinagi na dikodi, ‘Bakin a ked kam la háddi a mágtataknággán a maghapun?’ ⁷Tummábbig hidi, ‘Awan biyay bi ti mangatád dikomi ti tarabahu!’ Sakay kinagi na dikodi, ‘Ni kona bál hud ay kammoy dán magtarabahu ten kaubasan ku.’

⁸“Nadid, dikona apon dán ay kinagi nen makákkao ten kaubasan ten katiwala na, ‘Angay mu dán dulawán en nagtarabahu hidi sakay upaan mu hidi. Sapul ten kadimudyanan hanggan ten kapurumerawan a nagtarabahu.’ ⁹En nagsapul hidi ten magalasingku ten apon ay nakatanggap ti essa a denaryo. ¹⁰Sakay ten dikona a ummadeni en nágdipalongu hidi a nagtarabahu ay inisip di a makatanggap hidi ti mas higit haud; peru en balang essa dikodi ay tummanggap bi ti tatággessa di a dinaryo. ¹¹Ten pákkatanggap di ten upa di ay nagrekamu hidi ten makákkao ten kaubasan. ¹²Kinagi di, ‘Bakin konahud, en dimudyan hidi a dummemát ay essa la hidi a odas a nagtarabahu. Peru inupaan moy hidi ti kona ten upa mi. Samantala sikami ay nágtatiisán ten makapasi a init nen aldew ten buu a maghapun. Bakin pare-parehu la en inyupa moy dikomi?’ ¹³Sakay kinagi nen makákkao ten kaubasan ten essa dikodi, ‘Amigu ku, awan taka dinaya. Awan beman pummayag ka ten essa a dinaryo a bayad moy?’ ¹⁴Alapán mu dán i upa muwen sakay maglakad ka dán. Upaan ku en dimudyan hidi ti kona ten upa mu ni gustu ku. ¹⁵Awanák beman ti karapatan a manggamet ten gustu ku ten sadili ku a ari-arian? Oni bakay sumeni kam la gapu ten kabaitan ku?” ¹⁶Kaya kinagi ni Jesus dikodi, “En dimudyan ay medipalongu, sakay en nedipalongu ay medimudyan.”

En Katállu a Pángkagi ni Jesus ten Kákkatay Na (Mc. 10:32-34; Lu. 18:31-34)

¹⁷Nadid, ten dikona a maglakad de Jesus a patamu ti Jerusalem ay imbukud na en sapulu ay ti duwwa a disepulus na hidi. Sakay kinagi na

^b 20:2 essa a dinaryo: en katumbas ni halagaid ay essa a suweldu nen karaniwan a tarabahador.

dikodi,¹⁸ “Ilingán moy, umangay kitam ti Jerusalem. Itokyon di haud en Anak nen Tolay ten pinunu hidi nen padi hidi sakay ten tagapagtoldu hidi nen Kautusan. Hatulan di siya ti kamatayan,¹⁹ sakay iyatád di ten Hentil hidi. Insultuwán di siya, haplitán, sakay ipaku di ten kudus, peru ten katállu a aldew ay biyagán siya a ruway.”

En Impákpáguron nen Ina de Santiago ay ti Juan
(Mc. 10:35-45)

²⁰Nadid, ummadeni kánni Jesus en kabinga ni Zebedeo, kaguman na en duwwa na a anak a lállaki. Linumuhud siya ten atubengán ni Jesus gapu tehud siya a ipákpáguron.²¹Tinanung siya ni Jesus, “Ánya i gustu muwid?”

Tummábbig en bábbi, “Nakuwan ay ni maghari ka dán ay paetnudán mu a kadatig mu i anak kuwidi a duwwa. Essa ten kawiri sakay essa ten kawanan.”²²Peru tummábbig ti Jesus, “Awan moy tukoy ni ánya i agidán moyen. Kaya moy beman a tiisán en hirap a tiisán ku?”

Tummábbig hidi, “Opo, kaya mi.”

²³Sakay kinagi ni Jesus, “En hirap a tiisán ku ay matiis moy ngani. Peru bakán a sikán i mangpiliyid ni ti deya en mággetnud ten kawanan ku sakay ten kawiri ku. Hidi iyán a pággetnudan ay para ten pinánghandaan nen Ama ku.”

²⁴Ten dikona a masanig iyud nen sapulu a disepulus ay nagsaranta hidi ten matkaka.²⁵Kaya pinaadeni hidi ni Jesus sakay kinagi na dikodi, “Tukoy moy a en pinunu nen Hentil hidi en maghari ten nasakupan na, sakay hidi en masunud ni ánya en gustu di.²⁶Peru bakán a konahud i dapati a mangyari dikomoy. Nan ni deya en masor a magin pinunu ay dapat a magin tagapagserbi nen agum.²⁷Sakay ni deyaman en masor a magin kataasan ay dapat a magin alipin moy.²⁸Kona ten Anak nen Tolay ay ummangay háddi bakán a para pagserbiyan nan para magserbi sakay iyalay na en biyag na para matibus en makpal a tolay.”

Pinagpiyya ni Jesus en Duwwa a Burák
(Mc. 10:46-52; Lu. 18:35-43)

²⁹Dikona lumakad hidi ti Jerico ay ummunud kánni Jesus en tunay ti kakpal a tolay.³⁰Tehud a duwwa a burák a mággetnud ten gilid nen dilan. Ten dikona a masanig di a magtalib ti Jesus ay impáppákraw di a, “Panginoon, Anak ni David, kagbiyan mu kami pay!”

³¹Pinagkagiyan hidi nen katolayan a mágtahimik hidi, peru tulos di la impáppákraw a, “Panginoon, Anak ni David, kagbiyan mu kami pay!”³²Ummimang ti Jesus, dinulaw na hidi sakay tinanung na hidi, “Ánya i gustu moyid a gamitán ku dikomoy?”³³Tummábbig hidi, “Panginoon, gustu mi a maketa a ruway!”³⁴Kinagbiyan hidi ni Jesus sakay tinawidan na en mata di. Pagdaka hidi a naketa sakay nákkuyug hidi dikona.

En Matagumpay a Kássáddáp ti Jerusalem
(Mc. 11:1-11; Lu. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

21 ¹Dikona adeni dán de Jesus ay ten disepulus na hidi ti Jerusalem ay ummangay hidi ten banuwan a Betfage ten Bukid nen Olibo hidi. Pinágdípalongu na en duwwa ten disepulus na hidi. ²Kinagi na dikodi, “Angay kam ti sumunuden a banuwan. Ketan moy haud en inahin a asno a umáegut a kaguman na en anak na. Okbisán moy sakay iyangay moy dikoku. ³Ni tehud a mangsaway dikomoy ay kagiyán moy a, ‘Kailangan nen Panginoon,’ sakay iyatád na dán iyud a pagdaka.” ⁴Nangyari iyád tánni matupad en kinagi nen propeta a,

5 “Kagiyán moy ten taga-Zion hidi a,
 ‘Ilingán moy Hari moyen a mágdadedemát.

Siya ay mapagpakumbaba, mágkabayu ti asno,
 mágkabayu ten bul-u ni asno.’”

⁶Lummakad dán en duwwa a disepulus sakay sinunud di en pagamet ni Jesus dikodi. ⁷Tinawid di en matina a asno a pínaangay ni Jesus. Insapin di en pággalikákbák di hidi ten asno hidi sakay summakay ti Jesus. ⁸Inlatag bi nen makpal a tolay en pággalikákbák di ten dilan sakay en agum ay nanggáppas ti pinget ni kayu sakay inlatag di bi ten dilan. ⁹Mamagpákrawan en tolay hidi a mágdípalongu dikona, kona bi hud ten umunonud hidi. Kinagi di, “Puriyán en anak ni David! Pagpalaán en mágdadedemát ten ngaran nen Panginoon! Puriyán en Diyos!” ¹⁰Dikona sumáddáp ti Jesus ti Jerusalem ay nagkagulu en banuwan. Namagtanungan hidi, “Deya wád iyán?” kagi di. ¹¹“Ti Jesus iyán, en propeta a taga-Nazaret ti Galilea,” tábbig nen kakpalan.

En Págmalasakit ni Jesus ten Templo

¹²Summáddáp ti Jesus ten Templo sakay pinaluwás na en máglaku hidi, kona bi hud ten mamali hidi. Sakay impágbaliktad na en lamisaan nen mágpálit hidi ti pilak sakay en bangku nen máglaku hidi ti kalapati. ¹³“Nesulat ten Kasulatan a,

‘En bilay ku ay ngaranan a bilay a págdasalan.’

Peru ginamet moy a bilay nen mágtakaw hidi.”

¹⁴Ummadeni kánni Jesus en burák hidi sakay en pilay hidi, sakay pinagpiyya na hidi a atanán. ¹⁵Minagsaranta en pinunu hidi nen padi hidi sakay en tagapagtoldu hidi nen Kautusan dikona a ketan di en himala hidi a ginamet ni Jesus, sakay dikona a masanig di en anak hidi a magpákraw ten Templo ti kona háddi, “Puriyán en anak ni David!” ¹⁶Kinagi di kánni Jesus, “Masanig mu beman i kákkagiyán diyen?”

“Uhu sássanigán ku,” tábbig ni Jesus. “Awan moy palla beman nabasa ten kasulatan en kona háddi, ‘Tinolduwan mu en anak hidi sakay en sumusu palla hidi a magpuri?’”

¹⁷Sakay linakadan hidi ni Jesus, lummuwas siya ten banuwan sakay ummangay siya ti Betania, haud siya a nagpalipas ti givi.

Sinumpa En Kayu a Igos
(Mc. 11:12-14, 20-24)

¹⁸Ten kailawan, dikona summoli ti Jesus ten siyudad ay minagaláp siya. ¹⁹Netan na en kayu a igos ten gilid nen dilan, inadeniyan na sakay tinangad na ni tehud a bunga. Peru purus la a duun en netan na kaya kinagi na ten kayu, “Awan ka dán magbunga maski nikan!” Pagdaka a nalanás en kayu a igos.

²⁰Dikona a ketan iyud nen disepulus na hidi ay minagtaka hidi ti hustu. “Konya a nalanás a pagdaka en igos?” tanung di. ²¹Tummábbig ti Jesus, “Kagiyán ku dikomoy, a ni manampalataya kam sakay awan magduda ay magamet moy bi iyád, sakay bakán la a iyád maari moy a kagiyán ti bukiden a, ‘Umibut ka haán, angay ka sumegbu ti digeten,’ ay mangyari.

²²Sakay ányaman en agidán moy ten págdasal ay matanggap moy, ni tehud kam a pánnampalataya.”

En Tanung Tungkul ten Karapatan ni Jesus
(Mc. 11:27-33; Lu. 20:1-8)

²³Summáddáp dámman a ruway ti Jesus ten Templo. Mientras a magtoldu siya ay ummadeni dikona en pinunu hidi nen padi hidi sakay en pinunu hidi nen banuwan sakay tinanung di siya, “Ánya i karapatan muwid a maggamet ti hidi iyád a bagay? Deya i nangatáddid dikomu ti karapatan?”

²⁴Tummábbig ti Jesus, “Tanungán takam bi. Ni matábbigák moy ay kagiyán ku bi dikomoy ni deya i nangatáddid dikoku ti karapatan a maggamet ti bagayid a hidi iyád. ²⁵Deya nangatáddid ten karapatan ni Juan para magbinyag, en Diyos beman oni en tolay?”

Namágguron hidi. “Ni kagiyán tam a gubwat ten Diyos, ay kagiyán na bi dikotam a, ‘Bakin awan kam naniwala dikona?’ ²⁶Ni kagiyán tam bi a gubwat ti tolay, ay bakay bi ni ánya i gamitánnid ni katolayanen dikotam, gapu maniwala hidi a atanan a ti Juan ay essa a propeta.”

²⁷Kaya tummábbig hidi kánni Jesus, “Awan mi tukoy!”

Sakay kinagi ni Jesus dikodi, “Awan ku bi kagiyán dikomoy ni hádfa i gubwatid nen karapatan ku a maggamet ti bagayid a hidi iyád.”

En Talinhaga Tungkul ten Duwwa a Anak

²⁸“Ánya nadid palagay moyid háddi? Tehud a ama a tehud a duwwa a anak a lállaki. Ummadeni siya ten panganay sakay kinagi na, ‘Anak, angay ka magtarabahu nadid ten kaubasan.’ ²⁹‘Umáddák,’ kagi na.

Peru nagbagu en isip na sakay ummangay.³⁰ Ummadeni bi en ama ten wadi a kona labi hud en kinagi na. ‘Opo,’ tábbig nen wadi, peru awan ummangay.³¹ Deya ten duwwa i nangsunudid ten ama di?

“En kaka,” tábbig di.

Kinagi ni Jesus, “Kagiyán ku dikomoy, a en mágsinger hidi ti buwes sakay en bábbi hidi a mágkadukás ti kákkabiyag ay mágdipalongu pa dikomoy a makasáddáp ten kahariyan dilanget.³² Gapu ummangay háddi dikomoy ti Juan a nagtoldu ten págsunud ten kaluuban nen Diyos peru awan moy siya pinaniwalaan. Peru en mágsinger hidi ti buwes sakay en bábbi hidi a mágkadukás ti kákkabiyag ay naniwala dikona. Netan moy dán ngani, ay awan kam pa nagsisi sakay naniwala dikona.”

En Talinhaga nen Kaubasan sakay en Katiwala hidi

(Mc. 12:1-12; Lu. 20:9-19)

³³“Sanigán moy i essa pa iday a talinhaga,” kagi ni Jesus. “Tehud a essa a tolay a nagmula ti ubas ten luta na. Kinudal na iyud, naggamet ti págpáspássan, sakay naggamet ti malangkaw a bilay a págbantayan. Káttapos ay inwarak na en kaubasan ten katiwala na hidi sakay ummangay siya ti iba a lugar.³⁴ Dikona dummemát dán en panahun nen sákburas, ay inutusan nen makákkao ten kaubasan en alipin na hidi para angen di en kabunong na.³⁵ Peru sinunggaban nen katiwala hidi en alipin hidi; binulbug di en essa, binunu di en kaduwwa, sakay binatu di en katállu.³⁶ Inutusan a ruway nen makákkao en mas makpal a alipin na, peru kona labi hud en ginamet nen katiwala na hidi.³⁷ Ten katapusan ay inutusan nen makákkao en anak na a lállaki. Gapu inisip na a, “Igalang di iyád i anak kuwiday.”³⁸ Peru dikona a ketan nen katiwala hidi en anak nen makákkao ay kinagi di, ‘Siya iddi i magmanaid. Kamon dán! Bunuwán tam siya sakay kaowán tam en mana na.’³⁹ Kaya sinunggaban di siya, inluwas di ten kaubasan, sakay binunu di.”

⁴⁰Tinanung hidi ni Jesus, “Kássoli nen makákkao ten kaubasan, ánya wád i gamítán naid ten katiwala na hidi?”⁴¹ Tummábbig hidi, “Bunuwán na en mágkadukás hidi a katiwala. Sakay ipabahala na en kaubasan ti iba a katiwala a máng-atád ten kabunong na kada a sákburas.”⁴² Kinagi ni Jesus dikodi, “Awan moy palla beman nabasa ten Kasulatan a kinagi na,

‘En batu a inadiyan nen mággamet hidi ti bilay,

ay siya bali en pinakamahalaga a pamireng.

Ginamet iyád nen Panginoon,

sakay makataka-taka a áelingán!’

⁴³“Kaya ngani a kagiyán ku dikomoy, a en kahariyan nen Diyos ay alapán dikomoy sakay iyatád ten tolay hidi a matapat a magserbi dikona.⁴⁴ [En

medapag ti batuwid a iyád ay maritu-ritu, sakay en matáppugan na ay mapapárset.]

⁴⁵Nasanig nen pinunu hidi nen padi sakay en Pariseo hidi en talinhaga ni Jesus sakay naintendiyan di a hidi en patamaan na. ⁴⁶Dikáppán di nakuwan ti Jesus, Peru minanteng hidi ten katolayan gapu tenggiyán di ti Jesus a propeta.

En Talinhaga Tungkul ten Kasalan
(Lu. 14:15-24)

22 ¹Nagtulos la a nagtoldu ti Jesus ten pamamag-itán ni talinhaga, kinagi na, ²“En kahariyan dilanget ay kona ten essa a hari a naghanda para ten kasal nen anak na a lállaki. ³Inutusan na en tagapagserbi na hidi para dulawán di en inimbita hidi, Peru umád hidi a umangay. ⁴Nagutus siya a ruway ten agum hidi a tagapagserbi sakay binilinan na hidi ti kona háddi: ‘Ikagi moy ten naimbitaan hidi a ayus dán en handaan nakahanda dán a atanan, nabunu ku dán en baka ku hidi, sakay en pinatabi hidi a bul-u a baka. Nakahanda dán en atanan. Kamon dán!’ ⁵Peru awan iyád sinanig nen naimbitaan hidi. Ummangay hidi ten gustu di a angayan. En essa ay ummangay ten uma na, en essa bi ay ummangay ten nigosyu na. ⁶En ginamet nen agum ay sinunggaban di en tagapagserbi hidi, ininsultu di hidi sakay binunu. ⁷Minaiyamut ti hustu en hari. Inutusan na en sundalu na hidi a bunuwán i mágbabonuwid a hidi iyud sakay pinatutud na en banuwan di. ⁸Káttapos ay kinagi na ten tagapagserbi na hidi, ‘Ayus dán en handaan, Peru awan karapatdapat en naimbitaan hidi. ⁹Umangay kam ten karsada hidi a matolay, sakay imbitaán moy ten kasalan en atanan tolay a ketan moy.’ ¹⁰Ummangay ngani en alipin hidi ten matolay hidi a karsada. Ingkuyug di en atanan tolay a netan di, mágkabait ay ti mágkadukás. Kaya naputat en kasalan ti bisita.

¹¹“Peru dikona sumáddáp en hari para batiyán na en tolay hidi, ay naketa siya haud ti essa a lállaki a awan nakabadu ti pangkasalan.

¹²Kaya kinagi nen hari dikona, ‘Amigu ku, konya nakasáddáp muwid háddi a awan ka nakabadu ti pangkasalan?’ Awan nakapagupos en lállaki. ¹³Kinagi nen hari ten tagapagserbi na hidi, ‘Punguwán moy i lima naen sakay báasset naen, sakay ibut moy ti kadiklámmánon diluwás. Haud siya a mágsasangitán sakay mággaduyán.’ ¹⁴Káttapos ay kinagi ni Jesus, ‘Makpal en nadulaw, Peru sabadit la en pinili.’

En Págbayad ti Buwes
(Mc. 12:13-17; Lu. 20:20-26)

¹⁵Káttapos ay lummakad en Pariseo hidi sakay namágguronan di ni konya di a mepatibung ti Jesus ten kákkagiyán na hidi. ¹⁶Kaya inutusan di en sangan ten disepulus di hidi kánni Jesus kaguman en tolay hidi ni Herodes. Sakay kinagi nen inutusan hidi, “Maistu, tukoy mi a matapat ka, sakay itáttoldu mu en tatarudan

tungkul ten kagustuhan nen Diyos a gamitán nen tolay. Sakay awan ka ti paboran gapu parehu en pangileng mu ten tolay. ¹⁷Ánya makagi muwid háddi? Tama beman ten Kautusan a magbayad ti buwes ten Emperador, oni awan?”

¹⁸Peru tukoy ni Jesus en balak di a madukás kaya kinagi na, “Bakin gustuwák moy a ipatibung! Sikam a magkukunwari hidi? ¹⁹Kotam ti pilak a págbuwes.”

Inátdenan di siya ti essa a dinaryo. ²⁰Sakay kinagi na dikodi, “Kándezya a rupa sakay ngaran en nakaukit háddi?” ²¹“Ten Emperador,” tábbig di.

Sakay kinagi na dikodi, “Ni konahud, ay iyatád moy ten Emperador en para dikona, sakay iyatád moy ten Diyos en para ten Diyos.” ²²Minagtaka hidi dikona masanig di iyud, sakay lummakad dán hidi.

En Kákkabiyag a Ruway

(Mc. 12:18-27; Lu. 20:27-40)

²³Ti aldew biyid a iyud ay ummangay kánni Jesus en sangan a Saduseo. Awan hidi iyád maniwala a mabiyyag a ruway en patay hidi. ²⁴Kinagi di, “Maistu, intoldu ni Moises a ni matay a awan ti anak en essa a lállaki a tehud a kabinga ay pakasalan nen kapatkaka na en bilu tánni magkaanak hidi para magin anak nen natay. ²⁵Nadid, tehud háddi a pittu a lállaki a matátkaka. Nákkabinga en panganay sakay natay a awan ti anak, kaya kinabinga nen wadi na en bilu. ²⁶Kona labi hud en nangyari ten kaduwwa, katállu hanggan ten kapittu. ²⁷Káttapos di a natay atanan ay natay bi en bábbi. ²⁸Nadid, deya ten pittu i magin kabingaid nen bábbi ten kákkabiyag a ruway, ta nagin kabinga na hidi a atanan?”

²⁹Tummábbig ti Jesus, “Liwat a tarud i ked ti isip moyen! Palibhasa awan moy tukoy en Kasulatan maski en kapangyariyan nen Diyos. ³⁰Ten kákkabiyag a ruway ay awan dán mákkabinga en tolay, nan magin kona dán hidi ten anghel hidi dilanget. ³¹Nadid, tungkul ten kákkabiyag a ruway nen patay hidi, ay awan moy palla beman nabasa en kinagi nen Diyos dikomoy ten Kasulatan? Kinagi na, ³²‘Sikán en Diyos ni Abraham, en Diyos ni Isaac, sakay en Diyos ni Jacob.’ En Diyos ay bakán a Diyos nen patay hidi, nan nen biyag hidi.”

³³Dikona masanig iyud nen katolayan ay nagtaka hidi ten intoldu na.

En Pinakamahalaga a Utus

(Mc. 12:28-34; Lu. 10:25-28)

³⁴Minagipun-ipun en Pariseo hidi dikona a nasanig di a awan nakatábbig en Saduseo hidi kánni Jesus. ³⁵En essa dikodi ay maistu nen Kautusan. Pinurbaan na a tinanung ti Jesus para linlangán na. ³⁶“Maistu, ánya i pinakamahalagaid a utus ten Kautusan?” tanung na. ³⁷Tummábbig ti Jesus, “Mahalán mu en Panginoon mu a Diyos ti buu a pusu, buu a kaluluwa, sakay buu a isip. ³⁸Siya iyád

en pinakamahalaga a utus ten atanan.³⁹ En kaduwwa a mahalaga a utus ay iddi: Mahalán mu en kaparehu mu a tolay a kona ten págmahal mu ten sadili mu.⁴⁰ I duwwaid a iyád a utus ay kabuuwan nen Kautusan ni Moises sakay ten toldu nen propeta hidi.”

En Tanung Tungkul ten Anak ni David
(Mc. 12:35-37; Lu. 20:41-44)

⁴¹ Nadid, mentras a naipun-ipun en Pariseo hidi ay tinanung hidi ni Jesus, ⁴² “Ánya palagay moyid tungkul ten Cristo? Kándezya siya a anak?”

“Kánni David,” tábbig di.

⁴³ Tummábbig ti Jesus, “Ni konahud, ay bakin dinulaw siya ni David a ‘Panginoon’ dikona a inggiyya siya nen Ispiritu?” Kinagi na,

⁴⁴ ‘Kinagi nen Panginoon ten Panginoon ku,

Mággetnud ka ti kawanan kuwidi,

mentras awan ku mapasuku dikomu en atanan nen kadima
mu hidi.

⁴⁵ Nadid, ni dinulaw siya ni David a ‘Panginoon,’ konya a makagi a anak ni David en Cristo?” ⁴⁶ Awan ti nakapangtábbig kánni Jesus, sakay sapul haud ay awan dán ti nangahas pa a magtanung dikona.

Magingat ten Tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay ten Pariseo hidi
(Mc. 12:38-39; Lu. 11:43, 46; 20:45-46)

23 ¹Káttapos iyud ay kinagi ni Jesus ten katolayan sakay ten disepulus na hidi, ²“En tagapagtoldu hidi nen Kautusan ay ten Pariseo hidi ay hidi en tehud a karapatan a mángpaliwanag ten Kautusan ni Moises.

³Kaya dapat moy a gamítán sakay sunudán en atanan a itáttoldu di. Peru dyan moy arígán en gamet di, gapu awan di gamítán en itáttoldu di.

⁴Pagkargaán di ti madáaggi en tolay, Peru ni guramát di ay awan di iyarikad para makatulung ten pákgarga. ⁵Sakay en gággamítán di ay kunwari la tánni ketan la ni tolay. Padáddekállán di en págdáttonan di hidi ti bersikulu a nakabákkád ten muding di sakay ten barasu di hidi, sakay paatakdugán di en maroymaroy nen garayan nen badu di. ⁶Gugustu di bi a mágyan ten lugar hidi a marangal ten handaan. Kona ten bangku hidi a para ten mágkataas ten sinagoga. ⁷Gugustu di bi a batiyán ti pággalang ten matolay hidi a lugar sakay mangaranan a ‘maistu.’ ⁸Peru sikam ay dyan kam pangaran a ‘maistu,’ gapu eessa la en Maistu moy, sakay matátkaka kam a atanan. ⁹Sakay dyan kam magngaran ti Ama ten deyaman ti lutaiday. Gapu eessa la en Ama moy a ked dilanget. ¹⁰Dyan kam bi pangaran a ‘panginoon.’ Gapu eessa la en Panginoon moy, awan ti iba nan en

Cristo. ¹¹ En kataasan dikomoy ay dapat a magin tagapagserbi moy. ¹² En magpakataas ay mebaba, sakay en magpakababa ay metaas.”

**Pinintasan ni Jesus en Tagapagtoldu hidi nen Kautusan
ay ten Pariseo hidi**
(Mc. 12:40; Lu. 11:39-42, 44, 52; 20:47)

¹³ “Peru kakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Harangán moy en tolay hidi tánni awan makasáddáp ten kahariyan dilanget. Gapu sikam a mismu ay umád a sumáddáp haud.

¹⁴ [“Kakakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Kákkmakamán moy en kabiyagan nen bilu hidi a bábbi, sakay magparaan kam ten pamamag-itán nen atakdug a págdasal. Kaya lalu a dumággi en parusa moy!]

¹⁵ “Kakakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Lebután moy en susuluk ni munduwiday sakay digidigeten para makaakit kam la ti essa a Hentil ten pánnampalataya a Judio. Ni makaakit kamon ay gamítán moy siya a mas madukás pa nan sikam, kaya mas dikál en pagkakataun a maparusaan siya ti impiyerno.

¹⁶ “Kakakagbi kam a burák a tagagiyya! Itáttoldu moy a ni gamítán nen manumpa en Templo ay bali awan la iyud. Peru ni gamítán nen manumpa en gintu ten Templo ay kailangan a tupadán na en sinumpaan na. ¹⁷ Burák kam sakay awan ti nakám! Ánya beman i mas mahalagaid, en gintu oni en Templo a mangpabanal ten gintu? ¹⁸ Kákkagiyán moy bi a ni gamítán nen manumpa en altar ay bali awan la iyud. Peru ni gamítán nen manumpa en alay ten altar ay kailangan a tupadán na en sinumpaan na. ¹⁹ Burák kam! Ánya beman i mas mahalagaid, en alay oni en altar a mangpabanal ten alay? ²⁰ Kaya ni gamítán nen deyaman a manumpa en altar, ay ginamit na iyud pati en alay ten altar. ²¹ Ni ginamit nen deyaman a manumpa en Templo ti pangaku ay ginamit na maski en Diyos a mágyan ten Templo. ²² Sakay ni ginamit nen deyaman a manumpa en langet, ay ginamit na en trono nen Diyos, sakay en Diyos a mággetnud a haud.

²³ “Kakakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Magikapu kam maski ten naani moy hidi ten pangrikadu hidi. Peru linimon moy bi en mas mahalaga hidi a adal a ked ten Kautusan, kona ten katarungan, habag, sakay katapatan. Tama la a gamítán moy iyud Peru awan dapat a kalimunan en agum. ²⁴ Sikam a burák a tagagiyya! Saraán moy en insektu hidi ten inumán moy, Peru itálmok moy bi en kamelyu!

²⁵ “Kakakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Áugasán moy en luwas nen tasa

sakay penggan moy, Peru ten disalad ay putat ti kasakiman sakay pagkamakasadili. ²⁶Burák a Pariseo! Ugasan mu pa en disalad nen tasa sakay penggan, sakay magin malinis dán bi en luwas na! ²⁷“Kakakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Kumán kam a en lábbáng a pininturan ti mapudew, maganda ten luwas na. Peru ten disalad ay putat ti bungu sakay atanan a madingát. ²⁸Kona kam haán! Ten pangileng ay mágkabait kam a tolay. Peru disalad ay putat kam ti páhkukunwari sakay kadukássan.

Kinagi ni Jesus en Magin Parusa Di
(Lu. 11:47-51)

²⁹“Kakakagbi kam a tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay sikam a Pariseo hidi! Magkukunwari kam! Naggamet kam ti mágkaganda a páglábbángngan nen propeta hidi tenhud, sakay pinaganda moy en páglábbángngan nen mágkabait hidi a tolay. ³⁰Sakay kákkagiyán moy a, ‘Ni biyag kami la ten panahun nen ninunu mi hidi, ay awan kami nakuwan kaguman a nangbunu ten propeta hidi.’ ³¹Kaya gapu ti kinagi moyen, ay sikamon a mismu en nangpatunay a anak kam nen nangbunu hidi ten propeta hidi! ³²Hala sigi! Tapusán moy en sinapulan nen ninunu moy hidi! ³³Sikam a lahi hidi ni biklat! Awan moy maginanen en parusa moy ti impiyerno! ³⁴Kaya mángpaangayák haán dikomoy ti propeta hidi, mágkatalinu a tolay sakay tagapagtoldu hidi! Bunuwán moy en agum, sakay en agum ay ipaku moy ten kudus. En agum ay bálbággán moy ten sinagoga moy hidi, sakay usigán moy hidi ten banu-banuwan. ³⁵Kaya pagtáknangan kam nen parusa nen kákkabunu nen atanan a matuwid a tolay ti munduwiday. Sapul ten pángbunu kánni Abel a awan ti kasalanan. Hanggan ten pángbunu kánni Zacarias a anak ni Baraquias a binunu moy ten pag-itán nen págtutudan ti alay ten Templo. ³⁶Kagiyán ku dikomoy, a pagtáknangan nen parusa en tolay hidi nadid a panahun gapu ti atanand a iyád.”

En Págmahal ni Jesus ti Jerusalem
(Lu. 13:34-35)

³⁷“Sikam a taga-Jerusalem hidi! Bábbunuwán moy en propeta hidi, sakay bábbatuwán moy en inutusan hidi nen Diyos a angay dikomoy! Pumensangan ku dán a gustu a puronán en anak mu hidi a kona ten pánglákkáp nen inahin a manok ten sepsep na hidi. Peru umád kam! ³⁸Kaya en Templo moy ay mapabayán, awan ti mamágyan. ³⁹Kagiyán ku dikomoy, a awanák moy dán keketan hanggan ni dumemát en odas a kagiyán moy a, ‘Pagpalaán en dumáddadedemát ten ngaran nen Panginoon!’ ”

En Kákkasida nen Templo
(Mc. 13:1-2; Lu. 21:5-6)

24 ¹Lummakad ti Jesus ten Templo. Mentrás a maglakad siya ay ummadeni dikona en disepulus na hidi sakay intoldu di dikona en bilay hidi ten

laguwerta nen Templo. ²Peru kinagi na dikodi, “Namalas moy i bilayid a hidi iyán! Tatarudan i kagiyán kuwidí! Dumemát en panahun a awan haán ti batu a tumátttopu ten kaparehu na a batu. Atanan ay makuray-kuray!”

En Kahirapan hidi sakay Págkusig a Dumemát
(*Mc. 13:3-13; Lu. 21:7-19*)

³Dikona a mággetnud ti Jesus ten Bukid nen Olibo hidi, ay pasekretu a ummadeni dikona en disepulus na hidi sakay nagtanung, ‘Nikan a mangyari i bagayid a hidi iyád? Ánya i maariyid a senyal a paketan ten kássoli mu a ruway sakay ten katupusan ni munduwiday?’

⁴Tummábbig ti Jesus, “Mangilag kam tánni awan kam metawtaw nen deyaman! ⁵Gapu makpal a lumitaw a magkagi a, ‘Sikán en Cristo!’ Makpal en metawtaw di. ⁶Makasanig kam ti labanan sakay makabarella ti gera ti iba a lugar. Dyan kam mabalisa dapat a mangyari hidi iyád. Peru bakán palla a iyád en katupusan ni munduwiday. ⁷Maglaban-laban en bansa hidi, kona bi hud en kahariyan ten kaparehu na a kahariyan. Magkahud ti aláp sakay maglinug ti iba-iba a lugar. ⁸Atananid a iyád ay sapul palla nen pághirap a kona ten magenak.

⁹“Ti panahunid a iyud ay dikáppán di kam, pahirapan sakay bunuwán. Sakay kaiyamutan kam nen atanan gapu dikoku. ¹⁰Makpal en mangadág ten pánnampalataya di ti panahunid a iyud. Mamagiyamutan en balang essa sakay mamágpasubawan. ¹¹Sakay makpal bi a lumitaw a awan tatarudan a propeta, sakay itawtaw di en makpal a tolay. ¹²Gapu ten kákkakpal nen kadukássan ay manglamig en págmahal nen kakpalan. ¹³Peru en manatili a tapat hanggan ten katupusan ay maligtas. ¹⁴Sakay ipangaral en Maganda a Bareta tungkul ten pághari nen Diyos ti buuwiday a mundu, tánni masanig nen atanan a bansa. Sakay dumemát dán en katupusan.”

En Tunay ti Dukás a Gamet a awan ti Kaparehu
(*Mc. 13:14-23; Lu. 21:20-24*)

¹⁵“Intendiyán moy iyád ti mapiyya: ni ketan moy dán a mangyari ten Banal a Lugar en tunay ti dukás a gamet a awan ti kaparehu a kinagi ni propeta Daniel, ¹⁶ay en ked hidi ti Judea ay dapat a guminan dán ten bukid hidi. ¹⁷En ked ten bubungan ay dyan dán magabala a mángngay ti ányaman ten disalad nen bilay na. ¹⁸Sakay en ked ten uma na ay dyan dán umuli para mángngay ti pagalikábkáb na. ¹⁹Kakakagbi en mágkabuktet hidi sakay en tehud hidi a anak a sumusu ti aldewid a hidi iyud! ²⁰Ipagdasal moy a en kágginan moy ay awan metaun ti sákdágnen sakay Aldew ni Káimang. ²¹Gapu ti panahunid a iyud ay magdanas en atanan a tolay ti dikál a kahirapan a awan palla naranasan sapul dikona lalangán i munduwiday a hanggan nadid. Sakay awan dán iyud mangyari a ruway. ²²Sakay ni awan

paaperitán nen Diyos i aldewid a hidi iyud ay awan ti maburay a tolay. Peru alang-alang ten pinili na hidi ay paaperitán nen Diyos i aldewid a hidi iyud.

23 “Sakay ni tehud a magkagi dikomoy a, ‘En Cristo laid!’ oni ‘Ked siya hudi!’ ay dyan kam maniwala. 24 Gapu tehud a lumitaw a awan tatarudan a Mesias, sakay awan tatarudan a propeta. Mángpeta hidi ti senyales sakay makataka hidi a himala, tánni itawtaw di en makpal pati en pinili hidi nen Diyos. 25 Tandaan moy, indipalongu ku dán iyád a ingkagi dikomoy tánni makapaghanda kam.

26 “Kaya ni kagiyán di a, ‘Ked siya ti parangud,’ dyan kam angay haud. Ni kagiyán di a, ‘Ked siya disáddáp,’ dyan kam maniwala. 27 Gapu ni sakonya a kabilis en kilat ti sikatan a mangdemlag hanggan ti sarámmán, ay kona bi hud en káddemát nen Anak nen Tolay.

28 “Ni hádfa i páppágylanid nen bangkay ay ked bi hud en wakwak hidi.”

En Káddemát nen Anak nen Tolay

29 “Káttapos ni panahunid a iyud ni kahirapan, ay dumiklám en aldew, sakay awan dán dumemlag en bulan. Mágkaragrag en biton hidi dilanget, sakay mayanág en kapangyariyan hidi ten kalawakan. 30 Sakay lumitaw dán en senyal nen Anak nen Tolay dilanget. Magkahud ti kalungkutan en atanan a tolay ti munduwiday pákketa di ten Anak nen Tolay a ked ten panganurin. Dumemát siya a tehud a dakila a kapangyariyan sakay dikál a karangalan. 31 Sakay ten káttánnug nen trumpetáti mabegsák ay utusan na en anghel na hidi ten atanan a suluk ni munduwiday, puronán di en atanan a tolay a pinili nen Diyos ten bawat lugar.

En Adal a Gubwat ten Kayu a Igos

(Mc. 13:28-31; Lu. 21:29-33)

32 “Ilingán moy en adal ten kayu a igos; kapag ni sumariwa en pinget na hidi sakay magduun ay makagi moy a adeni dán a kássinag. 33 Kona labi hud, ni ketan moy dán i atananid a iyád, ay makagi moy a adeni dán en kássoli na, kumán a pasáddáp dán ten pintuwan. 34 Kagiyán ku dikomoy, mangyari i atananid a iyád bagu a matay en tolay hidi a biyag nadid. 35 Mawan en langet ay ten luta, peru en upos ku ay manatili a awan ti katapusan.”

Awan ti Makatukoy ten Aldew ay ten Odas

(Mc. 13:32-37; Lu. 17:26-30, 34-36)

36 “Peru awan ti makatukoy ten aldew ay ten odas a mangyari iyád. Magin en anghel hidi dilanget oni en Anak ay awan makatukoy, nan en Ama la. 37 En káddemát nen Anak nen Tolay ay magkakona ten káddemát nen lonsu ten panahun ni Noe. 38 Ti panahunid a iyud ay mamagkainan,

mamaginoman, sakay mamakbingaan en tolay hidi. Hanggan dikona a sumakay dán ti Noe ten barku. ³⁹Kaya dummemát en lonsu a awan hidi ti nangmalayan, sakay nágkalinás hidi a atanan. Kona labi hud i mangyariyid ten káddemát nen Anak nen Tolay. ⁴⁰Ti panahunid a iyud, ay tehud a duwwa a lállaki a magtarabahu ten uma di; maalap en essa sakay mawarak en essa. ⁴¹Tehud a duwwa bábbi a maggiling; maalap en essa sakay mawarak en essa. ⁴²Kaya humanda kam gapu awan moy tukoy ni nikau a dumemát en Panginoon moy. ⁴³Tandaan moy iddi: ni tukoy la nen pinunu nen sabilay ni ánya a odas ten givi a dumemát en mágtakaw, ay magbantay siya sakay awan na pabayán a masáddáp en bilay na. ⁴⁴Kaya dapat kam bi a magin handa, gapu dumemát en Anak nen Tolay ten odas a awan moy inasaan.”

**En Tapat sakay en Awan Tapat a Tagapagserbi
(Lu. 12:41-48)**

⁴⁵“Ni deyaman en matapat sakay matalinu ten tagapagserbi hidi ay siya i pamahalaánnid nen amu di ten agum a tagapagserbi. Siya en mangatád dikodi ti pagkain ten tama a panahun. ⁴⁶Pinagpala i tagapagserbiyid a iyud ni demáttan siya nen amu na a sayud i gamítan naid! ⁴⁷Kagiyán ku dikomoy, a gamítan siya nen amu na a mamahala ten atanan a ari-ariyan na. ⁴⁸Peru ni kagiyán ni tagapagserbiyid a iyud a, ‘Malay padi a sumoli en amu ku.’ ⁴⁹Kaya sapulan na a bulbugán en kaparehu na hidi a tagapagserbi. Sakay mákpakainan siya, sakay mákpaginoman ten lasinggeru hidi. ⁵⁰Sumoli en amu ni tagapagserbiyid a iyud ten aldew a awan na inasaan, sakay ten odas a awan na tukoy. ⁵¹Sakay parusaan siya nen amu na ti mahigpit, sakay ipisan na siya ten magkukunwari hidi. Haud siya a mágsasangitán sakay mággaduyán.”

En Talinhaga Tungkul ten Sapulu a Dalaga

25 ¹“En kahariyan dilanget ay kona ten sapulu a dalaga a tehud a manga tawid a simbuwan, angay hidi tumagbu ten lállaki a ikasal. ²En limma dikodi ay mangmang sakay en limma ay mágkatalinu. ³En limma a mangmang ay tehud a manga simbuwan, Peru awan hidi nangtawid ti riserba di a langis a pangasák di ten simbu di. ⁴Samantala en limma a mágkatalinu ay nagtawid ti riserba bukud pa ten ked ten simbu di. ⁵Minaatrasadu en káddemát nen lállaki a ikasal kaya minagtongka hidi sakay minetidug a atanan.

⁶“Peru dikona hatinggabi dán ay tehud a pinumákraw, ‘Ked dán en lállaki a ikasal! Tagbuwán moy dán!’ ⁷Pagdaka a ummikat en sapulu a dalaga sakay hinusay di en simbuwan di hidi. ⁸Kinagi nen mangmang hidi ten mágkatalinu, ‘Átdenan moy kami pay ti langis moyen, maadáp dán i simbuwan miyiday hidi.’ ⁹‘Bakay awan dán maghustu dikotam a

atanan, mas maganda pa ni angay kam dálla mamali ti tindaanon ti para kao moy,' tábbig nen mágkatalinu hidi. ¹⁰Kaya angay namali en limma a mangmang. Mentras a mamali hidi, ay dummemát en lállaki a ikasal. Nakaguman na a summáddáp ten kasalan en limma a nakahanda, sakay insiradu en pintuhan.

¹¹“Káttapos, ay dummemát bi en limma a mangmang. Magpákraw hidi, ‘Panginoon, pasáddáppán mu kami!’ ¹²Peru tummábbig siya, ‘Tatarudan i kagiyán kuwidi dikomoy, awan takam matenggi.’

¹³Káttapos ay kinagi ni Jesus, “Kaya ngani a magbantay kam, gapu awan moy tukoy en aldew ay ten odas.”

**En Talinhaga Tungkul ten Tállu a Tagapagserbi
(Lu. 19:11-27)**

¹⁴“En kahariyan dilanget ay kona ten essa a tolay a magbiyahi. Dinulaw na en tagapagserbi na hidi sakay inyentrega na dikodi en ari-ariyan na hidi. ¹⁵Inátdenan na ti pilak en balang essa ayun ten kaya na. En essa ay inátdenan na ti limmang libu, en essa ay duwanglibu, sakay en essa ay sanglibu. Káttapos ay lummakad dán siya. ¹⁶Lummakad a pagdaka en nakatanggap ti limmang libu sakay innigosyu na. Sakay kinumita ti limmang libu pa. ¹⁷Kona bi hud ten nakatanggap ti duwanglibu, sakay kinumita bi ti duwanglibu pa. ¹⁸Peru en nakatanggap ti sanglibu ay ingkali na ten luta en pilak nen amu na.

¹⁹“Dikona makalipas en nalay a panahun ay dummemát en amu ni tagapagserbiyid a hidi iyud sakay nápkaguwentaaan dikodi. ²⁰Ummadeni en nakatanggap ti limmang libu sakay kinagi na, ‘Maistu, sadánnid en pilak mu a limmang libu sakay i limmang libu paidi a kinita ku.’ ²¹Kinagi nen amu na, “Malalaki! Matapat sakay mahusay a tagapagserbi! Gapu nagin matapat ka ten sabadit a halaga, ay pamahalaán taka ti dikál a halaga. Mápkagkasayaan ka dikoku.’ ²²Ummadeni bi en nakatanggap ti duwanglibu, sakay kinagi na, “Maistu, sadánnid en pilak mu a duwanglibu a inyatád mu dikoku. Sakay i duwanglibu paidi a kinita ku.’

²³Kinagi nen amu na, “Malalaki! Matapat sakay mahusay a tagapagserbi! Gapu nagin matapat ka ten sabadit a halaga, ay pamahalaán taka ti dikál a halaga. Mápkagkasayaan ka dikoku!” ²⁴Sakay ummadeni bi en nakatanggap ti sanglibu, sakay kinagi na, “Maistu, tukoy ku a istriktu ka. Magburas ka ten awan mu immula, sakay maggapas ten awan mu sinabugan.’ ²⁵Minantingák kaya ingkali ku ten luta en pilak mu. Sadánnid en sanglibu mu.’

²⁶Kinagi nen amu na, ‘Madukás sakay tamad a tagapagserbi! Tukoy mu dán bali a magburasák ten awan ku immula, sakay maggapasák ten awan ku sinabugan! ²⁷Bakin awan mu dálla indipositu ti bangku, tánni tehudák nakuwan a kinita nadid?’ ²⁸Alapán moy dikona en sanglibu,

sakay iyatád moy ten tehud a sapulu a libu. ²⁹Gapu en tehud ay átdenan pa, sakay sumagana. Peru en awan, ay pati en sabadit a kao na ay alapán pa. ³⁰Ibut moy ten luwas ten kadiklámman en tagapagserbi a awan ti kuwenta, haud siya a mágsasangítán sakay mággaduyán.’ ”

En Pághatul

³¹“Káddemát nen Anak nen Tolay a bilang Hari, sakay kaguman na en atanan a anghel, ay umetnud siya ten trono nen kaluwalhatian. ³²Sakay mapisan en atanan a tolay ten atubengán na. Paghiwalayán na hidi a kona ten pánghiwalay nen mággalaga ten tupa ay ten kambing. ³³En tupa hidi ay idáton na ten kawanán na, sakay en kambing hidi ay ten kawiri na. ³⁴Sakay kagiyán nen Hari ten ked hidi ten kawanán na, ‘Kamon dán sikam a pinagpala nen Ama ku! Tanggapán moy dán en kahariyan a nehanda para dikomoy sapul pa dikona lalangán i munduwiday. ³⁵Gapu dikona magaláppák ay pinakanák moy. Dikona mauwawák ay pinainumák moy, sakay dikona dayuwák ay pinatulosák moy. ³⁶Dikona awanák ti mesulot ay pinabaduwanák moy. Dikona tehudák a saket ay binisitaák moy, sakay dikona piresuwák ay angenák moy inileng.’

³⁷Sakay tumábbig en matuwid hidi, “Panginoon, nengkan naketa miyid dikomu a nagaláp ka sakay pinakan mi ka, oni nauwaw sakay pinainom mi ka? ³⁸Nengkan naketa miyid dikomu a dayu ka sakay pinatulos mi ka, oni awan ti mesulot sakay pinabaduwan mi ka? ³⁹Sakay nengkan naketa miyid dikomu a tehud ka a saket oni piresu ka sakay binisita mi ka?”

⁴⁰Sakay tumábbig en Hari, “Tandaan moy, dikona gamítán moy iyád ten kababaan ti kákkapatkaka kuwiday hidi ay ginamet moy iyud dikoku.’

⁴¹“Sakay kagiyán na bi ten ked hidi ten kawiri na, ‘Umadeyu kam dikoku a sinumpa hidi! Angay kam ten apoy a awan ti kákkaadáp a nehanda para ten diyablo sakay ten sakup na hidi. ⁴²Gapu dikona magaláppák ay awanák moy pinakan, nauwawák ay awanák moy pinainom. ⁴³Dikona dayuwák ay awanák moy pinatulos; dikona awanák ti mesulot ay awanák moy pinabaduwan. Dikona tehudák a saket sakay piresuwák ay awanák moy binisita.’

⁴⁴Sakay tumábbig bi hidi, ‘Panginoon, nengkan mi ka netan a nagaláp, nauwaw, dayu, awan ti mesulot, tehud a saket oni piresu, sakay awan mi ka sinerbiyan?’ ⁴⁵Sakay kagiyán nen Hari dikodi a, “Tandaan moy, dikona awan moy tinulungan en kababaan ti hidi iddi, ay ginamet moy iyud dikoku.’ ⁴⁶Káttapos ay angay dán hidi ten parusa a awan ti katapusan, peru en matuwid hidi ay angay ten biyag a awan ti katapusan.”

En Balak Kontra kánni Jesus

(Mc. 14:1-2; Lu. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

26 ¹Ten dikona a natapos dán a itoldu ni Jesus i atananid a iyud ay kinagi na ten disepulus na hidi, ²“Tukoy moy a duwwa a aldew

dálla ay Piyesta dán nen Aldew nen Págtalib. Sakay itokyon en Anak nen Tolay tánni ipaku ten kudus.”

³Nadid en pinunu hidi nen padi hidi sakay en pinunu hidi nen banuwan ay namagipun-ipun ten palasyu nen kapunuwan a padi a ti Caifas. ⁴Nagplanu hidi a lihim di a padikáp ti Jesus sakay pabunu. ⁵Peru kinagi di, “Dyan tam gamítán ten aldew nen Piyesta bakay magkagulu en tolay hidi.”

Binulakan ti Pasárrub ti Jesus

(Mc. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶Tenhud ay ked ti Jesus ti Betania ten bilay ni Simon a datí a kinetong. ⁷Mentras a kuman siya ay tehud a ummadeni a bábbi a tehud a tawid a pággasákkán a alabastro a putat ti mahal a págpasárrub. Binulakan na ti págpasárrub en ulu ni Jesus mentras a kuman siya. ⁸Ten dikona a ketan iyud nen disepulus hidi ay nagsaranta hidi. Kinagi di, “Bakin a sinayang na en págpasárrub? ⁹Nelaku nakuwan iyud ti mahal sakay iyatád ten pubri hidi en naglakuwan!”

¹⁰Tukoy ni Jesus en kinagi di, kaya kinagi na, “Bakin a gágguluwán moy i bábbiyen? Maganda en ginamet na dikoku. ¹¹Gapu pirmi moy la a kakaguman en pubri hidi, peru sikán ay awanák moy pirmi a kakaguman. ¹²Dikona a binulakanák na ti págpasárrub ay ginamet na iyud bilang pághanda ten páglábbáng dikoku. ¹³Tandaan moy: hádyaman a itoldu en Maganda a Bareta ti buuwiday a mundu, ay banggitán bi en ginamet na bilang pággala-ala dikona.”

Nákpagkasundu ti Judas ten Kadima hidi ni Jesus

(Mc. 14:10-11; Lu. 22:3-6)

¹⁴Nadid ti Judas Iscariote a essa ten sapulu ay ti duwwa ay ummangay ten pinunu hidi nen padi hidi. ¹⁵Sakay intanung na, “Ánya i iyatád moyid dikoku ni tulungan takam a madikáp ti Jesus?” Ti iyud bila a odas ay inatáddan di siya ti tállu a pulu a pirasu a silber a pilak. ¹⁶Sapul haud ay nagaryok dán ti Judas ti pagkakataun tánni metokyon na ti Jesus.

En Pángngapon de Jesus ten Aldew nen Págtalib

(Mc. 14:10-11; Lu. 22:3-6)

¹⁷Ten purumeru a aldew nen Piyesta nen Tinapay a Awan ti Págpaalsa ay ummadeni kánni Jesus en disepulus na hidi sakay intanung di, “Panginoon, hádyá i gustu muwid a paghandaan mi ti pangapon para ten Aldew nen Págtalib?” ¹⁸Tummábbig siya, “Angay kam ten siyudad sakay aryokán moy en essa a tolay, kagiyán moy dikona, “Pekagi nen Maistu a dummemát dán en odas na. Mangapon siya a kaguman na en disepulus na hidi ten bilay mu para ten Aldew nen Págtalib.”

¹⁹Sinunud nen disepulus hidi en inyutus ni Jesus sakay inhanda di en pangapon ten Aldew nen Págtalib.

²⁰Ti gibiyid a iyud, ay kumman ten lamisaan ti Jesus a kaguman na en sapulu ay ti duwwa a disepulus na. ²¹Sakay mentras a kuman hidi ay kinagi ni Jesus, “Tandaan moy, essa dikomoy en mángtokyon dikoku!”

²²Minalungkut ti hustu en disepulus na hidi sakay balang essa ay nagtanung dikona, “Sikán beman Panginoon?”

²³Tummábbig ti Jesus, “En kasabay ku a magsawsaw ti malukungen ay siya en mángtokyon dikoku. ²⁴Matay en Anak nen Tolay ayun ten Kasulatan Peru kakakagbi en mángtokyon dikona! Mapiyya pa ni awan dállea neenak i tolayid a iyud!”

²⁵Ti Judas a mángtokyon dikona ay nagtanung bi, “Maistu, sikán beman?” Tummábbig ti Jesus, “Siko dán nagkagiyid.”

En Katapusán a Pángngapon

(Mc. 14:22-26; Lu. 22:14-20; 1 Cor. 11:23-25)

²⁶Mentras a kuman hidi ay nangalap ti Jesus ti tinapay. Sakay káttapos na a magpasalamat ten Diyo ay hinati-hati na en tinapay sakay inyatád na ten disepulus na hidi. Sakay kinagi na, “Alapán moy iddi sakay kanán moy. Iyád en bággi ku.”

²⁷Káttapos ay inalap na en tasa sakay nagpasalamat siya ten Diyo sakay inyatád na dikodi. Sakay kinagi na, ‘Uminom kam a atanan ti iyád.’ ²⁸Gapu en digi ku en mebuhus para mapatawad en atanan a kasalanan nen makpal a tolay. ²⁹Kagiyán ku dikomoy, a awanák dán uminom ti alak a gubwat ti ubas hanggan ten aldew a en bigu dán a alak i inumán kuwid a kaguman kam ten kahariyan nen Ama ku.”

³⁰Sakay káttapos di a nágkansiyon ti essa a pasalamat ay ummangay hidi ten Bukid nen Olibo hidi.

Indipalongu a Kinagi ni Jesus en Págpmamen ni Pedro

(Mc. 14:27-31; Lu. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³¹Kinagi ni Jesus dikodi, “Ti gibiyid a iyád ay lakadanák moy a atanan, kona ten kinagi nen Kasulatan a, ‘Bunuwán ku en pastol sakay magkawatak-watak en tupa hidi.’ ³²Peru káttapos ku a mabiyyag a ruway ay mágdipalonguwák dikomoy ti Galilea.” ³³Tummábbig ti Pedro, “Maski ni lakadan ka nen atanan ay awan taka lakadan.” ³⁴Kinagi ni Jesus, “Tandaan mu, ti gibiyid a iyád, bagu a magtarakket en manok ay pentálluwák mu dán a ipamen.” ³⁵Peru kinagi ni Pedro, “Maski ni bunuwánnák di ay awan taka ipamipamen.” Sakay kona labi hud en kinagi nen agum na hidi a disepulus.

Nagdasal ti Jesus ti Getsemani

(Mc. 14:32-42; Lu. 22:39-46)

³⁶Sakay ingkuyug hidi ni Jesus ten essa a lugar a nginararan a Getsemani. Kinagi na ten disepulus na hidi, “Háddi kam pala ta

magdasalák hudi.” ³⁷Peru ingkuyug na de Pedro sakay en duwwa a anak ni Zebedeo. Sakay nagsapul siya a nabalisa sakay nalungkut en kaluuban na. ³⁸Kinagi na dikodi, “I pusu kuwidí ay malungkut a tarud a halus a ikatay ku! Maguray kam háddi, sakay mákpagpuyat kam dikoku!”

³⁹Ummadeyu ti Jesus ti sabadit, lummuhud siya sakay nagdasal, “Ama ku, ni maari ay ibutan mu dikoku iyád a pághirap. Peru bakán a en gustu ku nan en gustu mu en mangyari.”

⁴⁰Nagsoli siya sakay dinemáttan na en tállu a disepulus a tidug hidi. Kinagi na kánni Pedro, “Talaga beman a awan kam makapagpuyat para dikoku maski ni essa la a odas? ⁴¹Magpuyat kam sakay magdasal tánni awan kam madaig nen toksu. En ispiritu ay nakahanda peru en bággi ay mahina.”

⁴²Ruway siya a ummadeyu sakay nagdasal, “Ama ku, ni awan maari a ibutan iyád a pághirap, nan kailangan a danasán ku ay mangyari en kagustuwán mu.” ⁴³Ruway siya a nagsoli sakay dinemáttan na dámman hidi a tidug, gapu tunay en tongka di.

⁴⁴Linakadan na dámman a ruway en tállu a disepulus sakay ruway siya a nagdasal, sakay kona labi hud en kinagi na. ⁴⁵Nagsoli dámman siya ten disepulus na hidi sakay kinagi na dikodi, “Tidug kam palla beman sakay umimang? Dummemát dán en odas a itokyon en Anak nen Tolay ten makasaralan hidi. ⁴⁶Umikat kamon sakay kadtamon! Ked dán en mángtokyon dikoku.”

En Págdíkáp kánni Jesus

(Mc. 14:43-50; Lu. 22:47-53; Jn. 18:3-12)

⁴⁷Magupos palla ti Jesus dikona a dummemát ti Judas, a essa ten sapulu ay ti duwwa. Tehud siya a kaguman a makpal a tolay a tehud a tawid a áttak sakay garoti. Gubwat hidi ten pinunu hidi nen padi hidi sakay ten pinunu hidi nen banuwan. ⁴⁸Bagu pa hidi a dummemát haud ay kinagi dán nen mángtokyon dikona, “En ámmuwan ku ay siya en aryokán moy. Dikáppán moy siya a pagdaka!”

⁴⁹Kaya inadeniyan ni Judas ti Jesus sakay binati na, “Mapiyya givi Maistu!” sakay inámmuwan na.

⁵⁰Kinagi ni Jesus dikona, “Amigu ku, gamítán mu dán en gustu mu.” Sakay inadeniyan siya nen tolay hidi sakay dinikáp di.

⁵¹Bigla a nagbagut ti áttak en essa ten kaguman hidi ni Jesus. Tinigpas na en alipin nen kapunuwan nen padi hidi sakay naripas en bángbáng na.

⁵²Kinagi ni Jesus, “Isarungan mu i áttak muwen! En mabiyag ti áttak ay ten áttak labi a matay. ⁵³Awan mu beman tukoy a makaagídák ten Ama ku ti sapulu ay ti duwwa a batalyon a anghel? ⁵⁴Peru konya a matupad en nesulat ten Kasulatan a dapat iyád a mangyari?”

⁵⁵Sakay inatubeng na en tolay hidi sakay kinagi na, “Tulisanák beman kaya kam a ummangay háddi a tehud a tawid a áttak sakay garoti para

dikáppánnák moy? Aldew-aldewák la a magtoldu ten Templo Peru awanák moy dinikáp.⁵⁶ Peru nangyari i atananiid a iyád para matupad en insulat nen propeta hidi.”

Káttapos ay gumminan en disepulus na hidi sakay inwarak di siya a mággeessa.

Ti Jesus ten Atubengán nen Sanedrin

(*Mc. 14:53-65; Lu. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:13-14, 19-24*)

⁵⁷Nadid ay inyangay di ti Jesus ten bilay ni Caifas, en kapunuwan nen padi hidi. Haud a namagpisan-pisan en tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay en pinunu hidi nen banuwan.⁵⁸ Ummunud ti Pedro Peru adeyu en agwat di. Káddemát na ten bilay nen kapunuwan a padi ay summáddáp siya ten laguwerta sakay nággetnud a kaguman en guwardiya hidi tánni ketan na ni ánya en mangyari.

⁵⁹Nagaryok en pinunu nen padi hidi sakay en buu a Sanedrin ti tistigu a magbulibuli kontra kánni Jesus para mapabunu di siya.⁶⁰ Peru awan hidi ti netan a makapagpatunay a kailangan a matay ti Jesus, maski ni makpal a ummatubeng sakay nagkagi ti kakabuliyen tungkul dikona. Ten katapusan ay tehud a duwwa a ummatubeng⁶¹ a nagkagi, “Kinagi ni tolayid a iyán a sidaán na en Templo nen Diyos sakay ipataknág ti tállu a aldew.”

⁶²Tummaknág en kapunuwan nen padi hidi sakay kinagi na kánni Jesus, “Tehud ka a metábbig ti imbintang diyen dikomu?”⁶³ Peru awan tummatábbig ti Jesus. Sakay kinagi dikona nen kapunuwan nen padi hidi, “Iyutus ku dikomu, kagiyán mu dikomi ten ngaran nen Diyos a biyag, siko beman en Cristo, en Anak nen Diyos?”

⁶⁴Tummábbig ti Jesus, “Siko dán en nagkagi. Kagiyán ku dikomoy, awan dán magmalay ay ketan moy en Anak nen Tolay a mággetnud ten kawanan nen makapangyariyan a Diyos sakay dumemát siya a ked ten panganurin!”

⁶⁵Dikona a nasanig iyud nen kapunuwan nen padi hidi ay pinisad na en badu na sakay kinagi na, “Iyád a pággupos ay awan pággalang ten Diyos! Awan tamon kailangan en agum pa a mangtistigu. Nasanig moy en pággupos na a awan pággalang ten Diyos!⁶⁶ Ánya ti palagay moyid?” Tummábbig hidi, “Dapat siya a matay!”

⁶⁷Sakay linoktaban di siya ten rupa na sakay sinássuntuk. Dinapang bi siya nen agum hidi⁶⁸ sakay kinagi di, “Cristo, tukuyan mu benid ni deya en nangdapang dikomu!”

Impamen ni Pedro ti Jesus

(*Mc. 14:66-72; Lu. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27*)

⁶⁹Mentras a mággetnud ti Pedro ten laguwerta, ay inadeniyan siya nen essa a utusan a bábbi sakay kinagi na, “Kaguman ka bi ni Jesus a taga-Galilea, awan beman?”

⁷⁰Peru impamen ni Pedro ten atubengán nen kakpalan. “Awanák ti tukoy ti kákkagi-kagiyán muwen,” tábbig na.

⁷¹Sakay ummangay ti Pedro ten balkon. Netan siya nen essa pa a utusan a bábbi sakay kinagi na ten ked hidi haud, “I lállakiyd a iyán ay kaguman ni Jesus a taga-Nazaret.”

⁷²Ruway na siya a impamen, “Manumpaák a awan ku tukoy i tolaid a iyán.”

⁷³Mamaya-maya ay ummadeni kánni Pedro en lállaki hidi a ked haud. Kinagi di, “Essa ka ngani bi dikodi. Matenggi ti pággupos muwen.”

⁷⁴Tummábbig ti Pedro, “Maski ni matayák pa ay talaga a awan ku matenggi i tolaid a iyán!” ⁷⁵Sakay naala-ala ni Pedro en kinagi ni Jesus, “Bagu a magtarakket en manok ay pentálluwák mu a ipamen.” Sakay lummuwas ti Pedro sakay nágsasangitán ti hustu.

Inyangay Di ti Jesus kánni Pilato

(Mc. 15:1; Lu. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

27 ¹Ten dikona a dimadimang dán ay namágguron en pinunu hidi nen padi hidi sakay en pinunu hidi nen banuwan ni konya di a mapabunu ti Jesus. ²Káttapos ay pinapungu di siya sakay inyangay di kánni gubernador a Pilato.

En Kákkatay ni Judas

(Gemet 1:18-19)

³Dikona a ketan ni Judas a ti Jesus ay nahatulan ti kamatayan ay nagsisi siya sakay insolí na ten pinunu hidi nen padi hidi sakay ten pinunu hidi nen banuwan en tállu a pulu a pirasu a silber a pilak.

⁴Kinagi na, “Nagkasalaák! Intokyón ku en tolay a awan ti kasalanan.”

“Ánya i pakialam miyid? Bahala ka ti biyag muwen!” tábbig di. ⁵Insapwar ni Judas en pilak ten disalad nen Templo, lummakad siya sakay angay nagbitti.

⁶Kinopkop nen pinunu hidi nen padi hidi en silber sakay kinagi di, “Bawal ten Kautusan a iyád a pilak ay idátton ten págdátonan ten handug ten Templo. Gapu iyád ay bayad ten biyag nen essa a tolay.” ⁷Nagkaessa hidi a ibali en pilak ten luta nen mággamet ti binga, para magin páglábbángangan ten dayu hidi a tolay. ⁸Kaya i lataid a iyud ay nginaranan di a hanggan nadid ti, “Uma ni Digi.”

⁹Gapu ti iyud a pangyayari ay natupad en kinagi ni Propeta Jeremias a, “Inalap di en pilak a tállu a pulu a pirasu a silber, iyud en halaga a katumbas na ayun ten Israelita hidi, ¹⁰sakay imbayad ku ten luta nen mággamet ti binga ayun ten inyutus dikoku nen Panginoon.”

Ti Jesus ten Atubengán ni Pilato

(Mc. 15:2-5; Lu. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹Káttapos ay inyangay di ti Jesus ten gubernador, sakay tinanung na siya, “Siko beman en hari nen Judío hidi?” Tummábbig ti Jesus,

“Siko dán en nagkagi.” 12 Peru ten dikona a bintangán siya nen pinunu hidi nen padi hidi sakay en pinunu hidi nen banuwan ay awan dán siya tummábbig.

13 Kaya kinagi dikona ni Pilato, “Awan mu beman nasanig en imbintang di hidi dikomu?” 14 Peru awan tummábbig ti Jesus kaya nagtaka ti hustu en gubernador.

Hinatulan ti Jesus ti Kamatayan
(Mc. 15:6-15; Lu. 23:13-25; Jn. 18:39–19:16)

15 Nadid kada Piesta nen Aldew nen Págthalib, gággamítán dán nen gubernador a magpalaya ti essa a piresu. Palayaán na ni deyaman en kagiyán nen tolay hidi. 16 Ti panahunid a iyud ay tehud a essa a tanyag a piresu a en ngaran na ay Jesus Barrabas. 17 Kaya dikona a naipun en tolay hidi ay tinanung hidi ni Pilato, “Deya i gustu moyid a palayaán ku, ti Jesus Barrabas oni ti Jesus a nangaranan a Cristo?” 18 Gapu tukoy ni Pilato a inggit en dahilan di ni bakin a inyangay di ti Jesus dikona.

19 Bakán la a iyán, nan alay na a mággetnud ten pághatulan, ay impekagi nen kabinga na, “Dyan ka makialam ti tolayid a iyán. Awan siya ti kasalanan. Pinahirapanák nadid nen tagináp ku tungkul dikona.”

20 Sinulsulan nen pinunu hidi nen padi hidi sakay en pinunu hidi nen banuwan en tolay hidi a agidán di kánni Pilato a ti Barrabas palayaán naid, sakay ti Jesus ay pabunu na. 21 Ruway a tinanung nen gubernador en tolay hidi, “Deya ten duwwa i gustu moyid a palayaán ku?”

“Ti Barrabas!” tábbig di.

22 Kinagi ni Pilato dikodi, “Ni konahud, ánya i gamitán kuwid kánni Jesus a nginaranan a Cristo?”

Tummábbig en atanan, “Ipaku siya ten kudus!”

23 “Bakin ánya beman i madukássid a ginamet na?” tanung ni Pilato.

Peru lalu pa hidi a pummákraw, “Ipaku siya ten kudus!” 24 Dikona a ketan ni Pilato a awan dán siya ti magamet sakay bakay magkagulu pa en tolay hidi ay nagpaalap siya ti dinom sakay nagugas ten lima na ten atubengán nen tolay hidi. “Awanák ti pananagutan ti kákkatay ni tolayid a iyán. Bahala kamon!” kagi ni Pilato.

25 Tummábbig en tolay hidi, “Sagutin mi sakay nen anak mi hidi en kákkatay ni tolayid a iyán!”

26 Sakay pinalaya ni Pilato ti Barrabas, peru ti Jesus ay pinalatigu na sakay inyatád na dikodi tánni ipaku ten kudus.

Dinusta nen Sundalu hidi ti Jesus
(Mc. 15:16-20; Jn. 19:2-3)

27 Káttapos, ay inyangay nen sundalu hidi ti Jesus ten palasyu nen gubernador. Sakay minaipun ten palebut na en essa a batalyon a

sundalu. ²⁸Ineklasan di siya sakay sinulutan di ti essa a badu a madidig. ²⁹Nangkawikaw hidi ti lanot a masael sakay indátton di ten ulu na sakay pinagtawid di ti essa a sarukud ten kawanan na a lima. Sakay sinesti di siya linuhud-luhudan di sakay kinagi di, “Mabuhay en Hari nen Judio hidi!” ³⁰Linoktaban di siya sakay inalap di en sarukud na sakay impakol di dikona. ³¹Káttapos di siya a sestiyán ay ineklasan di siya sakay sinulutan di ten sadili na a badu. Káttapos ay inluwas di ten banuwan tánni ipaku ten kudus.

Impaku Di ti Jesus ten Kudus

(*Mc. 15:21-32; Lu. 23:26-43; Jn. 19:17-27*)

³²Ten kálluwas di ten banuwan ay netagbuwan di en essa a lállaki a en ngaran na ay ti Simon a taga-Cirene. Impilit di a pabáklay dikona en kudus ni Jesus. ³³Káddemát di ten lugar a nangararan a Golgota, (en gustu na a kagiyán ay Lugar nen Bungu) ay ³⁴inátdenan di ti Jesus ti alak a hinaluwan ti apdu. Peru ten dikona a naennaman na ay awan na ininom.

³⁵Dikona a mepaku dán siya ten kudus ay hinati-hati nen sundalu hidi en badu na káttapos di a nagbunutan. ³⁶Sakay nággetnud hidi para bantayan di siya. ³⁷Insulat di ten ontok nen kudus en nagin bintang di dikona, “Ti Jesus iyád, en Hari nen Judio hidi.” ³⁸Duwwa bi a tulisan en kasabay na a nepaku ten kudus, essa ten kawanan na sakay essa ten kawiri na.

³⁹Ininsultu bi siya nen magtalib hidi sakay magwalingiwág pa hidi a ⁴⁰magkagi, “Awan beman siko en mangsida ten Templo sakay ruway mu a ipataknág ti tallu a aldew? Iligtas mu nadid i sadili muwen! Ni siko a talaga en Anak nen Diyos, umugsad ka ti kudusen!” ⁴¹Sinesti bi siya nen pinunu hidi nen padi hidi, nen tagapagtoldu hidi nen Kautusan sakay nen pinunu hidi nen banuwan. Kinagi di, ⁴²“Inligtas na en agum hidi peru i sadili naen ay awan na meligtas! Awan beman siya en Hari ni Israel? Ni umugsad la siya nadid ti kudusen ay maniwala kami dán dikona! ⁴³Maniwala siya ten Diyos sakay kinagi na a siya en Anak nen Diyos. Iligtas siya nen Diyos ni talaga a tatarudan en kinagi na!”

⁴⁴Sakay sinesti bi siya nen duwwa a tulisan a nepaku a kasabay na.

En Kákkatay ni Jesus

(*Mc. 15:33-41; Lu. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

⁴⁵Sapul ten tanghali hanggan ten alas tres ten apon ay nagdiklám en buu a lugar. ⁴⁶Ten dikona a magalas tres ten apon ay pummákrav ti Jesus, “Eli, Eli, lema sabachthani?” En gustu na a kagiyán ay “Diyos ku, Diyos ku bakin pinabayánák mu?”

⁴⁷Nasanig iyud nen sangan a tumáttaknág haud kaya kinagi di, “Dáddulawan na ti Elias!” ⁴⁸Pagdaka a gumminan en essa dikodi sakay

nangalap ti damit. Binisa na ti maapsot a alak sakay indátton na ten ontok nen tákkán sakay impasápsáp na kánni Jesus. ⁴⁹Peru kinagi bi nen agum hidi, “Maguray kam pa, ilingán tam ni dumemát ti Elias para iligtas siya!”

⁵⁰Ruway a pinumákraw ti mabegsák ti Jesus sakay natay dán siya.

⁵¹Ti odasid a iyud ay bigla a napisad en kortina nen Templo, sapul ten disunu hanggan ten dibábbi. Naglinug ten luta sakay nabisag en batu hidi. ⁵²Nabukasan en lábbáng hidi sakay nabiyag a ruway en makpal a tolay nen Diyos a nágkatay dán. ⁵³Lummuwas hidi ten páglábbángngan sakay dikona a nabiyag a ruway ti Jesus, ay summáddáp hidi ti Jerusalem sakay netan hidi haud nen makpal a tolay.

⁵⁴Neántingan ti hustu en kapitan sakay en sundalu hidi a nagbantay kánni Jesus dikona a nabati di en linug sakay netan di en atanán a nangyari. Kinagi di, “Tarud ngani a Anak siya nen Diyos!”

⁵⁵Makpal a kabábbiyan en ked haud a mágtan-aw ten adeyu la. Sapul pa ti Galilea ay ummunonud dán hidi kánni Jesus sakay nagserbi dikona. ⁵⁶Kaguman dikodi ti Maria Magdalena, ti Maria a ina de Santiago ay ti Jose, sakay en kabinga ni Zebedeo.

En Páglábbáng kánni Jesus

(Mc. 15:42-47; Lu. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷Ten dikona a pággapon dán ay tehud a dummemát a essa a mayaman a taga-Arimatea, en ngaran na ay ti Jose. Siya ay disepulus bi ni Jesus.

⁵⁸Ummangay siya kánni Pilato sakay inagid na en bangkay ni Jesus. Inyutus bi ni Pilato a iyatád en bangkay dikona. ⁵⁹Kaya inalap ni Jose en bangkay sakay binalutan na ti malinis a tela a lino. ⁶⁰Inyangay na ten sadili na a páglábbángngan a bigu na palla a impagamet ten pader a batu. Káttapos ay inggulung na en dikál a batu a págtakáp ten pintuhan sakay lummakad. ⁶¹Ked bi haud ti Maria Magdalena sakay en essa pa a Maria a nággetnud ten luwas nen páglábbángngan.

En Bantay hidi ten Páglábbángngan

⁶²Ten kailawan na, káttapos nen aldew nen pághanda ten Aldew nen Págtalib, sabay a ummangay kánni Pilato en pinunu hidi nen padi hidi sakay en Pariseo hidi. ⁶³Kinagi di dikona, “Naala-ala mi en kinagi ni magkukunwariyid a iyud dikona a biyag palla a mabiyag siya a ruway kállipas nen tállu a aldew. ⁶⁴Pabantayan mu pay ti hustu en páglábbángngan hanggan ten katállu a aldew. Bakay umangay en disepulus na hidi sakay takawán di en bangkay. Sakay kagiyán di ten tolay hidi a nabiyag siya a ruway. Mahirap dán bakay i páglóku diyid a iyád ay magin mas madukás pa nan ten purumeru.”

⁶⁵Kinagi dikodi ni Pilato, “Mángkuyug kam ti sundalu hidi sakay pabantay moy ti hustu en páglábbángngan.”

⁶⁶Kaya ummangay hidi sakay dináttonan di ti senyal en pintuwan a batu sakay pinabantayan di en páglábbángngan ten sundalu hidi.

Nabiyang a Ruway ti Jesus
(*Mc. 16:1-10; Lu. 24:1-12; Jn. 20:1-10*)

28 ¹Kállipas nen Aldew nen Káimang, dikona a págdemlag dán ten purumeru a aldew nen sasimba, ay ummangay de Maria Magdalena sakay en essa pa a Maria ten nánglábbángngan kánni Jesus. ²Káddemát di haud ay bigla a naglinug ti mabegsák gapu ummugsad a gubwat dilanget en essa a anghel nen Panginoon. Ingkulung na en batu a nakatakáp ten páglábbángngan sakay ummetnud ten dibabew na. ³En rupa na ay makasili a kumán a kilat, kona bi ten pudew nen badu na. ⁴Nagpágpág ti ánteng en bantay hidi sakay nabuwal hidi a kona ten essa a patay dikona a netan di en anghel.

⁵Peru kinagi nen anghel ten bábbi hidi, “Dyan kam manteng. Tukoy ku a aryokán moy ti Jesus a nepaku ten kudus. ⁶Awan dán siya háddi gapu nabiyang dán siya a ruway a kona ten kinagi na. Kamon haád, ilingán moy en nángdáttonan dikona. ⁷Angay moy ibareta nadid bi ten disepulus na hidi a siya ay nabiyang a ruway sakay mágdipalongu ti Galilea. Metan moy siya haud! Tandaan moy en kinagi ku dikomoy.” ⁸Kaya nagalistu hidi a lummakad ten páglábbángngan a tehud ánteng sakay dikál a kasayaan. Sakay nagginan hidi a ummangay ten disepulus hidi tánni ibareta di en nangyari.

⁹Peru tinagbu hidi ni Jesus, sakay binati na hidi, “Magkahud kam ti kapayapaan!” Ummadeni hidi kánni Jesus, tinumawid hidi ten básset na hidi sakay sinamba di siya. ¹⁰Sakay kinagi ni Jesus dikodi, “Dyan kam manteng! Kammoj dán sakay kagiyán moy ten kákkapatkaka ku hidi a umangay hidi ti Galilea sakay ketanák di haud!”

En Kinagi nen Mágbantay hidi

¹¹Dikona a makalakad en bábbi hidi ay ummangay bi ten banuwan en sangan ten nagbantay hidi ten páglábbángngan. Imbareta di ten pinunu hidi nen padi hidi en atanan a nangyari. ¹²Nagipun-ipun hidi sakay káttapos di a mákpágguron ten pinunu hidi nen banuwan, ay sinuhulan di ti dikál a pilak en sundalu hidi. ¹³Sakay inutusan di hidi a kona háddi en ibareta di, “Mentras a tidug kami nen givi ay ummangay en disepulus na hidi sakay tinakaw di en bangkay.”

¹⁴Kinagi pa nen pinunu hidi nen padi hidi dikodi, “Dyan kam mabalisa, maski masanig man iyád nen gubernador. Bahala kami dán!”

¹⁵Tinanggap nen bantay hidi en pilak sakay sinunud di en inyutus dikodi. Kaya hanggan nadid ay iyád padi en istorya nen Judío hidi.

Inutusan ni Jesus en Sapulu ay ti Essa a Disepulus
(Mc. 16:14-18; Lu. 24:36-49; Jn. 20:19-23; Gamet 1:6-8)

¹⁶Nadid en sapulu ay ti essa a disepulus ay ummangay ti Galilea, ten bukid a intoldu ni Jesus dikodi. ¹⁷Dikona a ketan di ti Jesus ay sinamba di siya. Peru en agum hidi ay nagduda en isip di. ¹⁸Ummadeni ti Jesus sakay kinagi na dikodi, “Neatád dán dikoku en atanan a kapangyariyan dilanget sakay ti lutaiday. ¹⁹Kaya angay kam ten atanan a bansa sakay gamitán moy a disepulus ku en atanan a tolay. Binyagan moy hidi ten ngaran nen Ama, nen Anak sakay nen Banal a Ispiritu. ²⁰Sakay tolduwan moy hidi a sumunud ten atanan a inyutus ku dikomoy. Tandaan moy, kakagumanák moy hanggan ten katapusan ni munduwiday.”